Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 Bern

299

26. 11. 1997 AZ 3000 Bern 1 No 228 – 8553

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang
Mittwoch
26. November 1997

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 115e année
Mercredi
26 novembre 1997

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20.11.1997 (26481)
Widmer Architekten AG, in Zürich, Rüdigerstrasse 11, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1997. Zweck: Planung und Realisation von Neu- und Umbauten, Bauberatungen, Schätzungen von Grundstücken und Bauherrenvertretungen; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die von der Gesellschaft ausgehenden Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Zürich und Siblingen, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Reinhard, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Marco G., von Herisau, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fornaro-Gallati, Meta, von Rapperswil SG, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens, Revisionsstelle.

20.11.1997 (26482)
ABB Enertech AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehlhofer, Rolf, von Weiningen TG, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hausen am Albis].

20.11.1997 (26483)
AGU Aktiengesellschaft für Umbauten, in Zürich, Planung und Ausführung von Renovationen an Liegenschaften, Umbauten und Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2455). Statutenänderung: 7. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich, Theo, von Grossaffoltern, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.11.1997 (26484)
Air Transport Service, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7151). Statutenänderung: 6. 11. 1997. Firma neu: **Air Transport Service AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Air Transport Service SA) (Air Transport Service Ltd).** Zweck neu: Ausführung von Transport- und Speditionsgeschäften aller Art sowie aller damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, Vertretung von in- und ausländischen Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Geschäftszwecken; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder mittels Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (26485)
Arbitrium Finanz AG, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1751). Statutenänderung: 4. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.–. Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Hermann W., von Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seeholzer, Peter, von Zürich und Feusisberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26486)
Asco-Gebäudereinigung AG, in Zürich, Uebernahme von Aufträgen für Reinigungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann sen., Hermann, von Zürich, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26487)
Bank Hofmann AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetterli, Dr. Roland, von Wagenhausen, in Adliswil, Vize-Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Katz, Stanley, von Zürich, in Zumikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nehme, Charles, von Avry-devant-Pont, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Roland, von Mosnang, in Killwangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Urs, von Widnau, in Wil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Below, Björn, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bischofberger, Sales, von Baar, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Landry, Charly, von Adliswil und La Heutte, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann, Rolf, von Horw, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Younes, Joseph, französischer Staatsangehöriger, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.11.1997 (26488)
Bank of Yokohama (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Peter, von Kriens, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Hans Jürg, von Bern und Altstätten, in Grüningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26489)
Beck Keller AG, in Regensdorf, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Bäckerei- und Konditoreiwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof Treuhand & Revision, in Niederhasli, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuppiger, Bruno, von Jona, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Hans Peter, von Meilen, in Oberhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller-Elsinger, Liselotte, von Wangen-Brüttisellen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumann, Winfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona, Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

20.11.1997 (26490)
Billard World AG, in Winterthur, An- und Verkauf von Billardartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Pietro, von Bilten, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26491)
Borschberg & Käser AG, in Wettswil am Albis, Betrieb einer Metallbau- und Konstruktionswerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 1971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schadwell, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borschberg, Armin, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26492)
Cipra Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2411). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Zweck neu: Erwerb, Erschliessung, Nutzung, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Projektierung und Durchführung von Überbauungen eigener und fremder Grundstücke; kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form.

20.11.1997 (26493)
Computer + Softwarelösungen Comline AG, in Urdorf, Vertrieb, Planung und Einführung von kompletten EDV-Infrastrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6429). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Andreas, von Nennigkofen, in Münchwilen TG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26494)
Corposano AG, bisher in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8032). Statutenänderung: 6. 11. 1997. Firma neu: **Looser + Partner Allfinanz- und Steuerplanungs AG.** Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: c/o Heinrich Looser, Obstgartenstrasse 9, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Finanzplanung, Anlageberatung sowie Vermittlung von Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (26495)
Credit Suisse First Boston, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Dr. Rudolf W., von Weiningen ZH, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battiston, Antonio Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Stephan, von Luzern und Grosswangen, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Gottlieb, von Flüelen, in Emmenbrücke, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicolier, Philippe, von Jongny und Ormont-Dessus, in Jongny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigger, Christoph, von Schaffhausen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Martin, von Schüpfen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grosjean, Gilbert, von Plagne, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hepp, Markus P., von Uetikon am See, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothacher, Heinz Bruno, von Blumenstein, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toedtli, Hans-Peter, von Altstätten, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogiatzis, Fotini-Maria, von Neuenhof, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahmed, Karim Iqbal, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altenpohl, Daniela, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bläsi, Markus, von Zuchwil, in Brione sopra Minusio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Peter, von Turbenthal, in New York (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Johann, von Appenzell, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Wilfried, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cyprian, Dr. Roberto, von Sorengo, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demuth, Holger, von Flawil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderle, Dr. Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enkelmann, Dieter Armin, von Egg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fabris, Giampaolo, von Kreuzlingen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Alexander, von Oberhof, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer, Guido, von Gossau SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Martin, von Aarwangen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, André, von Adelboden, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugler, Thomas Alexander, von St. Silvester, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gujer, Peter, von Fehraltorf, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Max, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bär, Mathias, von Andwil TG, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bauer, Peter, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumer, Günther, von Aeschi bei Spiez, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Benz, Oliver, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Beutelschiess, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bigger, Urs, von Vilters, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Biland, Rolf, von Birmenstorf AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Birri, Werner, von Zeihen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Bischofberger, Sales, von Baar, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Hans Rudolf, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Boillat, Pascal, von La Chaux-des-Breuleux, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolli, Martino, von Neggio, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bossi, Josef, von Brienz, in Hospental, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Jürgen, von Steinmaur, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bufo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühring, Sven U., deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Capaul, Pascal, von Lumbrein, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Daniel, von Eggiwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Kurt, von Zürich und Affoltern im Emmental, in Zürich, mit Kollektivproku-

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

8553 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8566 Handelsregister: Stiftungen – **Registre du commerce:** Fondations – **Registro di commercio:** Fondazioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Luzern, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Vaud, Valais, Genève, Jura.

8567 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8577 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) – Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) – Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

8578 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
446328–446379

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

8582 Rotwein / Vin rouge / Vino rosso – Import 1997.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

ra zu zweien; Cullivan, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dennler, Dr. Markus, von Heiligenschwendi, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Doden, Atsushi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggers, Nicole, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, Marc, von Kirchberg SG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehrler, Kaspar, von Küssnacht am Rigi, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Emch, Martin, von Lüterswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fackelmeyer, Klaus A., deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Fallegger, Hans-Jörg, von Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Firmann, Jacqueline, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Ronald, von Densbüren, in Meikirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Fricker, Petra, von Kienberg, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Fristensky, Gustav, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gacond, André Willy, von Provence, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähwiler, Scott, von Kirchberg SG, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Galbier, Hans Peter, von Wartau, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Garriga, José Maria, spanischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gnehm, Viktor Lorenz, von Bäretswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Granacher, Edgar, von Obersiggenthal, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Grob, John, von Winznau, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gyarmathy, Tibor, von Zollikon, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Dieter, von Zürich, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hermann, Jürg, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Himmel, Reto, von Baden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsbrunner, Patric, von Herrliberg, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hollenweger, Hans, von Unterengstringen, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Heinrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Urs, von Flüelen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Husistein, Johann, von Neuenkirch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Huwyler, Pierre, von Bünzen, in Freienwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli, Margrit, von Hasle bei Burgdorf und Wohlen bei Bern, in Ostermundigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jehle, Rolf, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Julen, André, von Zermatt, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kienle, Werner, von Wilen bei Wil, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleiber, Karl, von Biel-Benken BL, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Knechtle, Bruno, von Appenzell, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Knight, James, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Koch, Carlo, von Egg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Konrad, Albert, von Unterlunkhofen, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler, Adrian, von Hallau, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lamas, Maria Dolores, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, René, von Zug, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Langfritz, Bruno, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Lauber, Johann, von Horw, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann, Marcel, von Affoltern im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Leimbacher, Beat, von Winterthur, in Bad Homburg v.d. Höhe (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbert, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Lieb, Alfred, von Bischofszell, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ligtenberg, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lindegger, Eric, von Beromünster, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Linsi, Dr. Urs, von Winterthur, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludin, Karl, von Horw, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Lustenberger, Markus, von Willisau Land, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüchinger, Markus, von Oberriet SG, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Beat, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Mannhart, Martin, von Flums, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Manson Caen, Alexandre L., französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier Rähmi, Dagmar, von Zumikon, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Matthias, von Wallisellen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rinaldo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Daniel, von Grindelwald, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Mistry, Darius Felix, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Morf, Felix Rudolf, von Nürensdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Matthias, von Biglen, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Johann Rudolf, von Weiningen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münchinger, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Müri, Roger, von Schinznach-Dorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mürset, Beat, von Twann, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mösching, Daniel, von Saanen, in Los Angeles (Calif., USA), mit Kollektivprokura zu zweien; Neukom, Hans, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukomm, Marc, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien; Novello, Giancarlo, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Otth, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Panchaud, Luc, von Lausanne, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pertl, Hermann, von Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Peterlik, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Elizabeth M., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Plesic, Josip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Rössler, Dr. Max, von St. Gallen, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seregni, Carlo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shields, Peter L., britischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Max, von Zürich, in Auw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vieli, Diego, von Rhäzüns und Cazis, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Dr. Eugen, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Rudolf, von Obersiggenthal, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Willi R., von Trub, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichen, Jürg, von Frutigen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Reithaar, Patrick, von Wallisellen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli, Gabriel, von Ebikon, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Rivers, Sondra, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rogalla, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sanchez, Juan, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaller, Markus, von Rebeuvelier, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheiwiller, Roland, von Waldkirch, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Christoph, von Eggiwil, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schcuermann, Nicolas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlegel, Martin, von Muttenz, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Rolf, von Illnau-Effretikon, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schoch, Hans, von Zürich und Isenthal, in Magadino, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Thomas, von Bütschwil, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Anita, von Niederwil AG, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber, Richard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Andreas, von Schangnau, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Snider, Andrea, von Cevio, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Söderhjelm, Thorsten, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sovilla-Nadler, Isabelle, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spörri, Eduard, von Wettingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelmann, Felix, von Emmen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Stämpfli, Urs, von Moosseedorf, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Stettler, Marcel, von Eggiwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Guido J., von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Sundquist, Phillip Grant, Bürger der USA, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien; Tanguy, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tanner, Stephan, von Herrliberg, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Thomi, Albert, von Oberburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsler, Martin, von Hittnau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Utz Jakobsen, Gabriela, von Langnau im Emmental, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien; Varghese, John, von Luzern, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Claudia, von Grenchen, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegmann, Werner, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Würgler, Heinrich, von Russikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwyssig, Markus, von Seelisberg, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Markus Andreas, von Thayngen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Marcel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Huwyler, Beat, von Beinwil (Freiamt), in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

20.11.1997 (26496)
Credit Suisse Group, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berwert, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Rudolf, von Obersammheim, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Martin, von Bettlach, in Däniken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spälti, Dr. Peter, von Hettlingen und Netstal, in Hettlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wellauer, Dr. Thomas, von Zürich und Lommis, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26497)
Danco Securities AG, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Gabriel, von Santa Domenica, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26498)
DPD Drost Peper Dittli AG, Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich, Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dittli, Daniel, von Göschenen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Drost, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gnos, Esther, von Silenen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Drost-Sörensen, Karin, von Zürich und Kilchberg ZH, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (26499)
Dr. Höller Vermögensverwaltung und Anlageberatung AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für institutionelle und private Anleger sowie die Verbreitung von Wirtschaftsanalysen und Finanzkommentaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5483): Domizil neu: Talstrasse 58, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg-Fabini, Traute, von St. Gallenkappel, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horlacher, Bernhard, von Zürich, in Schupfart, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Roger Nicolas, von Lauperswil, in Affoltern am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comtesse, Frédéric Eduard, von La Sagne, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26500)
EB-Technik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 739). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Zweck neu: Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (26501)
Ecoplan AG, in Zürich, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huggler, Dr. Peter, von Brienzwiler, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämmler, Wolfgang A., von Niederglatt und Eggersriet, in Neerach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

20.11.1997 (26502)
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferri, Vittorio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurath, Jürg, von Uetikon am See, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Bruno, von Arni BE, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26503)
Entau AG, in Zürich, Handel, einschliesslich Import und Export, von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2694). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].

20.11.1997 (26504)
HIS Consultants AG, in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1566). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von nicht an bestehende EDV-Anlagen gebundenen Organisationssystemen, insbesondere auf dem Gebiet des Bankwesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

20.11.1997 (26505)
I.R.D. Insurance Resource Development AG, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7808). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Firma neu: **IRD Insurance Resource Development AG.** Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Langackerstrasse 63, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungsgeschäften, Finanzierungen jeder Art sowie Immobilientransaktionen, einschliesslich Beratung in diesen Bereichen. Die gewerbsmässige Entgegennahme von Publikumseinlagen sowie die entsprechende öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder sind ausgeschlossen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (26506)
IFA Informatik, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filas, Leopold, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwing, Wolfgang, von Wetzikon ZH, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truöl-Ratzer, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Buchacher-Ratzer, Elisabeth, in Oberlunkhofen].

20.11.1997 (26507)
Interhold AG, in Zürich, Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pagnamenta, Daniel, von Frasco, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.11.1997 (26508)
Julius Bär Asset Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrutt, Dr. Leo Th., von Basel und Schwyz, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Mark, von Lieli, in Küsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26509)
Kemberg AG, in Zürich, Handel mit Waren verschiedenster Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3941). Statutenänderung: 11. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–].

20.11.1997 (26510)
Phoenix Mecano Management AG, in Küsnacht ZH, Erbringung von kaufmännischen und kommerziellen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldkamp, Dr. Hermann Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Spa-Balmoral (Belgien), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Theux (Belgien)]; Schäfeler, René, von Buch SH, in Stein am Rhein, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

20.11.1997 (26511)
Pro-Data Service AG, in Schlieren, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und in den damit zusammenhängenden Bereichen der Organisation und Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4842). Domizil neu: Rütistrasse 28, 8952 Schlieren.

20.11.1997 (26512)
R.I.A.D. Rational Investment and Development AG, in Zürich, Unternehmensberatungen und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5353). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Firma neu: **R.I.A.D. Rational Investments and Development AG.**

20.11.1997 (26513)
Secunda Corporate Services AG, in Zürich, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Azzan, Gianni, von Zürich, in Geroldswil, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ameseder, Gernot, von Lindau, in Buch am Irchel, Direktor, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26514)
Stamm-Film AG, in Zürich, Verleih und Vertrieb von Spiel- und Dokumentarfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 01. 1990, S. 34). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.11.1997 (26515)
Telmerca AG, bisher in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4889). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Brandstrasse 21, 8308 Illnau. Zweck neu: Handel mit Haustechnik-Artikeln und Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen; kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (26516)
Viladose AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5792). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Zweck neu: An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von eigenen und fremden Immobilien und Hypotheken und anderen Grundpfandrechten, Überbauung von Grundstücken für eigene oder fremde Rechnung, Gewährung von Darlehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bzw. Nutzniesser und ihre Adressen bekannt sind, schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sternbuch, Dr. Dow, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Antonini, Severo, von Lugaggia, in Prato (Leventina), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26517)
Sunflor AG, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 725). Gründungsstatuten: 23.11.1976. Statutenänderung: 27. 08. 1997. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Handel mit Blumen und verwandten Produkten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 375'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 375'000.–. Aktien: 375 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetter, Alfred, von

Affeltrangen und Winterthur, in Flurlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küffer, Dr. Bernard, von Oberstecklholz, in Veytaux, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fischer, René, von Dottikon, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Galli, Daniel, von Barbengo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hasler, Alessandro, von Männedorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hottinger, Kurt, von Wädenswil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treyer, Kurt, von Herznach, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Widler, Heinz, von Bussnang, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; CFS Consulting Fidpar SA, in Genf, Revisionsstelle [wie bisher]; Ruckstuhl, Ralph, von Herrliberg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26518)
Taeschler Textil AG, bisher in Bern, Vertrieb und Vertretung von Textilien und Modeaccessoires, Betrieb und Beteiligung an Detailhandelgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1994, S. 732). Gründungsstatuten: 01.12.1992. Statutenänderung: 3. 11. 1997. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 17, Glattbrugg, 8065 Zürich. Zweck: Vertrieb und Vertretung von Textilien und Modeaccessoires, Betrieb und Beteiligung an Detailhandelgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taeschler-Jaggi, Kathrin, von Waldkirch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Markus, von Langnau im Emmental, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Neuengass Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Suter, Maya, von Schwyz, in Freienbach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Peter, von Leimiswil, in Sarmenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

20.11.1997 (26519)
CD Computer Distribution AG, in Adliswil, Handel mit elektronischen Teilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1994, S. 4765). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.09.1997 infolge Fusion mit der Küpfer Electronic AG, in Wädenswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.04.1997 durch Universalsukzession auf die Küpfer Electronic AG über.

20.11.1997 (26520)
Held + Held AG, in Dietikon, Betrieb eines Ateliers für Standbau, Bühnenbilder, Decors, Film- und Expografik, Siebdruck, Grafikdesign und Kunstgewerbeproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7042). Firma neu: **Held + Held AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichholzer, Werner, von Zürich und Langnau am Albis, in Winterthur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Held, Herbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lorenzi, Jacqueline, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (26521)
Multimarketing Consult AG, in Zürich, Zweck der Gesellschaft ist Beratung, Werbung und Acquisition sowie Einkauf und Verkauf und Vertrieb von Produkten der Heiztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1990, S. 1014). Firma neu: **Multimarketing Consult AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panconsult Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift; Kaspar, Erwin C., von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

20.11.1997 (26522)
OMC Outboard Marine (Switzerland) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3354). Firma neu: **OMC Outboard Marine (Switzerland) AG in Liquidation.** Liquidationsadresse: c/o Dr. Peter Bosshard, Münstergasse 2, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Dr. Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

20.11.1997 (26523)
Isuba AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3050). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 21.7.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

20.11.1997 (26524)
Pamax AG Wallisellen in Liquidation, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von und Vornahme von Reparaturen an mechanischen und hydraulischen Hubgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 555). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 31.10.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (26525)
PC-Consult PME AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1992, S. 1130). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.11.1997 (26526)
PE Performance EDV AG, in Lindau, Vermietung und Zurverfügungstellung von elektronischen Videokommunikationsmitteln und deren postproduktiven Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5304). Die Gesellschaft [neu: VMS Design + Informatik AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7515) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (26527)
Küpfer Electronic AG, bisher in Adliswil, Engros und Detailhandel elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5973). Statutenänderung: 29. 09. 1997. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Alte Landstrasse 15, 8804 Au. Zweck neu: Engros- und Detailhandel mit sowie Entwicklung, Herstellung und Reparatur von elektronischen Artikeln, ferner Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften, Vermögensanlagen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.09.1997 die CD Computer Distribution AG, in Adliswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 380'309.67 und Passiven von CHF 47'420.84 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.04.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 150 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treurevision AG, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

20.11.1997 (26528)
Bertschinger Lichtdesign GmbH, in Bubikon, Bannholzstrasse 6, 8608 Bubikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Leuchtkörpern und Leuchtmitteln; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschinger, Patrik, von Bubikon, in Bubikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Lätsch, Kurt, von Stäfa, in Dürnten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Bertschinger, Urs, von Bubikon, in Bubikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26529)
CMH Handel GmbH, in Oetwil an der Limmat, Dorfstrasse 2, 8955 Oetwil an der Limmat. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1997. Zweck: Handel, Import und Export von Holz, Reparaturen sowie Renovationen in der Baubranche, Handel mit Lizenzprodukten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirth-Herber, Agnes, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Herber, Hildegard, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20.11.1997 (26530)
Nilfisk Service-Partner Okula+Pomes GmbH, in Dietikon, Giessenstrasse 15, Dietikon, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1997, 18. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Servicecenters sowie Verkauf und Reparatur von Maschinen im speziellen von Nilfisk-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Okula, Marek, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Pomes, Richard, von Geroldswil, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

20.11.1997 (26531)
Ronky Shoes GmbH, in Winterthur, c/o A-Z Treuhand AG, Reitweg 2, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Handel und Vermittlung mit/von Waren aller Art, insbesondere von Schuhen und anderen Lederartikeln; kann Warenzeichen, Markenrechte, Lizenzen und/oder andere gewerbliche Rechte erwerben, verwerten und veräussern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roncarati, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Roncarati, Miriam, von Waldkirch, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

20.11.1997 (26532)
Weros GmbH, in Zürich, Schaffhauserstrasse 547, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Betrieb eines Fahrrad- und Sportgeschäftes sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; ist berechtigt Grundstücke und Liegenschaften zu kaufen oder zu verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.10.1997 18 Velos der Marken Cilo, Weros, Alpa, Tigra und Winner, Telefax Gerät, Registrierkasse und Kopiergerät zum Preise von CHF 20'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Legenstein, Sascha, von Winterthur, in Turbenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Schellenberg, Georg, von Zell ZH, in Zell ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

20.11.1997 (26533)
HIL GmbH, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieffel, Markus, von Basel und Nürensdorf, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laube, Hilmar, von Lengnau AG, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Laube, Rosa, von Lengnau AG, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

20.11.1997 (26534)
Sting-ray GmbH, bisher in Spreitenbach, Vertrieb von und Handel mit Autos, Produkten und Maschinen aller Art im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6787). Gründungsstatuten: 07.09.1995. Statutenänderung: 26. 02. 1997. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Giessenstrasse 13, 8952 Schlieren. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Autos, Produkten und Maschinen aller Art im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pieth, Brigitte, von Molinis und Sattel, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anastasia, Giuseppe Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Pieth, Silvio, von Molinis, in Uitikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: von Molinis und Sattel, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer].

20.11.1997 (26535)
Schweizerischer Zimmermeisterverband (SZV), in Zürich, Befasst sich mit allen Fragen, die sich dem Holzbaugewerbe stellen, Verein (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Fritz, von Hemberg, in Bazenheid, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26536)
Union Bancaire Privée, CBI-TDB, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5869), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saadia, Emile, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benbassat, Mario, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26537)
Beauty-Nails, Gisela Reinhard, in Winterthur, Wülflingerstrasse 326, 8408 Winterhur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik- und Nagelstudio sowie Verkauf von Manikürprodukten. Eingetragene Personen: Reinhard, Gisela, von Sumiswald, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26538)
interGOLF Wiederkehr, in Zürich, Rütihof 25, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln, inbesondere aus dem Minigolfbereich. Eingetragene Personen: Wiederkehr-Nydegger, Elsa, von Dietikon, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr, Werner, von Dietikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26539)
Karin Rohner - Digitales Design, in Zürich, Goldbrunnenstrasse 73, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung und Ausführung visueller Getaltung mittels digitaler Technologie (Macintosh). Grafische und Typografische Gestaltung. Eingetragene Personen: Rohner, Karin, von Böbikon, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26540)
Karski Framenet, in Zürich, Zelglistrasse 30, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Informatik-, Multimedia- und Kommunikationslösungen. Eingetragene Personen: Karski, Marian, von Buchs ZH, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Samek, Marco, von Rüegsau, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26541)
Kernen Resource Management, in Zürich, Scheffelstrasse 18, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildung und Entwicklung von Führungskräften sowic Team- und Prozessbegleitung; Veränderungs- und Resourcemanagement. Eingetragene Personen: Kernen, Dr. Hans, von Reutigen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26542)
Maxsoft R. Raschle, in Zürich, Feldblumenweg 20, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Raschle, Robert E., von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Raschle-Egli, Marianne, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26543)
Restaurant zum Chupferchessel, A. Going, in Thalwil, Florastrasse 1, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Restaurants zum Chupferchessel. Eingetragene Personen: Going, Astrid, von Sachseln, in Schänis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26544)
Schmidt Lucia Body, Mind & Spirit, in Zürich, Schweighofstrasse 404, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung in den Bereichen Fitness und Gesundheit. Eingetragene Personen: Schmidt, Lucia, von Sent, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26545)
Sportmassagen Andrea Rosario de Hillebrand, in Zürich, Kernstrasse 23, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sportmassagen. Eingetragene Personen: Rosario de Hillebrand, Andrea, dominikanische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26546)
Star-Xplorer, J. Haab, in Meilen, Lämmliweg 5, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Sonderfahrzeugen, Spezialmotorrädern und einschlägigem Zubehör. Eingetragene Personen: Haab, Jean, von Meilen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (26547)
Dialog Personalberatung U. Meierhofer, bisher in Uster, Personalberatung- und vermittlung für Dauerstellen im Bereich aller Branchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5869). Firma neu: **Meierhofer Personalberatung.** Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf.

20.11.1997 (26548)
Fritsch Liftinformation, in Zürich, Entwicklung eines Lift-Steuerungs-Systems, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1989, S. 3326). Firma neu: **Fritsch Homeautomation.** Zweck neu: Entwicklung und Vermarktung eines Automationssystemes für den Einfamilienhausbereich; Energieberatung rund ums Wohnen.

20.11.1997 (26549)
Hess-Dübendorf, Inh. Peter Hässig, in Dübendorf, Fabrik für Spitalapparate und Krankenmobiliar, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hässig, Rita, von Aarau, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift; Steiner, René, von Schänis, in Dübendorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Marco, von Aarau, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift; Hässig, Reto, von Aarau, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

20.11.1997 (26550)
Smart Kommunikation/Marketing, C. Russo, in Winterthur, Multimediale Unternehmensdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5354). Firma neu: **Russo Marketing I.D.E.**

20.11.1997 (26551)
Urs Brütsch, Informatik-Beratung und Support, bisher in Büttenhardt, Informatik-Support und -Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 906). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Hamelirainstrasse 54, 8302 Kloten. Zweck: Informatik-Support und -Beratung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brütsch, Urs, von Büttenhardt, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Büttenhardt]; Brütsch-Garbini, Ines, von Büttenhardt, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Büttenhardt].

20.11.1997 (26552)
GLEN Glanzmann Enterprise, in Feuerthalen, Vertrieb, Installation und Wartung von Computeranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4820). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.11.1997 (26553)
Laldja Herrmann, in Dietikon, Durchführung von Autotransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3893). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 01.10.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (26554)
Paul Jenny, in Zürich, Ausführung von Reparaturarbeiten an Radio- und Fernsehapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 18. 08. 1969, S. 1900). Der Firmeninhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28.01.1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14.03.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (26555)
Romano B. Mantovani, in Zürich, Unternehmungsberatung auf dem Gebiet der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4264). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.06.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 22.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (26556)
Werner Informatik & Co, in Zürich, Grünhaldenstrasse 5, 8050 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1997. Zweck: Informartikdienstleistungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Werner, Max, von Trub, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Werner-Köppel, Elisabeth, von Trub, in Zürich, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

20.11.1997 (26557)
Alvico P. Vils + Co, in Eglisau, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art, sowie Import und Export und Handel dieser Produkte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4013). Domizil neu: Wasterkingerweg, 8193 Eglisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vils, Albin, von Vilters, in Eglisau, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–; Vils-Stössel, Betty, von Vilters, in Eglisau, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vils-Henz, Annaliese, von Vilters, in Eglisau, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17. November 1997
Fasel & Brunner AG, in Bern, Ausführung von Spenglerarbeiten und Installation von sanitären Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Jürg, von Mogelsberg, in Ostermundigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1997
Fralo Holding, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. November 1997
Handels- und Verkehrsschule Bern und Arztgehilfinnenschule Bern, in Bern, Institut zur Erteilung von Unterricht in allen Fächern der Handels-, Industrie-, Verkehrs- und Hotelfachlehre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 4. 09. 1991, S. 3847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Friedrich, von Luzern, in Liebefeld, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans R. Dr., von Luzern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

17. November 1997
Logis Suisse (Bern) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus mit Schwergewicht im Kanton Bern und den angrenzenden Regionen sowie Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1394). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues, insbesondere durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten sowie Erstellung von Miet- und Eigentumswohnungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

17. November 1997
Rulo Holding, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. November 1997
Theo Frey AG, in Bern, Handel mit medizinischen Geräten und Laborartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6800). Statutenänderung: 14. 07. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: sofern bekannt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

17. November 1997
Tivolino Bern AG, in Bern, Führung von Spiel-, Restaurations- und anderen Betrieben des Unterhaltungsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5486). Statutenänderung: 31. 07. 1997. Firma neu: **SBA Spielcasino Bern AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(SBA Spielcasino Bern Limited) (SBA Spielcasino Bern SA).** Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: falls alle Adressen bekannt, schriftlich.

17. November 1997
Trias AG, in Bern, Handel mit kosmetischen Artikeln sowie Betrieb von Kosmetikinstituten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 06. 1983, S. 2002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Daphne, von Wohlen bei Bern, in Scheunen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. November 1997
Tribut AG, bisher in Bern, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2498). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Freiburgstrasse 572, 3172 Niederwangen bei Bern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle.

17. November 1997
Wohnkunst Mäder AG, in Bern, Betrieb eines Geschäfts für Innendekoration und Innenarchitektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Innendekorations- und Innenarchitekturgeschäftes, Handel mit Möbeln, Antiquitäten und allen ins Fach fallenden Artikeln sowie Führung eigener Werkstätten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygax, Thekla, von Seeberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ascofida Treuhand- & Verwaltungs-AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. November 1997
Zytolab AG, in Bern, Durchführung von medizinischen, zytologischen und histologischen Laboruntersuchungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1994, S. 4191). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

17. November 1997
Interteam-Design, in Belp, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6531). Firma neu: **Interteam-Design, in Liquidation.** Domizil neu: c/o Peter Gerber, Manuelstrasse 47, 3006 Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. 10. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Gerber, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teltscher, Erwin, von Österreich, in Wien (A), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Klosterneuburg (A), mit Einzelunterschrift]; Rockenbauer, Edith, von Österreich, in Wien (A), Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Klosterneuburg (A), mit Einzelunterschrift]; Probst, Paul, von Tschugg, in Belp, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eggimann, Fritz, von Gondiswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Probst-van der Vliet, Gisela, von Tschugg, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gerber, Peter, von Langnau im Emmental, in Oberhofen am Thunersee, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Proversim Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. November 1997
Caves Hotel Schweizerhof SA, in Liquidation, in Bern, Handel mit Wein, Spirituosen, Bier und Mineralwasser sowie Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5898). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. November 1997
Genius Loci AG für interdisziplinäre und integrale Planung in Liq., in Bern, Interdisziplinäre Bearbeitung von Planungsfragen unter besonderer Berücksichtigung der Ökologie, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 794). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. November 1997
Immobiliengesellschaft Sternenberg AG Köniz in Liquidation, in Köniz, Erstellung von gesunden und billigen Wohnbauten im Dienste der Wohnungsfürsorge der Gemeinde Köniz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3794). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. November 1997
Tourist-Travel Prag GmbH, in Bern, Reiseveranstaltungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1092). Statutenänderung: 29. 07. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

17. November 1997
Natura Bau GmbH, in Belp, Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen als Spezialistenfirma für Lebendverbauung jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3015). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Adligenswil (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8165).

17. November 1997
Braintec Scheuber-Sahli & Co, bisher in Ittigen, Unternehmensberatung, Organisationsentwicklung, Ideenmanagement, EDV-Support, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1989, S. 3419). Sitz neu: Kirchlindach. Domizil neu: Höheweg 1, 3037 Herrenschwanden. Zweck neu: Unternehmensberatung, Organisationsentwicklung, Ideenmanagement, EDV-Beratung, Software-Entwicklung.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

17. November 1997
Gesellschaft für Turn- und Sportanlagen GTSM Magglingen, in Magglingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3974). Eingetragene Person neu: Christian Pichler, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. November 1997
Voegeli + Wirz AG, in Biel, Diamantschleiferei usw. (SHAB Nr. 48 vom 12. 3. 1997, S. 1678). Eingetragene Person neu: Marc Dörflinger, von Basel, in Twann, VR-Mitglied ohne Unterschrift.

17. November 1997
Demopharm Holding, in Lyss, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1182). Statutenänderung: 13. November 1997. Neuumschreibung der Vinkulierungsbestimmungen, sonst keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Schneeberger, von Schoren bei Langenthal, in Arlesheim, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Eichenberger, von Zürich und Riehen, in Pfeffingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johann Peter von Grünigen, von Saanen, in Gstaad, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Kneubühl, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Wiesloch BRD, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Hadorn, von Erlenbach im Simmental, in Lyss, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Lutry, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. November 1997
Franz Bolliger & Partner GmbH, in Busswil bei Büren, c/o Elsbeth Galli-Hauswirth, Fliederweg 7, 3292 Busswil bei Büren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. November 1997. Zweck: Erwachsenenbildung in Firmen jeglicher Art, in offenen Seminaren, sowie Rekrutierung von Personal im Mandatsverhältnis. Ferner Consulting in Personellen-, Marketing- und Verkaufsfragen. Ausserdem der Vertrieb von Fachliteratur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Franz Bolliger, von Beinwil SO, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Elsbeth Galli-Hauswirth, von Gsteig, in Busswil bei Büren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

17. November 1997
Temporis F. Ritter, bisher in Biel, Unternehmen für temporäre Arbeit, Personal- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2447). Sitz neu: 2563 Ipsach, Kirschbaumweg 9.

17 novembre 1997
Aloxyd S.A., à Bienne, fabrication et commerce d'articles en aluminium etc. (FOSC du 23. 4. 1997, no 76, p. 2713). Modification des statuts du 21 avril 1997. Nouveau capital-actions: fr. 500 000 (jusqu'ici fr. 600 000). Capital-actions actuellement libéré à raison de fr. 500 000 et divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 (jusqu'ici 600 actions nominatives de fr. 1000). Annulation de 100 actions nominatives de fr. 1000. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 18 août 1997.

17 novembre 1997
J.J. Schumacher S.A., à Bévilard, administration et gestion de titres, d'associations et de sociétés en tous genres, etc. (FOSC du 05. 03. 1991, no 44, p. 935). Modification des statuts: 01. 11. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Nouveau capital-actions: fr. 100 000 (jusqu'ici fr. 50 000), entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de fr. 1000 (jusqu'ici 50 actions nominatives de fr. 1000). Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienne.

17 novembre 1997
La Trame S.A., à Moutier, achat, vente, construction, rénovation, gérance et exploitation d'immeubles; etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4211). Nouvelle adresse: Jolimont 28 (jusqu'ici rue de Vigneule 28).

17 novembre 1997
R. Giovannini S.A., à Saint-Imier, exploitation d'une entreprise de gypserie et peinture etc. (FOSC du 13. 12. 1990, no 243, p. 4951). Nouvelle adresse: rue des Noyes 1 (jusqu'ici rue de la Serre 21).

17 novembre 1997
Flavio Raia, Car & Sound, à Tramelan, vente d'accessoires autos, pneus et sonorisation (FOSC du 20. 02. 1996, no 35, p. 991). La raison de commerce est radiée d'office de l'Office du registre du commerce Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, par suite du transfert du siège à Delémont (FOSC du 07. 11. 1997, no 215, p. 8127).

Büro Thun (für Berner Oberland)

17. November 1997
Burch Aufzüge AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1143). Statutenänderung: 25. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Die Bestimmungen über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 27. 2. 1986 sind aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HST Treuhand, Stauffer & Streit, in Thun, Revisionsstelle.

17. November 1997
Berna Finanz AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1333). Statutenänderung: 26. Juni 1997. Sitz neu: Thun, Niesenstrasse 15 b, 3600 Thun. Zweck neu: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen, Anlage- und Versicherungsberatung, Vermögensverwaltung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Überbauung von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ursprüngliche Statuten: 22. 4. 1964, letztmals revidiert am 13. 3. 1979. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santschi Rudolf, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Santschi Christof und Santschi Marc, beide Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Reto Santschi, Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi Urs, von Sigriswil und Thun, in Pfeffingen BL, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Santschi Reto, von Sigriswil und Thun, in Steffisburg, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift [neu]; Fuchs und Partner, Treuhand- und Revisions AG, in Brienz BE, Revisionsstelle [neu].

17. November 1997
Roger Adolfsen, in Matten bei Interlaken, Lärchenweg 5, 3800 Matten bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Hardermannli in Unterseen. Eingetragene Personen: Adolfsen Roger, niederländischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken, Inhaber mit Einzelunterschrift. Weiteres Geschäftslokal: Restaurant Hardermannli, Hauptstrasse 18, 3800 Unterseen.

17. November 1997
ECO Boot ICT-BO, in Thun, c/o Michel Ducret, Riedstrasse 51, 3626 Hünibach, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 18. September 1997 und 7. November 1997. Zweck: Herstellung von zwei serienreifen Prototypen eines kombinierten Trampel-Solarboots. Damit wird angestrebt, dass neue Arbeitsplätze geschaffen werden, die touristische Attraktivität der Schweizer Seen gehoben und ein Beitrag zur Verringerung der Schadstoffbelastung der Umwelt geleistet wird. Die auf den Namen lautenden Anteilscheine haben einen Nennwert von Fr. 500. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu nom. Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Genossenschafter: schriftlich. Organe: Generalversammlung, Verwaltung und deren Ausschüsse, Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Günter Paul, Dr. med., von Aarwangen, in Därligen, Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf Franz, von Winterthur und Neuenkirch LU, in Winterthur, Vizepräsident und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducret Georges Michel, von St. Sulpice und Ecublens, in Hünibach, Gemeinde Thun, Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler Daniel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Verwaltungsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennel-Hess Regula, Dr. Ing., von Engelberg, in Hünibach, Gemeinde Thun, Verwaltungsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrist Klaus, von Erlenbach i.S. und Bern, in Steffisburg, Balmer Erich, von Wilderswil, in Matten bei Interlaken, Flückiger Yvonne, von Basel und Auswil, in Steffisburg, Kelterborn Hans, Dr. iur., von Basel, in Thun, Maag Gerhard, von Bachenbülach, in Hondrich, Gemeinde Spiez, Mulder Karin, von Romont FR und Sorens, in Sigriswil, und Renold Therese, von Brunegg AG, in Thun, alle Verwaltungsmitglieder ohne ZB.

17. November 1997
Highland Club GmbH, in Thun, Obere Hauptgasse 46, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. November 1997. Zweck: Betrieb und Management von Unternehmungen im Gastronomiebereich. Kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder mit solchen fusionieren sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Waber Franziska, von Kiesen, in Steffisburg, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000; Waber Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Steffisburg, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. November 1997
Arte Küchen-Design AG, in Luzern (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5191). Statutenänderungen vom 6. November 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief und/oder Fax. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1997
Walter Schüpfer GmbH, in Rickenbach, Kirchweg 2, 6221 Rickenbach. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 14. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Büros für Bauführungen und Baurealisierungen; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Baugewerbes; Erwerb, Erstellung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Daniela Schüpfer, von und in Rickenbach LU; Stammeinlage Fr. 1000. Walter Schüpfer, von und in Rickenbach LU; Stammeinlage Fr. 19 000. Geschäftsführer: Walter Schüpfer (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. November 1997
Rudolf Senn AG Luzern, in Luzern, Grundstücke usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5777). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. November 1997
Eggenburg Ingenieur- und Beratungsbüro AG, in Schüpfheim (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1987, S. 224). Statutenänderung vom 21. August 1997. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Röösli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reto Röösli, von und in Entlebuch. Werner Menge, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schüpfheim. Revisionsstelle: Franz Röösli Treuhandbüro, in Entlebuch. Neue Geschäftsadresse: Schwändi 69, 6170 Schüpfheim.

17. November 1997
Kranich AG, in Triengen, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5450). Philipp Gradmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1997
Degafina AG in Liquidation, in Luzern, Immobilien, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2602). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

17. November 1997
Zenta Verwaltungsgesellschaft, in Littau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3435). Revisionsstelle: Agentur Saphir GmbH, in Schüpfheim.

17. November 1997
Stallaktiv AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5526). Statutenänderung vom 19. August 1997. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Sandgruebestrasse 4, 6210 Sursee. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Juni 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Produktion, Verkauf und Vermittlung von Keimkontrollmitteln, insbesondere unter dem Namen Stallaktiv; Handel mit und Vertrieb von Produkten der Stallhygiene sowie von Heizblockkraftwerken; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Anbietung von Beratungen und Dienstleistungen im Bereiche der Stallhygiene; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Lic. jur. Felix Schürch, von Willisau-Stadt und Ettiswil, in Willisau-Stadt (bisher). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Die Alconsa Finanz AG, in Stansstad, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Acton Revisions AG, in Zug.

17. November 1997
Iseli & Co. AG Schötz, in Schötz, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3348). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Benno Iseli und Vitus Iseli, von Hasle BE und Schötz, in Egolzwil; demnach ist die Prokura des Erstgenannten erloschen. Eduard Iseli-Bossardt, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Eduard Iseli-Schärer, bisher Vizepräsident/Aktuar/Geschäftsführer, ist nun Präsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift von Eduard Iseli-Bossardt, vorgenannt, geändert.

17. November 1997
Cadstone AG, in Luzern, CAD-Dienstleistungen, EDV Hard- und Software (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5201). Statutenänderungen vom 5. November 1997. Neuer Zweck: Entwicklung und Anbietung von CAD-Dienstleistungen; Ausbildung im Bereich von CAD; Handel mit EDV Hard- und Software; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Gesellschaftszweckes; geschäftliche, finanzielle und industrielle Operationen mit Wertpapieren oder Immobilien; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Ausführung sämtlicher Planungs- und Bauarbeiten sowie Generalunternehmeraufträgen. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 wurde durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 1400 je Namenaktie um Fr. 30 000 auf Fr. 105 000 erhöht. Das mit Fr. 75 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 105 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1400. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Theo Niess sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Aregger, 1961, von und in Buttisholz.

17. November 1997
GWP Insurance Brokers, in Luzern, Erst- und Rückversicherungen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7633). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Reinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Benningen am Neckar (D).

17. November 1997
I & R Treuhandgesellschaft (I & R Société Fiduciaire) (I & R Trust Company), in Luzern; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 613). Die Prokura von Elisabeth Margrit Hug ist erloschen. Die Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern.

17. November 1997
GP AG, in Oberkirch, Schmuckwaren, Edelmetalle usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 580). Josef Näf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Wicki, von Oberkirch und Horw, in Oberkirch. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern. Dragan Jovanovic, Geschäftsführer, wohnt neu in Sursee.

17. November 1997
Zihlmann Baugeschäft AG, in Escholzmatt (SHAB Nr. 86 vom 15. 04. 1983, S. 1227). Statutenänderung vom 7. November 1997. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Zihlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Franz Röösli Treuhandbüro, in Entlebuch.

17. November 1997
Bica AG, in Rothenburg, elektronische und elektrische Geräte (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6300). José Luis Albrecht, Othmar Iseli und Walter Lustenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans A. Wyss, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Josef Lantzerath, deutscher Staatsangehöriger, in Nettersheim (D). Dr. Rolf L. Wickihalter, bisher Geschäftsführer, ist nun Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen.

17. November 1997
Anton Albisser-Betriebs AG, Sempach, in Sempach, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1990, S. 2619). Neue Adresse: Stadtstrasse 5, 6204 Sempach. Revisionsstelle: Anita Zemp, von Escholzmatt, in Buttisholz.

17. November 1997
Reichmuth & Co Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5402). Statutenänderung vom 4. November 1997. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 200 000 auf Fr. 2 200 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt neu Fr. 2 200 000, eingeteilt in 22 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

17. November 1997
von Moos Famag AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3861). Statutenänderung vom 13. März 1997. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung von und Handel mit Vermögensanlagen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie an Holdinggesellschaften des In- und Auslandes; Beratung von Unternehmen; Erwerb, Bebauung, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 8 871 000 wurde auf Fr. 6 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung von im Eigenbestand gehaltenen 28 710 von insgesamt 88 710 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. Null. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt demnach neu Fr. 6 000 000, eingeteilt in 60 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen erfolgen nur noch schriftlich, nicht jedoch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. Juni 1997 festgestellt. Walter von Moos, Dr. Klaus Hug und lic. jur. Peter von Moos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen, die übrigen zeichneten nicht. Annemarie von Moos und lic. oec. HSG Martin von Moos, Mitglieder, bisher ohne Unterschrift, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

17. November 1997
Koller + Stutz AG, in Ebikon, Mineralwasser, Bier, Wein, andere Getränke (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7563). Die Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Basel.

17. November 1997
Gruag Belags- und Tiefbau AG Schötz, in Schötz (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1994, S. 413). Statutenänderung vom 16. Oktober 1997. Neue Zweckumschreibung: Betätigung auf dem Gebiet des Tiefbaues und des Strassenbaues, insbesondere Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Sportplatz- und Wasserbauten, Asphaltarbeiten und Unterlagsböden aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Zeder und Konrad Jurt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. November 1997
Riviera Fitness GmbH, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 217). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 19. September 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Riviera Fitness GmbH in Konkurs.** Mit Entscheid vom 23. September 1997 des gleichen Richters wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Riviera Fitness GmbH in Liquidation.**

17. November 1997
Karl Walker-Mathis, in Obernau, Gemeinde Kriens, Wirtschaft (SHAB Nr. 209 vom 08. 09. 1983, S. 3130). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
Martin Zemp, in Inwil, Autogarage (SHAB Nr. 152 vom 06. 07. 1987, S. 2707). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
Konrad Rölli Käserei, in Ettiswil (SHAB Nr. 173 vom 29. 07. 1986, S. 2955). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
M & S Impex Nikolic, in Ebikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4732). Die Firma lautet nun: **Vision Nikolic.**

17. November 1997
«Restaurant St. Jakob» José Cunha, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5751). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1997
Inn-Szeno Innenarchitektur Jörg Hertrampf, in Luzern (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5681). Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Kottenring 12, 6210 Sursee.

17. November 1997
Metropolis F. Hirschi, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 09. 06. 1987, S. 2298). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
Roweco Roger Weber Consulting in Konkurs, in Root, Unternehmungsberatung und -schulung usw.; in Konkurs (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 879). Diese Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

17. November 1997
Manifold Sportagentur M. Abler, in Kriens, Sport- und Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1993, S. 423). Der Inhaber hat seinen Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Neudorf verlegt. Neue Adresse: Lindenweg 4, 6025 Neudorf.

17. November 1997
Kipfer-Stilmöbel, in Luzern (SHAB Nr. 107 vom 12. 05. 1987, S. 1896). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
Alois Suppiger, in Sursee, Schmiede, landwirtsch. Maschinen (SHAB Nr. 135 vom 14. 06. 1971, S. 1456). Diese Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht gemäss Art. 54 HRegV auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. November 1997
Rubin Werner, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt, Import von Landesprodukten (SHAB Nr. 286 vom 05. 12. 1980, S. 3967). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1997
Restaurant Liberty Sanchez Sanchez, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2679). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Zoo-Ring AG, in Neudorf, Zoobedarfsartikel (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7375). Diese Firma der Revisionsstelle lautet richtig Pemag Revisions AG, in Sursee (nicht Pemag Treuhand AG, Filiale Sursee, in Sursee).

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. November 1997
Floral-Deco AG, in Einsiedeln, Schlyffistrasse 13, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1997. Zweck: Gross- und Einzelhandel, Import und Export von Geschenkartikeln, kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Cécile Fischer, von und in Einsiedeln, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annelies Ochsner, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Michael Fischer, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen.

17. November 1997
Source GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Schindellegistrasse 73, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brigitte Otto, von Lungern und Basel, in Galgenen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Rolf Otto, von Basel, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

17. November 1997
Hans Jörg Schupp Verlagsvertretungen AG, in Wollerau (SHAB Nr. 80 vom 29. 4. 1997, S. 2861). Statutenänderung: 6. Oktober 1997. Firma nun: **Schupp Verlagsvertretungen AG.**

17. November 1997
H. Henseler AG, in Küssnacht am Rigi, Konstruktion und Bau von Spezialmaschinen, Personen-, Lasten- und Kleingüteraufzügen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 166). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 5. 11. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. November 1997
Gaswerk Einsiedeln AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5793). Domizil: Gaswerkstrasse 6, 8840 Einsiedeln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albert Thorner, Präsident des Verwaltungsrates; Arnold Oechslin, Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretär, und Dr. Willi Ochsner, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Änderungen: Ivano Bettio, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung), neu mit Einzelunterschrift, und Martin Kälin, Delegierter des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Monika Waldvogel-Kälin, von Einsiedeln und Unteriberg, in Bennau, Gemeinde Einsiedeln, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Blöchliger, von Ernetschwil, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1997
Alois Bachmann, in Wollerau, Hoch- und Teifbauunternehmung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6885). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

17. November 1997
B & B Trading & Consulting AG, in Altendorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1280). Das bisherige Domizil Zürcherstrasse 18c, 8852 Altendorf (bei Leo Jurt), ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil.

17. November 1997
KMI Management AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Übernahme von exekutiven Managementaufgaben usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 3. 11. 1997. Sitz neu: Wollerau. Domizil Neu: Rossbergstrasse 11, 8832 Wollerau. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Rudolf Keller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Wollerau. Revisionsstelle: Kälin Treuhand AG, in Altendorf.

17. November 1997
Von Heyking AG in Liquidation, in Wollerau, Herstellung von und Handel mit Autobestandteilen und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1593). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

17. November 1997
Carsell AG, in Liquidation, in Reichenburg, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5490). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 06. 06. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1997
Universal AG Schübelbach, in Liquidation, in Schübelbach, Fabrikation mechanischer Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 138 vom 22. 7. 1997, S. 5195). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 28. 05. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1997
Medi Quick GmbH, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7204). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Jona SG (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8088).

17. November 1997
Erster Komet AG, bisher in Wollerau, Halten von Beteiligungen an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7671). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8013).

17. November 1997
Immo-Con AG, bisher in Goldau, Gemeinde Arth, Entwurf, Planung und Erstellung, Umbau und Renovation von Wohn- und Geschäftsgebäulichkeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995, S. 5364). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7858).

17. November 1997
Hatrag, Hauser Trading, bisher in Küssnacht am Rigi, Handel mit Waren aller Art sowie Unternehmensberatung (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2068). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7753).

Berichtigungen
Betschart Immobilien AG, in Lachen (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8423). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997.

Sorge Consulting, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8423). Domizil richtig: Sonnenrainweg 10, 8834 Schindellegi.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

17. November 1997
Zbinden Bautechnik, Zweigniederlassung in Engelberg, Festiweg 11, 6390 Engelberg (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Zbinden Bautechnik, in Horgen (letzte Publikation: SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6109). Geschäftsnatur: Führen einer Bauspenglerei und Metallbaufirma. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Leonard Zbinden, von Guggisberg, in Engelberg, und durch die Zweigstellenleiterin Barbara Zbinden-Matter, von Engelberg und Guggisberg, in Engelberg.

17. November 1997
Carron AG (Carron Ltd.) (Carron S.A.), in Sarnen, Handel mit Rohöl und dessen Derivaten usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 6. 1997, S. 3747). Gesamthafte Statutenrevision vom 13. November 1997. Zweck nun: Handel mit Rohwaren verschiedenster Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art auf internationaler Basis. Sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben usw. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20. November 1997 (1346)
Novo Küchen AG in Konkurs, in Dallenwil, Handel mit und Montage von Materialien der Haustechnik, insbesondere von Einbauküchen und Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7410). Firma neu: **Novo Küchen AG in Liquidation.** Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 12.09.1997 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

20. November 1997 (1347)
Point Productions AG, in Ennetbürgen, Produktion von Tonträgern aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4989). Firma neu: **Point Productions AG in Konkurs.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 30.08.1995.

20. November 1997 (1348)
Albert May Bodenbeläge, in Beckenried, Dorfstrasse 77, 6375 Beckenried, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Bodenbelagsarbeiten sowie Handel mit Bodenbelägen aller Art. Eingetragene Personen: May, Albert Hermann, von Gersau, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

17. November 1997
Netstal-Maschinen AG, in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Armin, von Näfels, in Niederurnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1997
Sonnenberg AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1991, S. 1128). Statutenänderung: 07. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Die Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50 000 auf CHF 100 000 erfolgte durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien von CHF 1000 auf CHF 2000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Marc, von St. Gallenkappel, in Niederurnen, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

20.11.1997 (9646)
Manel Finanz AG, Sitz: Cham, Erteilung von Finanzierungshilfen für private und gewerbliche Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.1994, S. 97). Eingetragene Personen Neu: Interwip AG, in Zug, Revisionsstelle; Brönnimann, Hans, Heimat: Zimmerwald, in Opfikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Fässler, Josef, Heimat: Appenzell, in Bütschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9647)
Inter Cap Graphics Systems AG, Sitz: Baar, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Vertrieb der graphischen Produkte der Firma "Inter Cap Graphics Systems", Annapolis (USA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 499). Eingetragene Personen Neu: S&P Scheitlin & Partner Wirtschaftsberatungs AG, in Wallisellen, Revisionsstelle. Gelöscht: [ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9648)
UTG Communications Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1'795). Eingetragene Personen Gelöscht: [Egger, Dr. Andrea, Heimat: Pfäfers, in Founex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9649)
UTG Communications (Europe) AG, Sitz: Zug, Bereitstellung und Vermittlung von Fernmeldedienstleistungen für die Schweiz und Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.1997, S. 1'745). Eingetragene Personen Gelöscht: [Egger, Dr. Andrea, Heimat: Pfäfers, in Founex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9650)
Gerom AG (Gerom SA) (Gerom Ltd), Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Rechnungs- und Buchhaltungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5'834). Statutenänderung: 14.11.1997. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20.11.1997 (9651)
Abexim AG (Abexim SA) (Abexim Ltd.), Sitz: [bisher: Lyss], Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, Seite 7040). Statutenänderung: 18.11.1997. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen, und Werkzeugen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften; kann alle kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen, Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 400 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Schaffner, Alfred, Heimat: Hottwil, in Hofstetten SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9652)
1A-Zem-Taxi, Zengin, Sitz: Zug, Betrieb eines Taxi-Unternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5'276). Firma Neu: **1A Bahnhof Taxi, Zengin**.

20.11.1997 (9653)
Feridun AG (Feridun SA) (Feridun Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Buchhaltungs- und Revisions AG, Neugasse 29, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.1997. Zweck: Entwicklung, Produktion, Herstellung und Verkauf von Filmen, Fernsehfilmen und Videos, Video- und Filmproduktion sowie Graphik Design, Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und technischem Know-how bezüglich der Produktion von Filmen und Videos sowie Betrieb einer Werbeagentur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gelpke, Basil, Heimat: Waldenburg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Luigi A. Führer & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9654)
WM Verwaltungs AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'158). Domizil Gelöscht: [c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Troxler, Josef, Heimat: Wilisau Stadt, in Gattikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9655)
B&D Metro Unterhaltungs AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o GZ Revicons AG, Riedmatt 28a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1997. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben und Freizeitanlagen aller Art; kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GZ Revicons AG, in Zug, Revisionsstelle; Schefer, Hans Ulrich, Heimat: Teufen AR, in Weinfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (9656)
Integro Trust AG, Sitz: Zug, Abwicklung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4'460). Statutenänderung: 17.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9657)
Malimoto Co. Ltd, Sitz: Cham, Handel mit sowie Vertrieb und Transport von Rohstoffen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2'541). Statutenänderung: 18.11.1997. Firma Neu: **Transhol Corporation Ltd**. Zweck Neu: Handel mit Rohwaren verschiedenster Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art auf internationaler Basis; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten. Eingetragene Personen Geändert: Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Hegglin, Karl, Heimat: Luzern, Menzingen, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9658)
Golf Part Holding AG (Golf Part Holding SA) (Golf Part Holding Ltd), Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4'900). Statutenänderung: 18.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Vanotti, Renato Aldo, Heimat: Bilten, in Meilen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf]; Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG].

20.11.1997 (9659)
Horst Himmler & Cie, Sitz: Zug, Import und Vertrieb von vorfabrizierten Häusern und Baumaterialien unter der eingetragenen Marke "Norwood", Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6'904). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

20.11.1997 (9660)
Bossard AG (Bossard SA) (Bossard Ltd), Sitz: Zug, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 683). Eingetragene Personen Gelöscht: [Cavegn, Martin, Heimat: Breil/Brigels, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

20.11.1997 (9661)
Rolic AG (Rolic SA) (Rolic Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6'876). Eingetragene Personen Gelöscht: [Vogel, Dr. Hans A., Heimat: Basel, Dachsen, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9662)
Inter Tourist Consulting AG (Inter Tourist Consulting SA) (Inter Tourist Consulting Ltd), Sitz: Zug, Beratung in der Touristikentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 01.08.1989, S. 3'207). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wiget, Ernst A., Heimat: Lauerz, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].

20.11.1997 (9663)
Nano AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3'085). Eingetragene Personen Neu: Baumann, Erna, Heimat: Flüelen, in Altdorf UR, Revisionsstelle. Gelöscht: [Intactus Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9664)
Weber Kohler Reinhardt Totalunternehmen AG, Sitz: Zug, Führung einer Totalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4'227). Eingetragene Personen Geändert: Reinhardt, Claude, Heimat: Zürich, Zollikon, Zillis-Reischen, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Kappel am Albis].

20.11.1997 (9665)
Weber Kohler Reinhardt Totalunternehmen AG, Zweigniederlassung Steinhausen, Sitz: Steinhausen, Führung einer Totalunternehmung/Generalunternehmung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 156 vom 15.08.1994, S. 4'561). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Reinhardt, Claude, Heimat: Zürich, Zollikon, Zillis-Reischen, in Erlenbach ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kappel am Albis].

20.11.1997 (9666)
Bondwell AG, Sitz: Zug, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1989, S. 4'716). Eingetragene Personen Gelöscht: [Blum, Richard, Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.11.1997 (9667)
Minibar AG, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'159). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle; Balli, Viktor, Heimat: Buchholterberg, in Rüschlikon, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mynn, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Maur, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Heinz Andreas, Heimat: St. Gallen, Altnau, in Otelfingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; von Euw, Gabriela, Heimat: Schwyz, in Arth, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9668)
Minibar Enterprises AG, Sitz: Baar, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Ueberwachung von Franchisenehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1995, S. 1'700). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle; Mynn, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Maur, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Heinz Andreas, Heimat: St. Gallen, Altnau, in Otelfingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; von Euw, Gabriela, Heimat: Schwyz, in Arth, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Bichsel, Walter, Heimat: Eggiwil, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Nobs, Peter, Heimat: Seedorf BE, in Weggis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Balli, Viktor, Heimat: Buchholterberg, in Rüschlikon, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9669)
Transmedica GmbH in Liq., Sitz: Zug, An- und Verkauf von medizinischen Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6'646). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.11.1997 (9670)
Elektro-Motoren AG (Electro-Motoren SA) (Electro-Motors Ltd.), Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen irgenwelcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1993, S. 6'329). Eingetragene Personen Neu: Eichenberger, Nicolas, Heimat: Genève, Trub, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Peter, Heimat: Huttwil, in Madetswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipolero AG, in Meierskappel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Eichenberger, Maurice, Heimat: Trub, Genève, in Mies, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zähner, Pierre, Heimat: Hundwil, in Begnins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Iseli, Jürg, Heimat: Otelfingen, Walkringen, in Otelfingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Cruellas, Francisco, Heimat: Spanien, in Tina (ES), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tassinario, Giampiero, Heimat: Italien, in Florenz (IT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (9671)
Textilkooperation AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 366). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.11.1997 (9672)
CCS Services GmbH, Sitz: Cham, Unterhalt, Projektierung und Erstellung von technischen Anlagen und Geräten, GmbH (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7'689). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lausanne (SHAB vom 11.11.1997, Seite 8205).

20.11.1997 (9673)
Guernor Verwaltungs AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.1996, S. 1'471). Firma Neu: **Guernor Verwaltungs AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Banca del Gottardo zu Hd. Mario Spaventi, viale St. Franscini, 6901 Lugano. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.11.1997. Eingetragene Personen Neu: Spaventi, Mario, Heimat: Pregassona, in Lugano, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rella, Massimo, Heimat: Sorengo, in Sorengo, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Bulani, Marco, Heimat: Villa Luganese, in Sonvico, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

20.11.1997 (9674)
MTS Hotelmanagement AG (MTS Hotelmanagement SA) (MTS Hotelmanagement Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.1997. Zweck: Erwerb, Vermarktung und Vertrieb von Hotelübernachtungskontingenten sowie Erbringung von Managementdienstleistungen an Hotelbetriebe; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wild, lic. iur. Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Moore Stephens AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9675)
Wireba Holding AG, Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1996, S. 6'112). Statutenänderung: 19.11.1997. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar.

20.11.1997 (9676)
Lechner Consulting GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Bundesstrasse 7, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1997. Zweck: Beratung von Unternehmungen in allen technischen Fragen und Problemen im Zusammenhang mit dem Bau und Betrieb von Industrieöfen; kann Dienstleistungen in diesem Bereich erbringen, Vermögensgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lechner, Dr. Sabine, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zollikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 29'000; Lechner, Stephan, Heimat: Österreich, in Zollikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

20.11.1997 (9677)
D.N. Brown and Sons GmbH, Sitz: Menzingen, Domizil: Staldenhof, 6313 Menzingen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1997. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software nebst den damit zusammenhängenden Produkten sowie Beratungsleistungen in diesem Bereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brown, Neilson David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Brown-Zavalloni, Helena, Heimat: Gisikon, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.

20.11.1997 (9678)
Pharmanet AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic.iur. Kurt Bättig, Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie, insbesondere im Zusammenhang mit neuen Heilmitteln, biotechnologischen Produkten und medizinischen Geräten; kann Unternehmen ähnlicher Art erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwenninger, Marc, Heimat: Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9679)
Imat AG, Sitz: Zug, Ausführung von haustechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13.05.1988, S. 1'962). Statutenänderung: 19.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9680)
DEV Holding AG (DEV Holding SA) (DEV Holding Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6'646). Statutenänderung: 13.11.1997. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [**(DEV Holding SA), (DEV Holding Ltd)**]. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 500'000], 5'000 Inhaberaktien zu CHF 200 [bisher: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 200]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Gozzoli, Giovanni, Heimat: Coldrerio, in Chiasso, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ari-audit SA, in Savosa, Revisionsstelle].

20.11.1997 (9681)
Cargo Service CSA AG, Sitz: Zug, Ausübung des Transportdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4'682). Statutenänderung: 23.09.1997. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug. Zweck Neu: Durchführung von Transporten aller Art, insbesondere im Versorgungs- und Entsorgungsbereich, sowie alle zugehörigen Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20.11.1997 (9682)
Vanol Zug AG in Liquidation (Vanol Zug SA in Liquidation) (Vanol Zug Inc. in Liquidation) (Vanol Zug Ltd in Liquidation), Sitz: Zug, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5'656). Eingetragene Personen Neu: Dalcher, lic. iur. Stephan, Heimat: Pratteln, in Hünenberg, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Gasser, Karl, Heimat: Lungern, in Sarnen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

20.11.1997 (9683)
ProComp Software GmbH, Sitz: Hünenberg, Domizil: c/o Thode Treuhand, Bösch 43, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1997. Zweck: Entwicklung und Herstellung von EDV-Software-Produkten sowie Verkauf dieser Produkte im Ausland; kann Patente und Vertriebsrechte erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Otto, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Verscio, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Otto, Marlies, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Verscio, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.

20.11.1997 (9684)
Blue Commerce AG (Blue Commerce SA) (Blue Commerce Inc.), Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 24, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.1997. Zweck: Weltweiter Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Kaffee und deren Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hereth-Stössel, Myrtha, Heimat: Ingenbohl, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hereth, Dr. Hannjörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hrivnac, Zuzana, Heimat: Gossau ZH, in Baar, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

20.11.1997 (9685)
Weber-Vonesch AG, Sitz: Zug, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6'352). Statutenänderung: 23.09.1997. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere mit Getränken aller Art, sowie Ausführung von Transporten und Speditionen im In- und Ausland; kann alle zugehörigen Dienstleistungen, insbesondere im Bereiche der Logistik, erbringen, sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500, 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.08.1975 und Übernahmebilanz per 01.01.1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma "Josef Weber-Vonesch", in Zug. Es ergibt sich ein Aktivenüberschuss von CHF 736'716.55. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft die im Grundbuch der Stadtgemeinde Zug eingetragenen Landparzelle Göbli, eingetragen in Band XXII, Grundbuchblatt Nr. 3184, zum Bilanzwert, welcher im Übernahmepreis von CHF 736'716.55 inbegriffen ist. Vom Übernahmepreis von CHF 736'716.55 wurden CHF 200'000.00 auf das Aktienkapital angerechnet. CHF 536'716.55 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 novembre 1997
Hermann Jean-Pierre, à Bollion. Maréchal-ferrant. Le chef de la maison est Jean-Pierre Hermann, de Autigny, à Bollion. Adresse: Ferme des Mas, 1474 Bollion.

Büro Murten (Bezirk See)

17. November 1997
A & A Computer Cash & Carry, Schwab + Ledermann, in Murten, Neugut 9, 3280 Murten. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1997. Zweck: Verkauf von EDV-Anlagen und Software. Dienstleistungen. Gesellschafter: Andreas Schwab, von Kerzers, in Murten, mit Einzelunterschrift; Alex Ledermann, von Lauperswil, in Murten, mit Einzelunterschrift.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. November 1997
Hans Haenggeli AG, in Schmitten. Betrieb eines Unternehmens für Melk- und Stalleinrichtungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4366). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. Oktober 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 auf die Gesellschaft Hans Haenggeli, GmbH, in Schmitten, über.

14. November 1997
Hans Haenggeli GmbH, in Schmitten. Industriestrasse 47, 3185 Schmitten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1997. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Melk- und Stalleinrichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Hans Haenggeli AG, in Schmitten, im Sinne von Art. 824 ff OR hervorgegangen: Übernahme gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996. Aktiven von Fr. 55 465.75 und Passiven von Fr. 32 211.70 zum Preis von Fr. 23 224.05, der Restbetrag von Fr. 175.95 erfolgte durch Bareinlage. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Haenggeli, von Mühleberg, in Schmitten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000, liberiert zu 50%. Esther Haenggeli, von Mühleberg, in Schmitten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, liberiert zu 50%.

17. November 1997
Wehrle AG, in Flamatt. Führung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6075). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Wehrle-Witschi Katharina, von Ebnat-Kappel, in Alterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Sibold Anita, von Wil AG, in Laupen, Präsidentin (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien). Wehrle Othmar, von Ebnat-Kappel, in Alterswil, Mitglied (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien).

17. November 1997
Diavettica SA, in Bösingen. Beteiligungen an Unternehmungen von Handel und Industrie aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4266). Personen neu oder mutierend: Namensänderung der Revisionsstelle: Deloitte & Touche Experta SA, Genf (bisher Deloitte & Touche SA, Genf).

17. November 1997
Waeber Werbesysteme, in Plasselb, Birchi 332, 1737 Plasselb. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Displaywerbung, Vermietung von Werbeflächen, Gestaltung von Bild und Grafiken, Digitaldruck, Handel mit Werbeartikeln und technischen Werbeanlagen. Eingetragene Personen: Heribert Waeber, von Alterswil, und Schmitten, in Plasselb, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Romag Invest AG, in Düdingen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8288). Aktienkapital Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital Fr. 250 000 (wurde vom SHAB nicht publiziert).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

17. November 1997
Pit-Stop Garage G. Caputo & P. Scarinzi, Sitz: [bisher: Obergerlafingen], Betrieb einer Autogarage, Autoelektro und Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5877). Sitz Neu: Bellach. Domizil Neu: Römerstrasse 12, 4512 Bellach. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Autoelektro und Zubehör. Eingetragene Personen Bisher: Caputo, Giuseppe, Heimat: Italien, in Bellach, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Scarinzi, Pierluigi, Heimat: Italien, in Grenchen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. November 1997
Mini Markt Selimovic & Vejseli, in Olten, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6705). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Mini Markt Selimovic», in Olten, beendigt. Firma gelöscht.

17. November 1997
Mini Markt Selimovic in Olten, City-Passage, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Zekija Selimovic, von Bosnien-Herzegowina, in Wangen bei Olten. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Übernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Mini Markt Selimovic & Vejseli», in Olten.

17. November 1997
FKI-Bau H. Berner, bisher in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1593). Konkursverfahren über den Inhaber mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Da der Inhaber das Geschäft weiterführt, bleibt der Eintrag bestehen. Sitz nun: Trimbach, Hennebüelweg 21. Heiner Berner, Inhaber, wohnt nun in Trimbach.

17. November 1997
Tripolis Immobilien Roland Deiss, in Trimbach, Winznauerstrasse 194, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Roland Deiss, von Herznach, in Trimbach. Zweck: Handel mit sowie Vermietung von Immobilien.

17. November 1997
Confiserie Heller, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 603). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. November 1997
Daniel Scherzinger, Beratungs-Center Olten der «Zürich Lebensversicherung-Gesellschaft», in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4241). Firma neu: **Daniel Scherzinger, Beratungs-Center Olten der «ZÜRICH Versicherungs-Gesellschaft»**, Zweck neu: Ganzheitliche interdisziplinäre Beratungen in Versicherungsangelegenheiten, Anlagefragen, Steuerberatung sowie Koordination in Anwendung der notwendigen Produkte aus der Zürich Versicherungs-Gesellschaft und dem Schweizerischen Bankverein.

17. November 1997
Meag AG, in Gretzenbach, Produktion und Verkauf von Teilen und Systemen für alle Branchen, insbesondere als Zulieferer für den Maschinenbau (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1997, S. 3301). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 17. 11. 1997. Erhöhung des Aktienkapital von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 650 000, mit Fr. 650 000 liberiert, 650 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert.

17. November 1997
Imedco AG, in Hägendorf, Planung, Herstellung und Montage von elektromagnetischen Abschirmungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3490). Es wohnen nun: Robert Schweizer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Winznau; Peter Hürzeler, Mitglied des VR, in Wangen bei Olten, und Walter Christen, Prokurist, in Wettingen.

17. November 1997
Imedco Industrial AG, in Hägendorf, Herstellung von und Handel mit industriellen Gütern (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3490). Es wohnen nun: Robert Schweizer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Winznau; Peter Hürzeler, Mitglied des VR, in Wangen bei Olten.

17. November 1997
Theater Gastro AG, in Olten, beim Stadtpräsidium, Dornacherstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 11. 1997. Zweck: Betrieb des Stadttheaters und Konzertsaales in Olten sowie ihrer Nebenbetriebe. Sie ist verantwortlich für die gastronomische Versorgung, die Vermarktung der Räume, die Reservierung sowie die Durchführung der Anlässe. Kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 200 000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, via Telefax, andere Übertragungsmittel oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat: Heinz Saner, von Olten und Starrkirch-Wil, in Olten, Präsident; Gabriele Plüss, von Murgenthal und Lenzburg, in Olten, und Urs Blaser, von Langnau im Emmental, in Rickenbach SO, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

Büro Stadt Solothurn

17. November 1997
Rodolfo GmbH, Sitz: Solothurn, Domizil: Grenchenstrasse 43, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1997. Zweck: Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Fest- und Partyservice sowie Sandwich-Express; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haudenschild, Hansjörg, Heimat: Wiedlisbach, in Solothurn, Gesellschafter, Stammanteil. CHF 15 000; Emch-Fischer, Rudolf, Heimat: Mühledorf SO, in Solothurn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5000; Emch, Rudolf jun., Heimat: Mühledorf SO, in Solothurn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

17. November 1997
Streit & Streit, Sitz: Solothurn, Restaurant «Rebstock», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 1996, S. 1331). Firma Neu: **Streit & Streit in Konkurs.** Bemerkungen Neu: Konkurseröffnung durch Urteil vom 29. 10. 1997.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

13. November 1997
Moos AG, Sitz: Balsthal, Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art sowie deren Planung und Koordination, usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biberist (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 764). Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

13. November 1997
Alex Ackermann AG, Sitz: Wolfwil, Betrieb eines Sanitär-, Heizungs- und Installationsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7290). Domizil Neu: Hauptstrasse 56, 4628 Wolfwil.

13. November 1997
Agon Marketing-Service GmbH, Sitz: Wolfwil, Erbringen von Marketingdienstleistungen für andere Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3324). Domizil Neu: Murgenthalerstrasse 79, 4628 Wolfwil.

13. November 1997
APA M. & A. Heim, Sitz: Wolfwil, Maklerbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, S. 6728). Domizil Neu: Rainacker 11, 4628 Wolfwil.

13. November 1997
Willi Bruder, Sitz: Wolfwil, Gasthof zum goldenen Schlüssel, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 1989, S. 1881). Domizil Neu: Hauptstrasse 55, 4628 Wolfwil.

13. November 1997
Edgar Büttiker, Sitz: Wolfwil, Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 30. 08. 1983, S. 3019). Domizil Neu: Schulstrasse 7, 4628 Wolfwil.

13. November 1997
Bieli Elektroanlagen AG, Sitz: Matzendorf, Betrieb eines Elektrofachgeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1942). Firma Neu: **Bieli Elektroanlagen AG in Konkurs.** Bemerkungen Neu: Konkurs laut Erkenntnis vom 6. 11. 1997; Gesellschaft aufgelöst.

13. November 1997
Bettcher Limited, Sitz: Härkingen, Fleischbearbeitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4503). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Horw LU (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8195), im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

13. November 1997
Aqua-Maler GmbH, Sitz: Oensingen, Ausführung von Maler-, Tapezierer- und entsprechenden Renovationsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1229). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen bei Olten (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8167) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19.11.1997 (6451)
Cimo AG, in Basel, Gaststätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montellese, Nicole, von Reinach BL, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kunz, Nicole].

19.11.1997 (6452)
Danzas Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurzach, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottmingen, in Bottmingen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Dr. Hanspeter, von Zürich, in Walchwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; von Escher, Hadumoth Regula, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.11.1997 (6453)
Els Caials AG, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6491). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Telefax oder E-Mail, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. [Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– in 100 Inhaberaktien zu CHF 500.–, anschliessend Erhöhung des Nennwerts der 100 Inhaberaktien auf CHF 1'000.–.].

19.11.1997 (6454)
I.O.C. for Industrial Organisation and Contracting AG, in Basel, Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simon, Robert, von Niederbipp, in Delémont, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Peter, von Appenzell, in Olsberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

19.11.1997 (6455)
Immobiliengesellschaft Werbhollen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5612). Domizil neu: c/o Maggi + Maggi Treuhand, St. Jakobs-Str. 40, 4052 Basel.

19.11.1997 (6456)
QUB Inventions-Holding AG in Liq, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siek, Werner Wilhelm Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.11.1997 (6457)
Steib Zargen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1993, S. 1799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle [bisher: Recher Treuhand AG, in Basel].

19.11.1997 (6458)
AMS Baumaterialien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1887). Firma neu: **AMS Baumaterialien AG in Konkurs.** Gesellschaft durch Konkurs vom 06.11.1997 aufgelöst.

19.11.1997 (6459)
EC Motoren GmbH, in Basel, Steuerungen und Motoren in der Antriebstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreck, Anna Rosa, von Basel und Frenkendorf, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Schreck, Anna-Rosa, ohne Zeichnungsberechtigung].

19.11.1997 (6460)
El Platanero GmbH, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welter, Rolf Paul, von Hauptwil-Gottshaus, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Riggs, Thomas, von Wolfhalden, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Imbach, Johann, von Altbüron, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.11.1997 (6461)
Pastavino Restauration GmbH, in Basel, gastronomische Unternehmungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1993, S. 803). Firma neu: **Pastavino Restauration GmbH in Konkurs.** Gesellschaft durch Konkurs vom 06.10.1997 aufgelöst.

19.11.1997 (6462)
Sozialverein St. Johannes, in Basel, Verein (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6283). Domizil neu: c/o Dr. Peter Appenzeller, St. Johanns-Ring 96, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buxtorf, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appenzeller, Dr. Peter, von Zürich, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.

19.11.1997 (6463)
Fritz Companies (Switzerland) AG, in Basel, Transporte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8043), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Domizil neu: Eidgenossenweg 14a, 4028 Basel.

19.11.1997 (6464)
ENDAV Computers, Raul Engel, in Basel, Heinrichsgasse 10, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet von sowie Handel mit Computer Hard- und Software. Eingetragene Personen: Engel, Raul David, von Luzern, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.11.1997 (6465)
Pizza Quick Saritas Bülent, in Basel, Feldbergstr. 56, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schnellimbiss-, Restaurant- und Bäckerei-Betrieb, insbesondere für Pizzen; Hauslieferdienst; Verkauf von Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Saritas, Bülent, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.11.1997 (6466)
Kleintransporte Skrozki, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3491). Über den Inhaber der Einzelfirma, Roland Skrozki, wurde am 20.10.1997 der Konkurs erkannt.

19.11.1997 (6467)
Biemond & Partner, in Basel, St. Alban-Rheinweg 188, 4052 Basel, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1997. Zweck: Unternehmensberatung sowie das Entwickeln, Vermitteln und Veranstalten von Kunstprojekten. Eingetragene Personen: Biemond, Rembert, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cooiman, Jurriaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Dornach, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

17. November 1997
Verbands-Versicherung AG, bisher in Pfäfers, Verwaltung von Versicherungsportefeuilles usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7807). Statutenänderung: 17. 11. 1997. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Oberdorfstrasse 143, 9101 Herisau. Zweck: Verwaltung und Plazierung von Versicherungsportefeuilles, Schadenerledigung in allen Versicherungsbereichen sowie Auftreten als Versicherungsnehmerin für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu je Fr. 10. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg Klemens, von Pfäfers, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Schirinzi Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Tarnutzer Christian, von Schiers, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher). André Bleisch Treuhandbüro, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher).

17. November 1997
Conti Merc AG, in Herisau, Vermittlung und Abschluss von Geschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 1995, S. 2658). Statutenänderung: 17. 11. 1997. Domizil neu: c/o Ralph T. Nusser, Obermoosbergstrasse 8 A, 9100 Herisau. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 70 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu je Fr. 100). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nusser Ralph T., von Horgen, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rheinau).

17. November 1997
SZS AG, in Trogen, Handel mit und Reparatur von Büromaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4092). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Zweck neu: Revision, Reparatur, Wartung und Handel mit Büromaschinen- und Möbeln, Datenverarbeitungsanlagen aller Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Vermietung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

17. November 1997
Temo Holding Management AG, in Herisau, Erwerb u. Verwaltung von Beteiligungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger Peter, von Altstätten, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill Graham, britischer Staatsangehöriger, in Herisau, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

17. November 1997
Pro Informatik GmbH, in Urnäsch, Konzeption und Realisierung von Software-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galman Alexander Jan, von Winterthur, in Urnäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Zürich).

17. November 1997
Gabarian GmbH, in Wolfhalden, Führung von Restaurant-Betrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Adrian, von Grub AR, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Wolfhalden).

17. November 1997
EFT Energy Fuels Trading AG in Liquidation, in Herisau, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4416). Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angemessener Frist geltend gemacht wurde.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20.11.1997 (8557)
E. Thurnherr AG, Altstätten, in Altstätten, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8122). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Strassen- und Tiefbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29. März 1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Erich Thurnherr", in Altstätten, gemäss Sach-einlagevertrag vom 29. März 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 112 294.80 und Passiven von CHF 56 106.50 zum Preise von CHF 56 188.30, wovon CHF 50 000.– an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (8558)
Montatec AG, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung, Installation, Unterhalt, Reparatur von und Handel mit Spezialkonstruktionen und Bauelementen, insbesondere im Bereich Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenk, Ernst, von Stein SG, in Waldkirch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (8559)
Rhône-Poulenc Setila AG, in Widnau, ausgehend von natürlichen oder synthetischen Produkten die Herstellung und den Vertrieb von Polyester-Textilgarnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäbler, Dr. Siegfried, von Elm und Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Amanz, von Biberist, in Rotkreuz (Risch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (8560)
Simmi Druck AG, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulz, Ulrich, von Grabs, in Grabs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

20.11.1997 (8561)
Thyssen Aufzüge AG, in Oberuzwil, Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Peter Jakob, von Grabs und Embrach und Zürich, in Embrach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (8562)
Willy Dufner AG Buchs, in Buchs SG, Betrieb einer Drogerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer & Beck Treuhand und Revisions AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

20.11.1997 (8563)
Eusec Unternehmens- und Personalberatungs AG, in Gossau SG, Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7082). Firma neu: **Eusec Unternehmens- und Personalberatungs AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidator].

20.11.1997 (8564)
Stitchit St. Gallen GmbH, in St. Gallen, Produktion und Vermarktung von sowie Handel mit bestickten und unbestickten Textilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5334). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DIE Sportmanager GmbH, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copy Design 2 AG, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–; Copydesign Weber & Drittenbass AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–]; Niedermann, Peter, von Niederbüren, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.–].

20.11.1997 (8565)
Schweizerischer Bankverein, in Wattwil, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6952), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.11.1997 (8566)
Schweizerischer Bankverein, in Mels, Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3586), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.11.1997 (8567)
Hans Gisler Holzbau, in Wattwil, Industriestrasse 12, 9630 Wattwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau. Eingetragene Personen: Gisler, Hans, von Unterschächen, in Lichtensteig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (8568)
Käser Heinz, in Grabs, Feldhofgasse 9, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Getränkeausgabestelle. Eingetragene Personen: Käser, Heinz, von Leimiswil, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Käser, Rosa, von Leimiswil, in Grabs, mit Einzelprokura.

20.11.1997 (8569)
PC-BLITZ A. Arnold, in Jona, Tödistrasse 2a, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Neu- und Occasions-Computern. Eingetragene Personen: Arnold, Adrian, von Zürich, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (8570)
Albrecht's Tee-Line, in Rapperswil SG, Handel mit Tee-Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6903). Weiteres Geschäftslokal: Giacomettistrasse 34, 7000 Chur.

20.11.1997 (8571)
Rolf Streuli, in Rapperswil SG, Generalagentur der "Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4623). Domizil neu: Zürcherstrasse 2, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Generalagentur der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Finanz-Service, Integrale Finanzberatung für einkommensstarke und vermögende Privat- und Firmenkundschaft in den Bereichen Lebensversicherung, Anlageprodukte, Vermögensverwaltung und - sicherung sowie Sachversicherung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streuli, Rolf, von Zürich, in Benken SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schänis].

20.11.1997 (8572)
EGE-Sport, Erich Widmer, in Flawil, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1976, S. 428). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.11.1997 (8573)
Brunner & Partner Heizungsservice, in Zuzwil SG, Unterhalt und Servicearbeiten an Heizungsanlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6029). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20.11.1997 (8574)
Textilagentur Brunner AG, in Kirchberg SG, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1992, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi Treuhand & Consulting, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20.11.1997 (4157)
Assebro AG Versicherungsmakler, in Chur, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5811). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Firma neu: **SWISSBROKE Aktiengesellschaft Roger Crufer.** Zweck neu: Die Gesellschaft ist Partnerin der SWISSBROKE Group AG in Dübendorf und bezweckt Versicherungsberatung, Kontrolle und Überprüfung von Versicherungsverträgen, neutrale Versicherungsberatung, Vermittlung von in- und ausländischen Versicherungsverträgen sowie Verwaltung, Betreuung und Analyse von Versicherungsportefeuilles für Dritte, Unterstützung und Beratung in Fragen der Schadensregulierung sowie Verwaltung von BVG-Sammelstiftungen.

20.11.1997 (4158)
Felix Lauper AG, bisher in Chur, Industrieautomatenhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6761). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Sitz neu: Domat/Ems. Domizil neu: Paleu Sura, 7013 Domat/Ems. Zweck neu: Handel mit Industrieautomaten, Branchenteilen und Zubehör, Reparaturen und Unterhalt von Industrieautomaten sowie Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerbem, belasten, veräussern und verwalten und kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital neu: CHF 800'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief, Telefax oder Telex. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.11.1997 (4159)
Flotôtel Management Services AG, in Chur, Management und Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Ulrich, von Höfen, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schreiber, Dr. Christian, von Thusis, in Cazis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (4160)
Françoise Stahel AG, Treuhand- und Immobilienbüro, in Klosters-Serneus, Alle Treuhandtätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monsch, Mathias, von Zizers, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegmüller, Thomas, von Rüegsau, in Pany, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (4161)
Immobilien Pulens AG, in Salouf, Erwerb, Erstellung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2560). Statutenänderung: 7. 07. 1997. Zweck neu: Erwerb, Erstellung und Verkauf von Immobilien sowie Betrieb von Hotels und Restaurants; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Zweigbetriebe eröffnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Karl, von Wahlen, in Maladers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonder, Carl, von Salouf, in Ilanz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.11.1997 (4162)
Innomag AG, in Flims, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Richard, von Chur und Splügen und Tschappina, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grubenmann, Marcel J., von Appenzell und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Manser, Albert J., von Appenzell und Zürich, in Illnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Dr. Hans F., von Rüti GL, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (4163)
Insch. Rensch SA, in Trun, Führung eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3867). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.11.1997 (4164)
Monom SA, in Disentis/Mustér, Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1995, S. 4888). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Zweck neu: Beratungen, Planungen, Durchführung und Schulung in der Informatik und elektronischen Datenverarbeitung sowie im Entwickeln und Anpassen von Software und im Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Soft- und Hardware und Unterhaltungselektronik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monn-Bearth, Lucia, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (4165)
Sporting Speed 2000, in Samedan, Import und Handel mit Maschinen und Zubehör der Sportartikelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4728). Statutenänderung: 27. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.11.1997 (4166)
Torbaces AG, Architekturatelier, in Paspels, Betrieb eines Architekturateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1993, S. 1377). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.11.1997 (4167)
UB, Unibro Ltd, in Chur, Textilienhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revilai AG, in Vaz/Obervaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, in Chur, Revisionsstelle.

20.11.1997 (4168)
Rolf Schmid GmbH, in Rothenbrunnen, Haus Valbella, 7405 Rothenbrunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1997. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und künstlerische/werbliche Vermarktung von Rolf Schmid; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder übernehmen und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Rolf, von Tamins, in Rothenbrunnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schmid-Kipfmüller, Dorothee, von Tamins, in Rothenbrunnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

20.11.1997 (4169)
Raiffeisenbank Schmitten (Albula), in Schmitten GR, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1992, S. 4330). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis CHF 8 000 pro Mitglied [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.11.1997 (4170)
Andreas Thöny, in Klosters-Serneus, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 10. 02. 1984, S. 489). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20.11.1997 (4171)
Spadin & Partner, in Rhäzüns, Anlagebau, Heizung, Sanitär und Schweisstechnologie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 6. 08. 1997, S. 5596). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

20.11.1997 (7555)
Ortho-Partner AG, in Oberrohrdorf, Hintermatthof 4, 5452 Oberrohrdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1997. Zweck: Import, Einkauf und Verkauf von medizinisch-orthopädischen Fertigprodukten und Verbrauchsmaterialien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Würsch, Elizabeth, von Oberrohrdorf und Killwangen, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zeller Treuhand, in Othmarsingen, Revisionsstelle.

20.11.1997 (7556)
Albert Rotzinger AG, in Zurzach, Heizungsmontagen und sanitäre Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Stefan, von Bannwil, in Rekingen AG, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (7557)
Canonica-Co. AG, in Klingnau, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Handlingapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5294). Statutenänderung: 3. 11. 1997. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Handlingapparaten, Spezialmaschinen, Steuerungen und Automation; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.6.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein].

20.11.1997 (7558)
Derrer AG, in Möhlin, Verlegen von Parkett-, Kunststoff und Teppichbodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 296). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Zweck neu: Verlegen von Parkett-, Kunststoff- und Teppichbodenbelägen; die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, sich an andern Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (7559)
Heinz Urech AG, in Hallwil, Betrieb einer Autogarage und eines Pannen- und Unfalldienstes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7722). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage und eines Pannen- und Unfalldienstes und Handel mit Fahrzeugen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19.10.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.11.1997 (7560)
Hoerbiger (Suisse) SA, in Böttstein, Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Karl, von Churwalden, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blum, Annegreth, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorfer, Dr. Peter, von Zürich und Uster, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.11.1997 (7561)
ICC Images Cadeaux et Cartes AG, in Spreitenbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geschenkartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3329). Domizil neu: Güterstrasse 11, 8957 Spreitenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchner, Daniel, von Rubigen, in Oberengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Markus, von Gunzwil, in Gunzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gewerbe-Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

20.11.1997 (7562)
Lamb AG, in Wettingen, Verkauf von Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1059). Statutenänderung: 5. 06. 1997. Zweck neu: Verkauf von Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die Papierindustrie, Ausführung von Montage- und Installationsarbeiten sowie Uebernahme von Service- und Reparaturarbeiten, Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Dritt-Unternehmungen des Handels, der Industrie und des Finanzsektors, Uebernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte und Aktivitäten ausführen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Hans, von Itingen, in Unterehrendingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Sparks, Jack Burton Jr., Bürger der USA, in Washington (USA), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (7563)
Seetal Schaller AG, in Brugg, Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wachter, Richard, von Hugelshofen, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Christian, von Zürich und Stäfa, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Habsburg, Vize-Direktor].

20.11.1997 (7564)
Sirox Pe Späni AG, in Unterentfelden, Produktion und Vertrieb von umwelt- und sicherheitstechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joseph Meier Treuhand, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humar Treuhand Marcel Huggenberger, in Wettingen, Revisionsstelle.

20.11.1997 (7565)
Zori Trading AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Konzertartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melcher, Not, von Tschlin, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (7566)
Aysa Handel GmbH, in Baden, Haselstrasse 19, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1997. Zweck: Dienstleistungen und Handel im Lebensmittelbereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salik, Habil, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Aytac, Oguz, türkischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

20.11.1997 (7567)
HS Ingeneering Hansruedi Schifferle, in Döttingen, Nusshaldenstrasse 13a, 5312 Döttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, Planung und Beratung im Bereich der Haustechnik. Eingetragene Personen: Schifferle, Hans-Rudolf, von Döttingen, in Döttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schifferle-Graf, Judith, von Zürich und Döttingen, in Döttingen, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (7568)
Oezata Import/Export, in Aarburg, Oltnerstrasse 21, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Oezata, Hürkmü, türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (7569)
Rest. Kreuz Armin Gisler, in Beinwil (Freiamt), Oberdorf 3, 5637 Beinwil (Freiamt), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gisler, Armin, von Flüelen, in Beinwil (Freiamt), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Camenzind, Heidi, von Gersau, in Beinwil (Freiamt), mit Einzelunterschrift.

20.11.1997 (7570)
Jakob Aeschlimann Liquidationen, bisher in Trimbach, Liquidationen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6624). Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Alter Kirchweg 4, 4800 Zofingen. Zweck: Liquidationen, Schätzungen, Inventaraufnahmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Jakob, von Gondiswil, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Trimbach].

20.11.1997 (7571)
Franz Schmid Camionnage, in Killwangen, offizielle Camionnage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 29. 08. 1978, S. 2696). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungspflichtig.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. November 1997
UTK Media Hasler & Hofer, in Sirnach, Verlags- und Organisationswesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5077). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Regula Hasler, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Martin Hofer führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma UTK Media Hofer, in Sirnach, fort.

17. November 1997
Rotatex Rohner & Kleiner, in Frauenfeld, Verwaltung und Verwertung von Patenten, vornehmlich auf dem Gebiete des Textilmaschinenbaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1569). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

17. November 1997
LGG Handels AG, in Güttingen, Handel mit und Vermittlung von bedarfsgerechten, qualitativ hochwertigen Produkten des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3573). Weitere Geschäftslokale: Wuhrwiesenstrasse, 8595 Altnau; Lagerhaus Bahnhofstrasse, 8593 Kesswil; Lagerhaus Waldhof, 8585 Langrickenbach.

17. November 1997
Meile AG, in Fischingen, Handel mit und Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadler, Beat, von Lommis, in Eschlikon TG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meile, Werner, von Fischingen, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

17. November 1997
Neutal, Alters-, Pflege- und Krankenheim, Berlingen, in Berlingen, Betrieb eines privaten Alters-, Pflege- und Chronischkrankenheimes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1202). Statutenänderung: 04. 09. 1997. Firma neu: **Tertianum NEUTAL AG.** Zweck neu: Betrieb eines Kompetenzzentrums für Leben, Wohnen, Rehabilitation, Pflegeleistung und Psychogeriatrie und damit zusammenhängende Dienstleistungen; Betrieb eines Institutes für Bildung, Schulung und Beratung; Entwicklung und Anwendung von Betriebsführungssystemen; Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art sowie von Liegenschaften.

17. November 1997
Handels- Finanz- und Verwaltungs PS GmbH, in Frauenfeld, Hertenstrasse 42, 8500 Frauenfeld. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1997. Zweck: Handel mit Gütern jeder Art, Übernahme von Verwaltungsmandaten und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital. CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinegger, Philipp, von Brugg, in Caslano, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Steinegger, Peter, von Zofingen, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

17. November 1997
Büroblitz Karin Weniger, in Diessenhofen, St. Katharinental, Riegelhaus, 8253 Diessenhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büroservice für Ärzte und andere Berufszweige. Eingetragene Personen: Weniger, Karin, von Hochdorf, in Diessenhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17. November 1997
UTK Media Hofer, in Sirnach, Unterdorfstrasse 7a, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlags- und Organisationswesen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «UTK Media Hasler & Hofer», in Sirnach, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hofer, Martin, von Zürich, in Sirnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

17 novembre 1997
Home & Office Interior Design SA, in Lugano, via Pioda 14, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto. 14. 11. 1997. Scopo: la pianificazione, la progettazione, la commercializzazione, la direzione lavori, la messa in opera e l'assistenza nel settore degli arredamenti per l'ufficio e per la casa, come pure tutte le infrastrutture legate alle costruzioni civili. La collaborazione e la messa a disposizione della propria esperienza progettuale e le conoscenze professionali con gli architetti, le istituzioni pubbliche e private. Può esercitare prestazioni di servizio, agendo anche come general contractor, legate al settore della costruzione, in particolare la rappresentanza e la consulenza in ambito aziendale e privato. Può promuovere seminari, convegni, sostenere moralmente ed economicamente iniziative culturali che abbiano un riferimento con la propria attività. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Pedroja, Graziano, da Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, amministratore unico, con firma individuale; Compaudit AG, in Zugo, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
MRI Materials Recovery Industries SA, in Lugano, riva Albertolli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 10. 1997. Scopo: recupero di metalli preziosi e materie chimiche da produzioni industriali in ogni tipo di settore e dal trattamento di impianti per lavorazione di materie chimiche, commercializzazione di prodotti chimici industriali organici ed inorganici anche derivanti da processi produttivi similari a quelli sopra indicati. La società intende acquistare la part. 841 RFD di Cadenazzo per il prezzo di CHF 2 000 000. Capitale azionario: CHF 250 000. Capitale azionario liberato: CHF 250 000. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Codoni, Giancarlo, da Cabbio, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Bytec SA, in Bioggio, elaboratori elettronici, società anonima (FUSC del 16. 7. 1997, n. 134, p. 5036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pasi, Corrado, da Onsernone, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ribeaud nata Pasi, Cornelia, da Coeuve, in Delémont, amministratore unica, con firma individuale.

17 novembre 1997
DFK (Switzerland) SA, in Lugano, gestione e consulenza aziendale, società anonima (FUSC del 12. 6. 1996, n. 112, p. 3473). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nicolini, Dott. Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Eller SA, in Montagnola, distribuzione di autoveicoli, società anonima (FUSC del 12. 9. 1996, n. 117, p. 5526). Nuove persone iscritte o modifiche: Maspero, Renata, da Neggio, in Neggio, membro, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Laurito, Edualdo, cittadino italiano, in Como (I), presidente, con firma individuale; Keller, Tania, da Oberthal, in Arogno, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

17 novembre 1997
Kredietbank (Suisse) Lugano SA, in Lugano, operazioni bancarie e finanziarie, società anonima (FUSC del 14. 11. 1997, n. 220, p. 8294). Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Fante, Claudio, cittadino italiano, in San Mamete CO (I), con procura collettiva a due.

17 novembre 1997
Metauro SA, in Lugano, amministrazione di beni immobili, società anonima (FUSC del 2. 11. 1993, n. 213, p. 5740). [finora: Alri uffici: via Calprino 10, 6900 Paradiso]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Manno, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].

17 novembre 1997
Novagess SA, in Lugano, attività di gessatore, società anonima (FUSC del 15. 2. 1996, n. 32, p. 909). Statuti modificati: 24. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Luraschi, Giovanni Battista, da Lugano, in Sonvico, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Regio SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 2. 11. 1993, n. 213, p. 5740). [Radiati: Altri uffici: via Calprino 10, 6900 Paradiso]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Manno, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].

17 novembre 1997
Renx SA, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, società anonima (FUSC del 9. 2. 1995, n. 28, p. 779). Recapito: [Il recapito di viale S. Franscini 22, c/o Centrapriv Lugano SA è estinto]. La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nater, Enrico, da Hugelshofen, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Motagnola, membro, con firma collettiva a due; Meienberg, Max, da Neuheim, in Steinhausen, membro, con firma collettiva a due; Antonio Orsatti, in Brusino Arsizio, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore].

17 novembre 1997
Rivarosa SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 6. 11. 1997, n. 214, p. 8091). Nuove persone iscritte o modifiche: Caversazio, Gianluigi, da Stabio, in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].

17 novembre 1997
Società Immobiliare Pedemonte SA, in Melano, compravendita, società anonima (FUSC del 13. 6. 1996, n. 113, p. 3505). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

17 novembre 1997
Tisfer SA, in Bedano, sfere in acciaio e altri metalli, società anonima (FUSC del 12. 9. 1997, n. 175, p. 6742). Statuti modificati: 22. 10. 1997, 12. 11. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione, produzione e commercializzazione di sfere in acciaio e altri metalli, nonché attività di meccanica di precisione. Operazioni commerciali, finanziarie, industriali e mobiliari necessarie od utili per il conseguimento dell'oggetto sociale. Potrà assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo od affine. Può partecipare ad altre imprese. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500]. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Compensazione crediti: CHF 50 000. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, membro e segretario, con firma individuale.

17 novembre 1997
TO PM Toaz Projects Management SA, in Lugano, realizzazione di impianti industriali, società anonima (FUSC del 19. 4. 1995, n. 75, p. 2127). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galli, Valeria, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Lelais, Claude, da Iseo, in Vezia, membro, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Verkis Immobiliare SA, finora in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Statuti modificati: 13. 11. 1997. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Riva Paradiso 32a, 6900 Paradiso. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Paolo, da Chiasso, in Melano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano]; Fredriksson-Bernasconi, Tiziana, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Viecom SA, in Gentilino, carte di club, società anonima (FUSC dell'8. 3. 1996, n. 48, p. 1357). Recapito: [Il recapito in via Restabbio 4, c/o Ezio Petralli è estinto]. La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Petralli, Ezio, da Valcolla, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

17 novembre 1997
Imeurex SA, finora in Coldrerio, import-export di merci, società anonima (FUSC del 5. 11. 1997, n. 213, p. 8054). Statuti originari: 25. 07. 1996. Statuti modificati: 14. 11. 1997. Nuova sede: Montagnola. Nuovo recapito: via Vignino 5, c/o Amilcare Franchini, 6926 Montagnola. Scopo: L'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita, anche in qualità di mediatore o rappresentante, di ogni genere e tipo di merce, come pure lo svolgimento di tutte le attività connesse con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Franchini, Magda, da Frasco, in Montagnola, presidente, con firma individuale [come finora]; Franchini, Amilcarc, da Frasco, in Montagnola, membro, con firma individuale [come finora]; Bernasconi, Stefano, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

17 novembre 1997
Finarmos SA, in Lugano, amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 13. 4. 1994, n. 71, p. 1980). Nuova ragione sociale: **Finarmos SA in liquidazione.** Nuovo recapito: via Lavizzari 4, c/o Segim, Servizi Economici, Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 14. 11. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pietra Ponti, Marina, da Viganello e Breganzona, in Gentilino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Segim, Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, in Lugano, liquidatrice.

17 novembre 1997
Edition Teleprint International SA in liquidazione, in Sorengo, edizione di clenchi, società anonima (FUSC del 4. 9. 1997, n. 169, p. 6525). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17 novembre 1997
Lamellari Banco SA in fallimento, in Bedigliora, commercio di lamellare, società anonima (FUSC del 17. 1. 1996, n. 11, p. 333). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

17 novembre 1997
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno, in Agno, sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 21. 3. 1997, n. 55, p. 1930), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due; Taminelli, Giancarlo, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore generale aggiunto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Tuto, da Arzo, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due; Rondi, Enrico, da Iseo, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo, in Lugano, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 21. 3. 1997, n. 55, p. 1930), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due; Taminelli, Giancarlo, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore generale aggiunto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Tuto, da Arzo, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due; Rondi, Enrico, da Iseo, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Tesserete, in Tesserete, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 21. 3. 1997, n. 55, p. 1930), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due; Taminelli, Giancarlo, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore generale aggiunto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Tuto, da Arzo, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due; Rondi, Enrico, da Iseo, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in Lugano, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 21. 3. 1997, n. 55, p. 1930), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due; Taminelli, Giancarlo, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore generale aggiunto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Tuto, da Arzo, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due; Rondi, Enrico, da Iseo, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due.

17 novembre 1997
Banca Nomura (Svizzera) SA, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 23. 9. 1997, n. 182, p. 6988), con sede principale a: Kasernenstrasse 1, 8004 Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sanchez Requejo, Javier, da Giubiasco, in Adliswil, vice-direttore, con firma collettiva a due; Takahashi, Norio, da Trachselwald, in Breganzona, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Imatoki, Takeshi, cittadino giapponese, in Lugano, condirettore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Tsutsui, Takashi, cittadino giapponese, in Londra (GB), presidente, con firma collettiva a due con una persona domiciliata in Svizzera; Shibata, Takumi, cittadino giapponese, in Londra (GB), membro, con firma collettiva a due con una persone domiciliata in Svizzera; Shimada, Takahiro, cittadino giapponese, in Lugano, con procura collettiva a due; Scandella, Roberto, da Massagno, in Porza, con procura collettiva a due.

17 novembre 1997
Pelca Enterprises Limited, Dublino, Succursale Lugano, in Lugano, articoli in pellame, succursale (FUSC del 25. 8. 1997, n. 161, p. 6197). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

17 novembre 1997
Erandedo di Antonio De Dominicis e Erika De Dominicis-Hegglin, in Lugano, Riva Caccia 1, 6900 Lugano, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 12. 1997. Scopo: gestione di un esercizio pubblico. Persone iscritte: De Dominicis, Antonio, da Menzingen, in Morbio Inferiore, socio, con firma individuale; De Dominicis-Hegglin, Erika, da Menzingen, in Morbio Inferiore, socio, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

17 novembre 1997
Garosa SA, in Chiasso, c/o Contam SA, corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 11. 1997. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la trasformazione, la rappresentanza ed il commercio in genere di ogni tipo di merce, in particolare di generi coloniali, alimentari, bevande, ecc. L'acquisto, la vendita e la gestione di stazioni di servizio e di esercizi pubblici. La società può inoltre esercitare ogni operazione commerciale e finanziaria utile per il conseguimento del suo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Reviconsult SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Team System Sagl, in Chiasso, via Lavizzari 5, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1997. Scopo: la gestione di una casa di spedizioni e trasporti internazionali, siano essi terrestri, marittimi e aerei. La società può compiere ogni e qualsivoglia operazione accessoria al mandato di spedizione o di trasporto, conformemente alle istruzioni ricevute dal committente. Essa può altresì svolgere l'attività di import-export di merci di qualsivoglia genere, di magazzinaggio e di copertura assicurativa nel ramo della propria attività, nonché tutte le attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: VEP Consulting SA, in Lugano, socia, con una quota da CHF 18 000; Gemma, Edoardo, cittadino italiano, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2000.

17 novembre 1997
La Rapida SA, in Chiasso, la gestione di un'officina meccanica per la lavorazione del ferro, la manutenzione di impianti industriali e l'esecuzione di lavori del ramo in appalto, così come ogni altra operazione connessa con lo.. Società anonima (FUSC del 21. 12. 1994, n. 248, p. 6973). Statuti modificati: 14. 11. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Agalph Holding A.G., in Chiasso, la partecipazione ad imprese e a società finanziarie, commerciali o industriali, nazionali o straniere, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, società anonima (FUSC del 4. 8. 1976, n. 180, p. 2251). Nuova ragione sociale: **Agalph Holding A.G. in liquidazione.** In scioglimento: 13. 11. 1997. Nuove persone iscritte o modifiche: Vescovi, Marco, da Bellinzona, in Mendrisio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

17 novembre 1997
Saint Gregory SA, in Chiasso, L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e il commercio di articoli e prodotti di ogni genere, segnatamente di articoli per fumatori, prototti e apparecchi elettrici.. Società anonima (FUSC del 27. 6. 1995, n. 122, p. 3587). Statuti modificati: 14. 11. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

17 novembre 1997
Silvergold Crown SA, in Chiasso, il commercio di monete, medaglie, lingotti in metalli preziosi, oggetti d'arte e di francobolli di ogni tipo e provenienza, di materiali per collezionisti di monete e di francobolli, nonché di pezzi.. Società anonima (FUSC del 24. 1. 1995, n. 16, p. 444). Statuti modificati: 14. 11. 1997. Nuovo recapito: c/o Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Magni, Bruna, nata Frigeri, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratrice unica, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Soleà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Perito Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione.

17 novembre 1997
Momocar SA, in Coldrerio, l'esercizio di un'autorimessa per la manutenzione e riparazione di veicoli a motore, società anonima (FUSC del 2. 11. 1995, n. 213, p. 6026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. [la società è attualmente priva di ufficio di revisione].

17 novembre 1997
Società Anonima Molino Angelo Rezzonico S.A.M.A.R., in Chiasso, l'esercizio di mulini, importazione, esportazione e commercio di granaglie, prodotti alimentari in genere, prodotti derivanti dalla macinazione, assunzione di rappresentanze nazionali ed estere, società anonima (FUSC del 22. 7. 1993, n. 140, p. 3843). Nuovo recapito: via Antonio Chiesa 20, 6830 Chiasso.

17 novembre 1997
Alias agenzia di pubblicità SA, in Chiasso, la prestazione di consulenza e servizi in genere nel settore della comunicazione, società anonima (FUSC del 8. 12. 1995, n. 239, p. 6699). Statuti modificati: 14. 11. 1997. Nuovas ragione sociale: **Alias agenzia di pubblicità SA in liquidazione.** Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. [finora CHF 43 150]. In scioglimento: 14. 11. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Soleà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, liquidatore, con firma individuale.

17 novembre 1997
Morando (Suisse) SA in fallimento, in Chiasso, il commercio, in proprio o quale rappresentante, e il montaggio in Svizzera di impianti per l'industria del laterizio e dei materiali ceramici in genere, per conto dell'Unimorando Consortium, società anonima (FUSC del 10. 9. 1997, n. 173, p. 6684). Nuova ragione sociale: **Morando (Suisse) SA in liquidazione.** Con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 29. 09. 1997, è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare, per mancanza di attivo.

17 novembre 1997
Kogiro SA in fallimento, in Vacallo, l'importazione, l'esportazione e il commercio di merce di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze, società anonima (FUSC del 28. 7. 1997, n. 142, p. 5373). Nuova ragione sociale: **Kogiro SA in liquidazione.** Con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 16. 10. 1997, è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

14 novembre 1997
BK Work S. à r. l., à Cottens, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 novembre 1997. But: vente de chaussures, vêtements et accessoires de travail, diffusion d'articles publicitaires. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Apports: Olivier Kunz et Nicolas Baumgartner font apport à la société des actifs par fr. 181 163.82 et des passifs par fr. 153 015.45 de BK Work, Baumgartner, Kunz, à Cottens, selon bilan au 30 juin 1997, soit un actif net de fr. 28 148.37, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Associés-gérants avec signature individuelle: Olivier Kunz, de Wald et Zurich, à Pampigny, pour une part de fr. 10 000, et Nicolas Baumgartner, de La Praz, à Cuarnens, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

14 novembre 1997
BK Work, Baumgartner, Kunz, à Cottens, société en nom collectif, vente de chaussures et vêtements de travail, diffusion d'articles publicitaires (FOSC du 22. 08. 1994, p. 4685). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société à responsabilité limitée BK Work S. à r. l., à Cottens.

17 novembre 1997
No limit coiffure, Sylviane Paratore, à Boussens. Titulaire: Sylviane Paratore, de St-Barthélemy, à Echallens. Exploitation d'un salon de coiffure.

17 novembre 1997
Ebénisterie et menuiserie Marc Ganty & fils S.A., à Pampigny, société anonyme, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 05. 09. 1994, p. 4936). Statuts modifiés le 11 novembre 1997. Inscription de la restriction de la transmissibilité des actions. Statuts modifiées sur d'autres points non soumis à publication. Marc Ganty et Janine Ganty ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Patrick Ganty, qui n'est plus sous-directeur, devient président et directeur, il signe désormais individuellement; Gérald Margot, dont la procuration est éteinte, devient secrétaire et sous-directeur, il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Stephan Rempe, de Chapelle-sur-Moudon, à Bussy-Chardonney.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 novembre 1997
PR-Informatique, Patrick Röthlisberger, à Puidoux (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6535). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

17 novembre 1997
SI Place-de-la-Gare Chexbres S.A., à Chexbres (FOSC du 19. 9. 1997, p. 6907). Claude Tereier n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Gérard Felli n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais individuellement.

Bureau de Lausanne

17 novembre 1997
Translumen-Bag S.A. Le Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage (FOSC du 8. 2. 1996, p. 778). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Translumen-BAG S.A.** Nouveau but: commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage techniques et décoratifs, de luminaires et de sources lumineuses; exploitation d'un bureau technique servant au développement et à la promotion des produits de ces branches; exécution de travaux et exploitation de brevets et licences de ces branches; commerce et représentation de matériel et appareils servant à l'accumulation de l'électricité, d'appareils électroménagers, de matériel et appareils servant à l'accumulation et à la production de chaleur au moyen de l'électricité, d'appareils pour l'industrie du bâtiment et de ses branches annexes. Jürg Schatzmann est actuellement à Obersiggenthal.

17 novembre 1997
PCS Prism consulting services S.A., à Lausanne, conseil et assistance en matière comptable, commerciale, industrielle, financière, administrative, fiscale, juridique et informatique (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7970). Fabio Camponovo est actuellement à Saint-Sulpice VD.

17 novembre 1997
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, entreprise de droit public (FOSC du 18. 8. 1997, p. 5941). La procuration d'Eugène Burnand, Solange Dunand, Damien Bianchin, Christophe Gessner, Eric Givel, Jean-Jacques Grec, Jean-Pierre Jaques, Daniel Jenni, Maurice Campiche, Daniel Rihs et Christian Forney est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Germano Morganti, actuellement à Pully; Jean-Pierre Calame, actuellement à Treycovagnes; Yvan Cochard, Max Roth, Cristiano Lardi, Yves-Claude Aubert, actuellement à Singapour; Eric Bonvin, Eric Muller, Micheline Matile, actuellement de La Sagne; Claude Haldi, Vittorio Dall'Aglio, Alain Moradpour, Philippe Pasche, Franck Ruchstuhl, actuellement à Lausanne; Patrick Dubied, Eddy Schafroth, Jean-Pierre Monney, Michel Aubry, Roland Vodoz, José Fernando, Martins Da Silva, Pierre Bertherin, tous dont la procuration est éteinte; Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel (Lavaux), et Corinne Zimmerli, de Rossinière, à Montreux. Procuration collective à deux, limitée au siège principal est conférée à Etienne Jobin, de Pleujouse, à St-Prex; Danièle Magnenat, de Vaulion, à Grandvaux; Jasmine Muller, de Zurich, à Lausanne; Anita Steinbuch Mollard, de Greifensee, à Cheseaux-Noréaz; Philippe Amoos, de Randogne, à Lausanne; Bernard Angeloz, de Corminboeuf, à Penthaz; Philippe Berlie, de La Rippe, à Pully; Alain Croisier, de Ballens, à Lausanne; Pierre-André Decastel, de Lutry, à Palézieux; Bernard Durussel, de Seigneux, à Thierrens; Olivier Engler, de Montpreveyres, aux Cullayes; Harold Fresard, du Noirmont, à Montreux; Thierry Gander, de Beckenried, à Mex; Claude Gindroz, de Poliez-Pittet, à Lausanne; Daniel Leuba, de Buttes, à Montreux; Stéphane Melly, de Nax, à Cugy VD; Christian Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Villars-le-Terroir; Yves Morard, d'Ayent, à Yverdon-les-Bains; Martial Morerod, d'Ollon, à Lausanne; Arthur Nobs, de Seedorf, à Jussy; Michel Regamey, de Lausanne, à Crissier; Yvan Reguin, de Chavornay, à Penthaz; Didier Reymond, de Vaulion, à Echallens; Thierry Reymond, du Chenit, à Aubonne; Diego Salvadore, de Villeneuve VD, à Montreux; Basile Samarine, de France, à Eysins, et Olivier Steffen, de Brütten, à Belmont-sur-Lausanne.

17 novembre 1997
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 8. 5. 1956, p. 2542), entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Yves-Claude Aubert, du Chenit, à Singapour; Michel Aubry, des Breuleux, à Lutry; Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux; Eric Bonvin, d'Arbaz, à Bretigny-sur-Morrens; Jean-Pierre Calame, de La Chaux-de-Fonds, à Treycovagnes; Yvan Cochard, de Saint-Martin FR, à Pully; Vittorio Dall'Aglio, de Genève, à Carouge GE; Patrick Dubied, de Boveresse, à Ecublens VD; Claude Haldi, de et à Corseaux; Cristiano Lardi, de Poschiavo, à Saint-Sulpice VD; Micheline Matile, de La Sagne, à Etagnières; José Fernando Martins Da Silva, du Portugal, à Grandvaux; Alain Moradpour, de Corcelles-Cormondrèche, à Ursy; Germano Morganti, de Manno, à Pully; Jean-Pierre Monney, de Fiaugères, à Bottens; Eric Muller, de Lausanne, à Colombier-sur-Morges; Philippe Pasche, de Servion, à Aigle; Max Roth, de Nesslau, à Lausanne; Franck Ruckstuhl, de Sirnach, à Lausanne; Eddy Schafroth, de Röthenbach im Emmental, à Lausanne; Roland Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Pully; Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel (Lavaux), et Corinne Zimmerli, de Rossinière, à Montreux. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Ronald Moraz, de Villars-Sainte-Croix, à Crissier. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Pascal Udry, de Vétroz, à Cugy VD.

17 novembre 1997
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7640), entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Yves-Claude Aubert, du Chenit, à Singapour; Michel Aubry, des Breuleux, à Lutry; Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux, Eric Bonvin, d'Arbaz, à Bretigny-sur-Morrens; Jean-Pierre Calame, de La Chaux-de-Fonds, à Treycovagnes; Yvan Cochard, de Saint-Martin FR, à Pully; Vittorio Dall'Aglio, de Genève, à Carouge GE, Patrick Dubied, de Boveresse, à Ecublens VD, Claude Haldi, de et à Corseaux; Cristiano Lardi, de Poschiavo, à Saint-Sulpice VD; Micheline Matile, de La Sagne, à Etagnières; José Fernando Martins Da Silva, du Portugal, à Grandvaux; Alain Moradpour, de Corcelles-Cormondrèche, à Ursy; Germano Morganti, de Manno, à Pully; Jean-Pierre Monney, de Fiaugères, à Bottens; Eric Muller, de Lausanne, à Colombier-sur-Morges; Philippe Pasche, de Servion, à Aigle; Max Roth, de Nesslau, à Lausanne; Franck Ruckstuhl, de Sirnach, à Lausanne; Eddy Schafroth, de Röthenbach im Emmental, à Lausanne; Roland Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Pully; Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel (Lavaux), et Corinne Zimmerli, de Rossinière, à Montreux. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Ronald Moraz, de Villars-Sainte-Croix, à Crissier. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Pascal Udry, de Vétroz, à Cugy VD.

17 novembre 1997
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7640), entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Yves-Claude Aubert, du Chenit, à Singapour; Michel Aubry, des Breuleux, à Lutry; Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux; Eric Bonvin, d'Arbaz, à Bretigny-sur-Morrens; Jean-Pierre Calame, de La Chaux-de-Fonds, à Treycovagnes; Yvan Cochard, de Saint-Martin FR, à Pully; Vittorio Dall'Aglio, de Genève, à Carouge GE; Patrick Dubied, de Boveresse, à Ecublens VD; Claude Haldi, de et à Corseaux; Cristiano Lardi, de Poschiavo, à Saint-Sulpice VD; Micheline Matile, de La Sagne, à Etagnières; José Fernando Martins Da Silva, du Portugal, à Grandvaux; Alain Moradpour, de Corcelles-Cormondrèche, à Ursy; Germano Morganti, de Manno, à Pully; Jean-Pierre Monney, de Fiaugères, à Bottens; Eric Muller, de Lausanne, à Colombier-sur-Morges; Philippe Pasche, de Servion, à Aigle; Max Roth, de Nesslau, à Lausanne; Franck Ruckstuhl, de Sirnach, à Lausanne; Eddy Schafroth, de Röthenbach im Emmental, à Lausanne; Roland Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Pully; Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel (Lavaux), et Corinne Zimmerli, de Rossinière, à Montreux. Procuraiton collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Charles-André Castella, d'Albeuve, à Lutry.

17 novembre 1997
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7640), entreprise autonome de droit public dont le siège est à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Yves-Claude Aubert, du Chenit, à Singapour; Michel Aubry, des Breuleux, à Lutry; Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux; Eric Bonvin, d'Arbaz, à Bretigny-sur-Morrens; Jean-Pierre Calame, de La Chaux-de-Fonds, à Treycovagnes; Yvan Cochard, de Saint-Martin FR, à Pully; Vittorio Dall'Aglio, de Genève, à Carouge GE, Patrick Dubied, de Boveresse, à Ecublens VD; Claude Haldi, de et à Corseaux; Cristiano Lardi, de Poschiavo, à Saint-Sulpice VD; Micheline Matile, de La Sagne, à Etagnières; José Fernando Martins Da Silva, du Portugal, à Grandvaux; Alain Moradpour, de Corcelles-Cormondrèche, à Ursy; Germano Morganti, de Manno, à Pully; Jean-Pierre Monney, de Fiaugères, à Bottens; Eric Muller, de Lausanne, à Colombier-sur-Morges; Philippe Pasche, de Servion, à Aigle; Max Roth, de Nesslau, à Lausanne; Franck Ruckstuhl, de Sirnach, à Lausanne; Eddy Schafroth, de Röthenbach im Emmental, à Lausanne; Roland Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Pully; Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel (Lavaux), et Corinne Zimmerli, de Rossinière, à Montreux. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Caspar Udry, de Vétroz, à Cugy VD, et Claude Despont, d'Assens, à Echallens.

17 novembre 1997
SBV Small Business Venture S.A., à Lausanne, avenue Frédéric-César-de-La Harpe 15. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 octobre 1997. But: prise de participations à des sociétés dans le domaine de la fabrication et la commercialisation de meubles. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Didier Spühler, de Wasterkingen, à Lausanne, administrateur unique. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge GE.

17 novembre 1997
Idée Salon S. à r. l., à Crissier, route de Prilly 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 novembre 1997. But: commercialisation de meubles et mobilier de maison, notamment de salons en tout genre et accessoires y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 30 000. Associés: Fabienne Paillard, de Sainte-Croix, à Essertines-sur-Rolle, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 15 000; Cristiano Bonacina, d'Italie, à Orbassano (I), pour une part de fr. 6000; Alessandra Bonacina, d'Italie, à Rivalta di Torino (I), pour une part de fr. 6000; Giampaolo Zamboni, d'Italie, à Montaldo Torinese (I), pour une part de fr. 1000; Marco Erminio Giorgetti, d'Italie, à Meda (I), pour une part de fr. 1000, et Loris Trevisani, d'Italie, à Pianezza (I), pour une part de fr. 1000; les cinq derniers signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Publications: FOSC.

Reetification
Dora Invest S.A., à Lausanne, commerce et investissement dans le domaine des matières premières (FOSC du 5. 11. 1997, p. 8054). Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000.

Bureau de Nyon

17 novembre 1997
ECS Compétences S.A., à Nyon, chemin de la Vuarpillière 29. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 novembre 1997. But: fourniture de services dans le domaine informatique, notamment conseils, distribution, financement et réalisation de projets. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Réto G. Hausheer, de Cham, à Gland. Réviseur: Société Fiduciaire Sofidad S.A., à Versoix.

17 novembre 1997
Career Consultant, Dionne van Kommer, à Nyon, place de la Gare 9. Titulaire: Maria Dionne van Kommer, de Pays-Bas, à Coppet. Evaluation et orientation professionnelle.

17 novembre 1997
Nicolas Rytz, à Nyon, rue de Rive 16. Titulaire: Nicolas Rytz,d e La Rippe, à Nyon. Commerce de liquides d'entretien; nettoyages.

17 novembre 1997
Giuseppe De Picciotto, Courtier en cotons, à Bogis-Bossey, courtage de cotons bruts et autres matières premières (FOSC du 07. 10. 1991, p. 4312). Cette raison est radiée, les activités continuant en société en nom collectif.

17 novembre 1997
Giuseppe et Francesca De Picciotto, Courtiers en cotons, à Bogis-Bossey, chemin du Collège. Nouvelle société en nom colleetif qui commence le 17 novembre 1997. Associés: Giuseppe et Francesca De Picciotto, tous deux de Genève, à Bogis-Bossey. Courtage de cotons bruts et autres matières premières.

Reetificatif
Singer + Porret Nyon S.A., à Nyon, travaux d'architeeture (FOSC du 12. 11. 1997, p. 8271). La signature de Rémy Schläppy, directeur, est radiée par suite de démission, et non par suite de décès comme publié par erreur.

Bureau d'Orbe

14 novembre 1997
Carrosserie D. Lennert, à Orbe, Z. I. Les Ducats. Titulaire: David Lennert, d'Orbe, à Lignerolle. Exploitation d'une carrosserie.

17 novembre 1997
André Ogay, à Croy, tracteurs et machines agricoles (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4131). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «André Ogay & fils», à Croy, ci-après inscrite.

17 novembre 1997
André Ogay & fils, à Croy. André Ogay et Christian Ogay, tous deux de Lovatens, à Croy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1997 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «André Ogay», à Croy, radiée. Tracteurs et machines agricole.

17 novembre 1997
Cuhat & Conod S. à r. l., à Bretonnières, chez Christian Conod. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17 novembre 1997. Capital-social: fr. 20 000 entièrement libéré. Associés: Norbert Cuhat, de La Sarraz, à Berolle, et Christian Conod, de et à Bretonnières, chacun pour une part de fr. 10 000, tous deux nommés gérants avec signature collective à deux. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, tous travaux de ferblanterie et de couverture et, d'une manière générale, toute activité dans le domaine du bâtiment et de la construction. Publications: FOSC. Autre adresse: Berolle, chez Norbert Cuhat.

17 novembre 1997
Alvazzi Sanitaire S.A., à Orbe (FOSC du 10. 01. 1997, p. 136). Les pouvoirs de Jacques Décosterd, directeur, et de Patrice Brunner sont éteints. Procuration collective à deux avec le président ou la secrétaire est conférée à Serge Ranzoni, de Bironico, à Aigle. Le président Dominique Alvazzi et la secrétaire Janine Richard, tous deux inscrits, signent désormais individuellement.

17 novembre 1997
Gérance Roland Burri S.A., à Orbe, gérance d'immeubles et administration de tous biens immobiliers et mobiliers. Toute affaires immobilières (FOSC du 19. 09. 1997, p. 6908). Statuts modifiés le 4 novembre 1997. Nouvelle raison sociale: **IFOMOB S.A.** Nouveau but: gérance d'immeubles appartenant notamment à des tiers et administration de tous biens immobiliers et mobiliers ainsi que toutes affaires immobilières, à l'exclusion de la participation financière totale ou partielle à des promotions immobilières. Les 400 actions nominatives de fr. 500 formant le capital social sont transformées en 400 actions au porteur de fr. 500.

Bureau d'Oron

17 novembre 1997
Prologis S. à r. l., à Oron-la-Ville, route de Palézieux. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 novembre 1997. But: tous travaux et toutes prestations de services dans le domaine de la construction et du bâtiment, notamment la réalisation de constructions à forfait, ainsi que toutes activités dans le domaine du courtage et des affaires immobilières. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Prologis, Construction clé en mains S. Poularas, à Saint-Martin, pour le prix maximum de fr. 35 000. Associés-gérants avec signature individuelle, chacun pour une part de fr. 10 000: Emmanuel et Solange Poularas, tous deux de Chavornay, à Saint-Martin FR. Publications: FOSC.

Bureau de Vevey

17 novembre 1997
Société Immobilière de Bellaria, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1287). Dissolution: 3 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de Bellaria, en liquidation,** par l'administrateur René Marguet Désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Wicht n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Yverdon-les-Bains, avenue des Sports 18, chez Caisse de Pensions Hermes Precisa.

17 novembre 1997
Anixter (Switzerland) S.A., à Montreux (FOSC du 14. 8. 1996, p. 4878). Nicolas Pierard est actuellement à Chêne-Bougeries, Carl Heggli à Collonge-Bellerive.

17 novembre 1997
Onyx Media S.A., à Montreux (FOSC du 4. 4. 1997, p. 2248). Bignia Vieli n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: François Meyer, de France, à Montreux, secrétaire avec signature individuelle; Willy Wasem, de Wahlern, à Epesses, avec signature collective à deux.

17 novembre 1997
Banc d'essai, Rémy Roulet, à Saint-Légier-La Chiésaz, arts graphiques, photogravures, en faillite (FOSC du 2. 6. 1997, p. 3718). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 29 mai 1997. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

17 novembre 1997
Nestlé S.A., à Vevey, participations, etc. (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7669). Denis Aba, de France, à La Tour-de-Peilz, est nommé directeur avec signature individuelle.

17 novembre 1997
Optique Meier, S. Kohli successeur, à Montreux. Titulaire: Stéphane Kohli, de Saanen, à Chesalles-sur-Oron. Magasin d'optique. Grand'Rue 22. Le titulaire continue l'exploitation du commerce de Michel Meier.

Complément
New team S.A., à Chardonne (FOSC du 28. 7. 1997, p. 5375). Adresse précise: chemin du Pèlerin 11, Le Mont Pèlerin, chez Fredy Grogg.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

14. November 1997
Schwimmbad Bammatta, Albrecht Michael, in Naters (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3642). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

14. November 1997
Restaurant Augstbord, Schnydrig & Co., in Unterbäch, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2461). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

14. November 1997
Bäckerei Augstbord, Andres Josef, in Unterbäch (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2461). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Bäckerei-Konditorei, Tea-Room – Restaurant Augstbord, Andres Josef & Astrid», mit Sitz in Unterbäch, ist die Firma erloschen.

14. November 1997
Bäckerei-Konditorei, Tea-Room – Restaurant Augstbord, Andres Josef & Astrid, in Unterbäch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 12. 1994. Gesellschafter sind: Andres Josef, und Andres Astrid, beide von und in Unterbäch. Betrieb der Bäckerei-Konditorei und des Tea-Room – Restaurant Augstbord. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Bäckerei Augstbord, Andres Josef» mit Sitz in Unterbäch.

14. November 1997
Délétroz Dominique, Transporte, in Steg, Alustrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Délétroz Dominique, von Ayent, in Steg. Durchführung von Transporten aller Art.

14. November 1997
Haus Schlössli, Apartmenthaus, Deborah Casey, in Leukerbad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Casey Deborah, geb. Grichting, von und in Leukerbad. Betrieb und Vermietung von Ferienwohnungen.

14. November 1997
Restaurant Germania, Berger Heinrich, in St. German, Gemeinde Raron, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Berger Heinrich, von Oberlangenegg, in St. German, Gemeinde Raron. Restaurant.

14. November 1997
Camping Gemmi, Peter Russ, in Susten, Gemeinde Leuk, Briannenstrasse, 3952 Susten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Russ Peter, von Winterthur, in Susten, Gemeinde Leuk. Campingbetrieb.

14. November 1997
Milchproduzentengenossenschaft Visp, in Visp (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6036). Fux Christian, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Halter Paul, Mitglied, ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Anthenien Bruno, Aktuar, ist neu Präsident. Neu wurden in den VR gewählt: Häfliger Franz jun., von Fischbach, in Visp, Aktuar, und Wyer Jodok, von und in Visp, Mitglied. Präsident, Aktuar und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1997
Rindviehversicherungskasse Martisberg, in Martisberg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 1956/26. 10. 1997. Zweck: Entschädigung der Rindviehbesitzer für sämtliche infolge von Krankheit oder unvorhergesehenen und unverschuldeten Unfällen erlittenen Verluste; bei der durch die Natur oder Schwere der Krankheit bedingten Abschlachtung von Tieren; für die abgeschlachteten versicherten Tiere, deren Fleisch ganz oder zum Teil nicht verwendbar befunden worden ist. Es bestehen keine Anteilscheine. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Imwinkelried Urs, Präsident, Bodenmann Josef, Vizepräsident/Kassier, beide von Martisberg, und Karlen Anton, von Deisch, Gemeinde Grengiols, alle in Martisberg, Sekretär. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

14 novembre 1997
Granit S.A., à Martigny, valorisation d'inventions de technologies, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5887). Suivant procès-verbal authentique de son Conseil d'administration du 10. 11. 1997 et dans le cadre de l'autorisation donnée par l'assemblée générale le 25. 04. 1997, cette société a porté son capital de fr. 5 840 000 à Fr. 5 880 000 par émission de 4000 actions de fr. 10 entièrement libérées et modifié en conséquence ses statuts. Capital-actions actuel: fr. 5 880 000, entièrement libéré, divisé en 588 000 actions de fr. 10 nominatives avec clause d'agrément.

14 novembre 1997
S.I. Gapimey S.A., à Bagnes, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 04. 07. 1996, p. 4001). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 03. 11. 1997, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA et abrogé ceux du 24. 08. 1961. Capital-actions maintenu à fr. 50 000 (art. 2 al. T.f. CCS), entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, aujourd'hui au porteur.

14 novembre 1997
Concept Vidéo SA, à Martigny, films vidéo, bandes sonores, etc. (FOSC du 25. 09. 1995, p. 5295). Radiation du président démissionnaire Bertrand Roduit et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Luc Ballestraz, de Grône, à Martigny.

Bureau de Sion

15 novembre 1997
Etienne Papilloud & Fils S.A., à Balavaud, commune de Vétroz. Exploitation d'un commerce de vins, de tous alcools, spiritueux, etc. (FOSC du 23. 11. 1995, no 228, p. 6417). Organe de révision: Fiduciaire Vigim, Perren Charles, à Sion: Charles Perren, de Mollens, à Veyras.

15 novembre 1997
Garage du Nord S.A., à Sion. Exploitation du garage du Nord, avec station-service et entreposage de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 30. 5. 1996, no 103, p. 3150). Nouvelle teneur de la raison sociale: **Le Garage du Nord SA.** Nouvel énoncé du but: exploitation d'un garage et poursuite de toutes activités se rapportant au domaine de l'automobile. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 17. 10. 1997.

15 novembre 1997
Zinguerie, Sablage, Métallisation S.A., à Sion (FOSC du 14. 8. 1997, no 154, du 14. 8. 1997, p. 5849). Unique organe de publication, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 12. 11. 1997.

15 novembre 1997
Galva Holding S.A., à Sion. Achat, vente et gestion de titres, prise de participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1997, no 150, p. 5674). Statuts modifiés le 12. 11. 1997 sur des points non soumis à publication.

15 novembre 1997
Société Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Società Fiduciaria Svizzera) (Swiss Aiditing and Fiduciary Company), succursale de Sion (FOSC du 4. 4. 1997, no 63, p. 2248). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Dr. Heinz Locher, membre du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Berne.

17 novembre 1997
L'Onglerie, Donnet Magali, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Magali Donnet, de Troistorrents VS et Vallorbe à St-Saphorin-sur-Morges. Institut d'ongles – vente de produits cosmétiques, de maroquinerie et bijoux fantaisies. Adresse: rue de Lausanne 4, 1950 Sion.

17 novembre 1997
Francine Bridel, à Arbaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Francine Bridel, de Donneloye VD, à Arbaz. But: représentations commerciales, services contentieux et domiciliations. Adresse: Plan-Cloud, 1974 Arbaz.

17 novembre 1997
André Solioz, Café-Restaurant Aya, précédemment à Haute-Nendaz, commune de Nendaz (FOSC du 14. 2. 1997, no 30, p. 1016). Nouvelle raison de commerce: **André Solioz.** Siège commercial et domicile particulier du titulaire transférés à Sierre. Le titulaire exploite actuellement le café-restaurant «Le Rothorn», à Sierre. Adresse: avenue Général-Guisan 7, 3960 Sierre.

17 novembre 1997
Jean-Claude Lagger, à Sion. Agent général de et pour le canton du Valais de l'Elvia Assurances + Vie (FOSC du 30. 1. 1996, no 20, p. 588). Radiation par suite de constitution de la succursale «Planinsurance S.A., succursale de Sion», à Sion, ci-dessous inscrite.

17 novembre 1997
Planinsurance S.A., succursale de Sion, à Sion. Nouvelle succursale de la société anonyme «Planinsurance S.A.», à Lausanne, courtage en assurances et en réassurances, conclusion de contrats pour le compte de tiers et leur représentation dans toutes les démarches quelconques telles que litiges, etc, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 11. 10. 1991 (FOSC du 13. 11. 1996, no 221, p. 6985), succursale créée par décision du conseil d'administration du 20. 8. 1997 et engagée par la signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Jean-Claude Lagger, de et à Chermignon, nommé directeur de la succursale. Adresse de la succursale: avenue de la Gare 18, 1951 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

17 novembre 1997
Jean-Pierre Criblez, à Neuchâtel, services de conseil en marketing, etc. (FOSC du 02. 03. 1993, p. 1033). Par suite du transfert de son siége à Arzo (FOSC du 07. 11. 1997, p. 8125), l'entreprise a été inscrite au registre du commerce de Mendrisio. Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

17 novembre 1997
Asphalte et Isolations S.A., à Neuchâtel (FOSC du 11. 12. 1995, p. 6732). Par suite du transfert de son siège à Albeuve, la société a été inscrite au registre du commerce de Bulle (FOSC du 18. 09. 1997, p. 6877), sous la nouvelle raison sociale «Maurice Beaud Fils Constructions S.A.». Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

17 novembre 1997
Belcop S.A., en liquidation, à Neuchâtel, acquisition, exploitation, reconstruction ou vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15. 05. 1997, p. 3271). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
Curratex SA en liquidation, à Neuchâtel, commerce de textiles et d'accessoires de toutes sortes (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6526). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
Durenne S.A. en faillite, à La Chaux-de-Fonds, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 05. 11. 1993, p. 5822). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 novembre 1997
Essor Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5460). Gonseth Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gonset Pierre, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

17 novembre 1997
Finusa Holding SA, à Auvernier, acquisition, détention, cession de participations et financement de sociétés et entreprises développant leurs activités dans le secteur immobilier, etc. (FOSC du 21. 11. 1996, p. 7180). Capital-actions réduit de CHF 9 000 000 à CHF 8 100 000 par remboursement et réduction de la valeur nominale de chacune des 6550 actions, nominatives, et de chacune des 2450 actions, au porteur, de CHF 1000 à CHF 900. Capital-actions: CHF 8 100 000, entièrement libéré, divisé en 6550 actions de CHF 900, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, et 2450 actions de CHF 900, au porteur. Statuts modifiés le 26. 06. 1997. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 24. 10. 1997.

17 novembre 1997
Intersoudure SA en liquidation, à Cornaux, achat, vente, importation exportation de machines et de matériel se rapportant à l'industrie, etc. (FOSC du 12. 12. 1995, p. 6760). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
OK Personnel Service SA, à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel, etc. (FOSC du 12. 11. 1997, p. 8237). Inscription de la succursale de Bienne au registre du commerce du Jura bernois – Seeland, à Nidau (FOSC du 05. 11. 1997, p. 8045).

17 novembre 1997
PLD Private Label Development S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits ou composants de produits utilisés dans l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 07. 07. 1997, p. 4747). Blum Pierre-Alin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Arabian Sandro, maintenant domicilié à Monaco (Principauté de Monaco), nommé président; Magada Aldo, de Morges, à Yverdon-les-Bains, délégué et secrétaire, et Weber Claude-André; lesquels signent collectivement à deux.

17 novembre 1997
TTT SA, à Fontaines, travaux de terrassement, transports, constructions de chemins forestiers et autres travaux de génie civil (FOSC du 20. 06. 1995, p. 3448). La société est dissoute sans liquidation, au sens des articles 738 et 824 CO, par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale «TTT Sàrl», à Boudevilliers. Aeschlimann Georges-André n'est plus réviseur.

17 novembre 1997
TTT Sàrl, à Boudevilliers, La Jonchère, c/o Tanner Eric. Société à responsabilité limitée constituée par suite de la transformation de «TTT SA», à Fontaine, en société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824ss CO, selon bilan au 31. 12. 1996, présentant un actif de CHF 457 295.85, un passif envers les tiers de CHF 388 612.75, soit un actif net de CHF 68 683.10, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 51 000. Statuts du 05. 11. 1997. But: travaux de terrassement, transports, constructions de chemins forestiers et travaux de génie civil. Capital: CHF 51 000. Associés: Tanner Eric André, de Chézard-Saint-Martin, à Boudevilliers, avec une part sociale de CHF 25 000, et Botteron Roger Marcel, de Nods, à Chézard-Saint-Martin, avec une part sociale de CHF 26 000. Gérant: l'associé Tanner Eric André, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

17 novembre 1997
Société Fiduciaire Suisse, succursale à Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 21. 05. 1997, p. 3393). Locher Heinz, est maintenant domicilié à Berne.

Genève – Genf – Ginevra

17 novembre 1997
Mauricette Bonne, à Genève (FOSC du 03. 11. 1997, p. 7989). Objet actuel: exploitation d'une boulangerie-tea-room à Uni-Mail.

17 novembre 1997
BirdNet, Claude Christophi, à Genève, conseils en informatique (FOSC du 29. 08. 1995, p. 4830). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 20.

17 novembre 1997
Ph. Comte, à Lancy, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 06. 05. 1992, p. 2058). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 novembre 1997
Hybrid Concept, Donati, à Meyrin, représentation et commerce de matériel, etc. (FOSC du 27. 09. 1995, p. 5341). Nouveau siège: Genève, rue Benjamin-Franklin 4–6. Objet actuel: représentation et commerce de matériel professionnel pour discothèques; installations électriques en courant faible, et exploitation d'une arcade à l'enseigne «DJ Shop». La maison n'exploite plus une arcade «DJ Shop», 5–7 rue Lissignol, à Genève.

17 novembre 1997
CMM Trading, Hegelbach, à Lancy, importation de matériel publicitaire (FOSC du 27. 01. 1997, p. 572). Nouvelle raison de commerce: **Hegelbach Michel.**

17 novembre 1997
Virtually Unlimited, O'Hear & Laufenberg, à Genève, développement et mise en vente de logiciels et services informatiques (FOSC du 07. 08. 1997, p. 5640). O'Hear Timothy n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Laufenberg Peter reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce «Virtually Unlimited, Laufenberg», à Genève.

17 novembre 1997
Virtually Unlimited, Laufenberg, à Genève, rue Du-Roveray 16. Chef de la maison: Laufenberg Peter, de Vernex, à Genève. Développement et mise en vente de logiciels et services informatiques. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Virtually Unlimited, O'Hear & Laufenberg», à Genève.

17 novembre 1997
Carrosserie Mastrullo, à Meyrin (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6039). Objet actuel: Carrosserie.

17 novembre 1997
Imprimerie Graphicart, Raymond Meichtry, à Genève (FOSC du 23. 01. 1997, p. 497). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 novembre 1997
Marco Scardino, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Le Pinocchio» (FOSC du 07. 10. 1996, p. 6087). Procuration individuelle a été conférée à Scardino Claudia, d'Italie, à Genève.

17 novembre 1997
Stevair, Tafelmacher Stéphane, à Genève, rue des Grottes 25. Chef de la maison: Tafelmacher Stéphane, de Coire, à Genève. Montage de systèmes de ventilation et air-conditionné.

17 novembre 1997
Viktor Wyss, à Genève, chantier naval; vente et entretien de bateaux, etc. (FOSC du 14. 06. 1996, p. 3535). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 novembre 1997
Nathalie Manganelli, Claudine Barman et Käthe Michalak, à Meyrin, garage, carrosserie, peinture, etc. (FOSC du 07. 10. 1997, p. 7331). Nouvelle raison de commerce: **M. B. A. Garage Carrosserie, N. Manganelli, C. Barman, K. Michalak.** Nouvelle adresse: Avenue Adrien-Stoessel 28.

17 novembre 1997
Gilles et Chantal Pinchon, à Genève, quai Général-Guisan 40. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 14. 11. 1997. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne «L'Esthetic Bar». Associés: Pinchon Chantal, de Sorens, à Genève, Pinchon Gilles, de Sorens, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

17 novembre 1997
L'Aiglon SA, à Genève, opérations commerciales avec l'étranger (FOSC du 11. 07. 1996, p. 4166). «Fiduciaire Schmidt» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully.

17 novembre 1997
APL Clarexi SA, à Genève, promotion et commercialisation, pour le compte de tiers, d'appartements de vacances, etc. (FOSC du 28. 02. 1995, p. 1148). Ritz Markus et Epenoy André (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Penny Jacques sont radiés. Administration: Ritz Lukas E., directeur, jusqu'ici vice-président, nommé président; Ritz Florence, de Balgach, à Mies, secrétaire, et Falcone Santo, directeur, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Ritz Lukas E. et Falcone Santo sont modifiés en ce sens. Belzer Klaus n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Philgest SA», à Genève.

17 novembre 1997
Arepco SA, en liquidation, à Genève, commerce international de matières, etc. (FOSC du 11. 11. 1996, p. 6916). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
Banque SCS Alliance SA, à Genève (FOSC du 13. 01. 1997, p. 194). Hassan Khaleel, nommé sous-directeur, continue à signer collectivement à deux avec un administrateur, le directeur général ou un directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur, le directeur général ou un directeur a été conférée Froidevaux Claude, du Bémont, à Commugny; Jordi Willy, de Wyssachen, à Morges; Kortmoller Mathias, de Crans-près-Céligny, à Genève, et Peuker Yves, de Montreux, à Veyrier.

17 novembre 1997
Bimar SA, à Genève, achat, vente et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 05. 10. 1983, p. 3438). Ritz Markus et Epenoy André (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Penny Jacques sont radiés. Administration: Ritz Lukas E., jusqu'ici vice-président, nommé président et directeur; Ritz Florence, de Balgach, à Mies, secrétaire, et Falcone Santo, directeur, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Philgest SA», à Genève.

17 novembre 1997
Bornet Chevallier SA, à Meyrin, achat, la vente d'installations et appareillages électriques, etc. (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5945). La procuration de Monbaron Guy est radiée. Dupont Bernard est maintenant domicilié à Thônex. Robisehon Heinz, secrétaire hors conseil, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux. Dellouve Christian signe désormais par procuration, collectivement à deux, sauf avec un fondé de pouvoir. Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir a été conférée à Colongo Philippe, de France, à Ambilly, F.

17 novembre 1997
Calumet Trading SA, à Genève, importation, exportation, commerce et distribution de tabac, etc. (FOSC du 30. 07. 1996, p. 4578). Gonzalez Vincente n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Magnin Juliette, de Marsens, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. «Sogefina SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Audit Vision SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Poterie 2.

17 novembre 1997
Colago Trading SA, à Genève, négoce de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7972). Inscription de la succursale de Bienne au registre du commerce de Nidau.

17 novembre 1997
Credor SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un bureau de change ainsi que toutes opérations financières (FOSC du 16. 08. 1996, p. 4943). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
de Néris & Cie SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, commerce de produits notamment dans les domaines de l'hygiène, etc. (FOSC du 24. 06. 1994, p. 3548). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

17 novembre 1997
Dean Witter Reynolds SA, Genève, à Genève, organiser un service de transmissions d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 28. 10. 1997, p. 7842). de Week Anne-Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Winzenried Pascale, de Belp, à Lully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Experta SA», succursale à Meyrin.

17 novembre 1997
Société Immobilière rue des Deux-Ponts E, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 01. 1994, p. 105). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale des 24. 10. 1997 et 06. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue des Deux-Ponts E, en liquidation.** Borstcher Emma n'est plus administratrice; ses pouvours sont radiés. Liquidatrice: «Fidogest SA», à Genève, jusqu'ici réviseur. Adresse de liquidation: rue Jean-Jacques Rousseau 30, c/Fidogest SA.

17 novembre 1997
Dionysos SA, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Dionysos SA» à Genève (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7908). «Fiduciaire E. Kornaros» n'est plus réviseur.

17 novembre 1997
SI Hauterive Horizon, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1399). Réviseur: «SFG Société Fiduciaire et de Bérance SA», à Genève.

17 novembre 1997
Imprimerie 2001 SA, en liquidation par suite de faillite, à Satigny (FOSC du 23. 01. 1997, p. 497). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 novembre 1997
SI Karite SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 03. 1994, p. 1581). «Fiduciaire Schmidt» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully.

17 novembre 1997
Librairie Prior, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 17. 04. 1985, p. 1459). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Librairie Prior, Société Anonyme, en liquidation.** Tchérémissinof Simone n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Charrière Monique, d'Avry-devant-Pont, à Genève, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 34, c/Fiduciaire Comptapac, Monique Charrière.

17 novembre 1997
Maku Car SA, à Collonge-Bellerive, commerce de voitures neuves et d'occasions (FOSC du 28. 06. 1984, p. 2327). Réviseur: «RFF - Revisions Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.

17 novembre 1997
Mod Art Ceramica SA, à Carouge (FOSC du 04. 01. 1994, p. 47). Nouvelle adresse: place de l'Octroi 4.

17 novembre 1997
Nastra SA, en liquidation, à Carouge, achat, vente, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 19. 09. 1996, p. 5688). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1997
Partrade Holding SA, à Genève (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8093). Nouvelle raison sociale: **GGA Investment SA.** But modifié: conseils en assurances et produits dérivés ainsi que gestion d'investissements mobiliers et immobiliers. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite si tous les actionnaires sont conus. Nouveaux statuts du 10. 11. 1997. Adresse: boulevard de Saint-Georges 15.

17 novembre 1997
Prodor SA Société de production de boites or et de joaillerie, à Genève (FOSC du 07. 07. 1995, p. 3830). Burki Jean-Pierre est désormais domicilié à Lucinge, F.

17 novembre 1997
Qualident SA, à Genève, développement, promotion, commerce d'appareils pour l'art dentaire, etc. (FOSC du 14. 07. 1997, p. 4959). Procuration collective à deux a été conférée à Susz Didier, de Russin, à Collonge-Bellerive.

17 novembre 1997
Walter Sehadegg SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 02. 08. 1994, p. 4319). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 novembre 1997
Silhouette Maunoir SA, à Genève, exploitation d'une salle de culture physique, etc. (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6095). Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Nouri Malik, de France, à Ambilly (F), directeur.

17 novembre 1997
Silhouette SA, à Meyrin, exploitation d'un centre de fitness, etc. (FOSC du 08. 12. 1988, p. 5004). Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Vaihinger Ingo, d'Allemagne, à Chêne-Bougeries, directeur.

17 novembre 1997
Silhouette Wilson SA, à Genève, exploitation d'un centre de fitness, etc. (FOSC du 30. 09. 1996, p. 5905). Les pouvoirs de Nouri Malik et Vaihinger Ingo sont radiés.

17 novembre 1997
Trans Bussan SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 08. 11. 1993, p. 5857). de Perrot Aloys n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 novembre 1997
Turgil SA, à Genève, culture, production, exploitation, commerce, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 03. 10. 1997, p. 7252). Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully.

17 novembre 1997
Basic Trading Sàrl, à Genève, rue Amat 28, c/Sofomat SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03. 10. 1997. But: importation, exportation, commerce de biens d'équipement et matériaux de construction. Capital: fr. 20 000. Associés: Elmer Fiorenzo, de Stäfa, à Uitikon, pour une par de fr. 5000, et Wittwer Manuel, de Trub, à Corcelles-Cormondrèche, pour une part de fr. 15 000. Gérants: les associés Elmer Fiorenzo et Wittwer Manuel avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

17 novembre 1997
Flower Direct SARL, en liquidation par suite de faillite, à Carouge, importation et commerce de fleurs et de plantes, etc. (FOSC du 23. 06. 1997, p. 4345). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 novembre 1997
Nopa Sàrl, à Genève, importation et exportation dans le domaine de l'alimentation, etc. (FOSC du 21. 01. 1997, p. 418). Nouvelle adresse: rue des Bains 37.

17 novembre 1997
Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin, services de tout genre, en particulier dans les domaines de la révision, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15. 10. 1997, p. 7526). Bueche David, Fuchs Stefan et Sills Michael, maintenant domicilié à Pregny-Chambésy, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Fässler Rolf, de Trogen, à Speicher, directeur, Gasparini Piero, d'Italie, à Lugano, sous-directeur, Gürmann Vahan, de Zurich, à Küsnacht, sous-directeur, Huwiler Thomas, d'Aesch LU, à Fällanden, sous-directeur, Kuster Reto, d'Engelberg, à Kirchlindach, sous-directeur, Lutz Georg, de Birmensdorf, à Zurich, sous-directeur, Miller David, des USA, à Kilchberg ZH, sous-directeur, Müller Sven, de Kilchberg ZH, à Wangen-Brüttisellen, sous-directeur, Oberli Philipp, de Willisau-Stadt, à Horgen, sous-directeur, Thalmann Bruno, de Fribourg, à Horgen, sous-directeur et Zappa Luzius, de Zernez, à Kilchberg ZH, sous-directeur, signent collectivement à deux.

17 novembre 1997
Honeywell SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Wallisellen (FOSC du 22. 05. 1996, p. 2972). Nouvelle raison sociale du siège principal: «Honeywell Holding AG»; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Honeywell Holding AG.** Nouveau siège principal: Baar. Nouveau but: participations à des entreprises de toute sorte ainsi que prestation de services dans le domaine financier et de l'organisation et gestion d'entreprises. Les pouvoirs de Denzler Hans-Jorg, Ruckstuhl Beat et la procuration de Fässler Hans sont radiés.

17 novembre 1997
Techdata Lausanne SA, succursale de Genève, à Genève, services relatifs à la gestion de projets et à l'informatique. Entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 10. 01. 1994, p. 165). La succursale est radiée d'office par suite de fusion de la maison mère avec la société «Techdata AG Institut für Informationstechnik», à Bâle.

17 novembre 1997
Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA, à Genève (FOSC du 08. 04. 1997, p. 2329). Basset Claude, de et à Choulex et Thomann Maini, de Mutten, à Anières, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Dubois Alain, de Genève, à Chavannes-de-Bogis, directeur et Cruz Gabriel, de Château-d'Oex, à Veyrier, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Baud Alexandre, de et à Genève et Bruzzese Francesco, d'Italie, à Genève.

17 novembre 1997
CDRC Centre de Diagnostic Radiologique de Carouge SA, à Carouge, rue du Clos-de-la-Fonderie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06. 11. 1997. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 250, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Naimi Alain, de et à Genève, président, Baechler Luc, de et à Genève, secrétaire, Forni Michel, de Thônex, à Anières, Grangier Christian, de Bulle, à Nyon, Mauris Christian, de Bernex, à Carouge, Megert Marcelle, de et à Genève, et Mentha Blaise, de Genève, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

17 novembre 1997
SI Gennecy M, à Soral, société anonyme (FOSC du 04. 09. 1985, p. 3398). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Gennecy M, en liquidation.** Liquidatrice: «JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude», à Genève. Domicile de liquidation: Genève, rue de la Croix-d'Or 10, c/JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude.

17 novembre 1997
ICM Trading SA, à Genève, toute activité commerciale et financière, etc. (FOSC du 20. 03. 1996, p. 1601). Nouveaux statuts du 10. 11. 1997. Réviseur: «Metropolitan Audit», société anonyme à Genève.

17 novembre 1997
NBK Finance SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 14. 04. 1997, p. 2477). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Les 5000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 13. 11. 1997. Le nom exacte de l'administrateur, vice-président et délégué est Barakat Sherif (et non Barkat Sherif).

17 novembre 1997
Seagull Management AG (Seagull Management SA) (Seagull Management Ltd), précédemment à Herrliberg (FOSC du 14. 11. 1996, p. 7003). Nouveau siège: Genève, rue Muzy 8. Statuts originaires du 11. 10. 1996 modifiés en dernier lieu le 17. 10. 1997. But: organisation, exécution et négociation d'affaires commerciales. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Frey Peter C., de Zurich, à Herrliberg, président, et Eschmann Boris, de Richterswil, à Meilen; lesquels signent individuellement. «ATAG Ernst & Young AG» n'est plus réviseur. Nouveaux réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Meyrin.

17 novembre 1997
Shot Trading Services SA, à Genève, rue de la Pélisserie 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 11. 1997. But: activités et prestations de services dans le domaine du courtage en valeurs mobilières ainsi que conseil en matière d'investissements. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Locher Eric, de Lausanne, à Genève, président, et Hitz Olivier Fredy, d'Untersiggenthal, vice-président, lesquels signent individuellement. Réviseur: «SFS Société Fiduciaire Schmidt SA», à Genève.

17 novembre 1997
SK Transports Serviees SA, à Lancy (FOSC du 30. 01. 1997, p. 659). Girod Alfred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Komarski Véronique, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

17 novembre 1997
Soprol-Distribution SA, à Genève, importation, commerce, courtage, transport, entreposage et distribution de produits pétroliers (FOSC du 20. 07. 1992, p. 3397). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Soprol-Distribution SA, en liquidation.** Voëlin Norbert, Bresciani Mariana et Davier Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvours sont radiés. Liquidateur: Allaz Bernard, de Villars-le-Terroir, à Cully, avec signature individuelle.

17 novembre 1997
S.W.A. SA, à Genève, exploitation de services aériens en Suisse et à l'étranger servant au transport de personnes ou de biens, etc. (FOSC du 26. 06. 1997, p. 4455). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par conversion des 200 bons de participations de fr. 1000, nominatifs, liés selon statuts et émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Le capital-participations est dès lors réduit à fr. 0. Division des 290 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts, en 2900 actions de fr. 100, et division des 100 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts, privilégiées quant au droit de vote, en 1000 actions de fr. 10. Capital-actions porté de fr. 300 000 à fr. 15 339 600 par l'émission de 136 546 actions de fr. 100 et 138 500 actions de fr. 10, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 15 339 600, libéré à concurrence de fr. 8 755 650, divisé en 139 446 actions de fr. 100, et 139 500 actions de fr. 10, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 14. 11. 1997. Administration: Rochat Philippe, de L'Abbaye, à Genève, président, à Porta Pierre-François, jusqu'ici directeur, délégué, Simon Jean-Charles, André Eric, de Saint-Cergue, à Lutry, Besuehet Pierre, de l'Abergement, à Jussy, Jeanbart Paul, du Canada, à Cologny, Lundin Ian, de Suède, à Bardonnex, et Pennone Robert, de Lausanne, à Versoix; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de à Porta Pierre-François et Simon Jean-Charles sont modifiés en ce sens.

17 novembre 1997
Soeiété d'analyse, de gestion et de courtage, Sagesco Sàrl, précédemment à Pully (FOSC du 16. 01. 1997, p. 294). Nouveau siège: Genève, route de Malagnou 38, c/Richard-Albert Col. Statuts originaires du 20. 12. 1995, modifiés en dernier lieu le 12. 11. 1997. But: activités dans le domaine de la fiduciaire et du courtage de produits financiers. Capital: fr. 20 000. Associé: Col Richard-Albert, de Lausanne, maintenant à Genève, pour une part de fr. 20 000, lesquel est seul gérant avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

12 novembre 1997
Zschokke Immobilier SA, succursale de Delémont, immeubles (FOSC du 19. 3. 1997, no 53, p. 1877), avec siège principal à Genève. Les signatures de Willy Gmuer; Ramon Aviolat, directeur; Michel Nardin, directeur; André Métrailler, directeur; Jean-Daniel Hostettler, sous-directeur; Anton Schnyder, sous-directeur, Jean-Pierre Vogt, sous-directeur, sont radiées. Les fonctions de Rudolf-Peter Schilt, directeur-adjoint, et d'Alfred Bruegger, sous-directeur, sont radiées. Ils continuent à signer collectivement à deux. Nouvelles signatures: Bernard Coral, de Genève, à Chêne-Bougeries: signature collective à deux; Suzanne Düggelin, de Lachen, à Gland, procuration collective à deux.

13 novembre 1997
Banque Raiffeisen de Courroux-Courcelon, à Courroux, société coopérative (FOSC du 2. 8. 1993, no 147, p. 4036). Selon décision de l'assemblée générale du 22 mars 1997, la société a décidé la révision partielle de ses statuts. Dorénavant, un membre pourra acquérir plus d'une part sociale de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'obligation d'effectuer des versements supplémentaires est désormais fixée à fr. 8000 par membre.

13 novembre 1997
STG-Coopers & Lybrand Holding SA (STG-Coopers & Lybrand Holding AG), succursale de Delémont, avec siège à Bâle (FOSC du 25. 3. 1997, no 57, p. 2029). Nouvelle raison sociale du siège principal: STG Holding AG (STG Holding SA); raison sociale de la succursale: **STG Holding SA (STG Holding AG).** But modifié: détenir et administrer des participations; activité d'une société fiduciaire et de conseils. Nouveaux statuts du 22. 4./11. 7. 1997.

13 novembre 1997
Zoppa S.A., à Delémont, machines d'emballages (FOSC du 20. 2. 1997, no 34, p. 1166). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12. 11. 1997 par le président I du Tribunal de Delémont, sous la raison sociale: **Zoppa S.A., en faillite.**

Rectification
André Varin et Fils S.A., à Delémont. Le capital-actions est porté de fr. 3 000 000 à fr. 4 000 000, et non pas de fr. 300 000 comme publié dans la FOSC du 11. 11. 1997, no 217, p. 8210.

Bureau de Porrentruy

13 novembre 1997
Garage de la Plaine Crétin S.A., à Courtemaîche (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1382). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Maurice Maitre S.A., à Porrentruy.

13 novembre 1997
Roger Suard S.A., à Fahy, commerce de pièces pour l'électricité et décolletage (FOSC du 16. 5. 1997, no 92, p. 3309). Fiduciaire Probitas S.A., à Porrentruy, n'est plus réviseur. Nouvel organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Porrentruy.

13 novembre 1997
Guélat vins et spiritueux S.A., à Bure (FOSC du 6. 4. 1978, no 79, p. 1042). Réviseur: Emmanuel Guélat, de et à Bure.

13 novembre 1997
Sphinx S.A., à Porrentruy, réalisation d'entreprises techniques dans les travaux sur produits métalliques (FOSC du 12. 4. 1994, no 70, p. 1958). Pau Friedli, administrateur et Fernando Dal Zotto, membre, ont démissionné; leur signature est radiée.

13 novembre 1997
Lambert Bois S.A., à Chevenez, scierie et commerce de bois (FOSC du 24. 1. 1994, no 16, p. 454). Organe de révision: Office comptable W. Wannier S.A., Delémont.

13 novembre 1997
Vernade S.A., à Porrentruy, achat et vente de matériel de bureau (FOSC du 13. 4. 1992, no 71, p. 1655). La société est dissoute depuis le 5 novembre 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Vernade S.A., en liquidation.** L'administrateur Manfred Knus est nommé liquidateur avec signature individuelle.

13 novembre 1997
Willy Simon S.A., à Porrentruy, fabrique d'étampes (FOSC du 20. 4. 1982, no 89, p. 1215). Organe de révision: Fiduciaire Didier Cuenin, à Porrentruy.

13 novembre 1997
Michel Plumey S.A., à Grandfontaine, entreprise d'ébénisterie, de menuiserie et charpente (FOSC du 24. 2. 1981, no 44, p. 592). Statuts adaptés au nouveau droit le 11. 11. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation des dispositions statutaires relatives à la reprise de biens, conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Organe de révision: Visura Société Fiduciaire, succursale de Porrentruy.

13 novembre 1997
Bangerter & Amstutz S.A., à Chevenez, entreprise de génie civil (FOSC du 15. 9. 1981, no 213, p. 2931). Statuts adaptés au nouveau droit le 6. 11. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de révision: Visura Société Fiduciaire, succursale de Porrentruy.

13 novembre 1997
S & M Architecture S.A., à Damphreux (FOSC du 28. 11. 1995, no 231, p. 6496). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

13 novembre 1997
S & M Gérance d'Immeubles S.A., à Damphreux (FOSC du 28. 11. 1995, n. 231, p. 6496). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

13 novembre 1997
Jean-Pierre Prudat S.A., à Courgenay, entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 4. 1992, n. 71, p. 1655). Statuts adaptés au nouveau droit le 5. 11. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation des dispositions statutaires relatives aux apports en nature, conformàmcnt à l'art. 628 al. 4 CO. Organe de révision: Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay.

13 novembre 1997
Voisard Bâtiment, à Fontenais, entreprise générale de construction (FOSC du 13. 8. 1997, no 153, p. 5810). Par jugement du 7 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Porrentruy a déclaré la titulaire, Emmanuel Voisard, en état de faillite.

13 novembre 1997
Sphinx Engineering S.A., en faillite, à Porrentruy, réalisation d'entreprises techniques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 19. 12. 1996, no 247, p. 7904). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 novembre 1997
Daniel Vifian, à Coeuve, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC du 25. 4. 1991, no 79, p. 1738). Par jugement du 3 novembre 1997, le présidente du Tribunal du district dc Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

Rectification
Regiotech S.A., à Porrentruy, création et exploitation d'un technopôle (FOSC du 28. 7. 1995, no 145, p. 4273). La raison sociale exacte de l'organe de révision est: KMPG Fides Peat, succursale de Porrentruy (et non KPMG Fides).

Bureau de Saignelégier (discrict des Franches-Montagnes)

11 novembre 1997
SAFM S.A., à Saignelégier, développer l'agriculture franc-montagnarde en intervenant notamment dans le commerce, la formation, etc. (FOSC du 15. 2. 1995, no 32, p. 897). Le président Robert Villat, le vice-président Paul Erard, les membres Maryline Miserez, Jean-Louis Beuret, Gabriel Cattin, Paul Dubail, Antoine Flück, Jacques Hirschi, Hans Klötzli et Ulrich Schlup, arrivent au terme de leur mandat, leurs pouvoirs sont éteints. Léon-André Maître, d'Epauvillers, aux Emibois, jusqu'ici membre, devient président avec signature collective à deux avec un administrateur. François Guenot, de et à Muriaux, jusqu'ici membre, devient vice-président avec signature collective à deux avec un administratcur. Ont été nommés membres avec signature collective à deux avec le président ou lc vice-président: Annctte Rais, de Vermes, à La Bosse; Marco Frésard, des Enfers, aux Rouges-Terres; Vincent Wermeille, du Bémont, à Saignelégier; Pierre-André Pelletier, de Muriaux, au Noirmont; Raymond Gogniat, de Lajoux, aux Genevez, et Didier Erard, de et à St-Brais.

13 novembre 1997
Rudolf Odermatt, au Prédame. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Rudolf Odermatt, de Ennetbürgen NW, au Prédame. Objet: commerce de viande. Adressc: Les Joux.

14 novembre 1997
Fiduciaire Gyger S.A., à Saignelégier, tenue de comptabilités, gestion de sociétés, contrôle et révision de sociétés (FOSC du 23. 5. 1997, no 96, p. 3459). Conversion des 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune; capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en consequence.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

20.11.1997 (26558)
Fürsorgekasse der A. Steiner Zimmerei & Schreinerei AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Karl, von Näfels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Gertrud, von Rieden SG, in Opfikon, Mitglied, Rechnungsführerin und Protokollführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: RF und PF].

20.11.1997 (26559)
Personalvorsorge der Colgate-Palmolive AG, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dora, von Neerach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Urs, von Mogelsberg, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.11.1997 (26560)
Pestalozzianum Institut zur Förderung des Schul- und Bildungswesens und der Pestalozzi-Forschung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tuggener, Prof. Dr. Henri, von Zürich, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Prof. Dr. Hans, von Degersheim, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bünzli, Albert, von Uster, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Ruth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Dieter, von Rüdtligen-Alchenflüh, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauffer, Peter, von Zürich und Uster, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Markus, von Aarberg, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Rudolf, von Wädenswil, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Urs, von Zürich und Remetschwil, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neeracher, Jürg O., von Zürich und Männedorf, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaissiere, Dr. Roger, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

20.11.1997 (26561)
Robert Mächler Stiftung, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7252). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

20.11.1997 (26562)
Stiftung für Natur und Umwelt, in Winterthur, Förderung des Natur- und Umweltschutzes, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1991, S. 3179). Urkundenänderung: 19. 09. 1996. Domizil neu: c/o Geilinger Tür- und Fenstersysteme AG, Werkstrasse 20, 8404 Winterthur. Zweck neu: Förderung des Natur- und Umweltschutzes, besonders durch Unterstützung von Institutionen und Personen sowie deren Projekte, die der Erhaltung der Natur und der Verbesserung der Umwelt dienen; die Stiftung kann Projekte selbst durchführen und Grundstücke erwerben; sie verleiht jährlich einen gemeinsamen mit dem "Technologiestandort Schweiz" bestimmten Preisträger einen "Preis für innovative Umwelt-Technologie" im Betrag von höchstens CHF 30'000.-; Unterstützung von jungen Unternehmern mittels Darlehen und Beteiligungen.

20.11.1997 (26563)
Stiftung Pfadfinderheim Männedorf-Uetikon, bisher in Uetikon am See, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 9. 01. 1995, S. 142). Urkundenänderung: 14. 01. 1997. Name neu: **Stiftung Pfadihütte Männedorf-Uetikon a. S.-Oetwil a. S.** Sitz neu: Männedorf. Domizil neu: c/o M. Kuhn, Haldenstrasse 45, 8708 Männedorf. Zweck neu: Bezweckt, der Pfadfinderabteilung Männedorf-Uetikon a. S.-Oetwil a. S. den Bau, die Erhaltung und Führung eines Pfadfinderheimes mit Spielplatz zu ermöglichen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hardmeier, Fritz, von Küsnacht ZH, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moergeli, Hanspeter, von Meilen und Uetikon am See, in Männedorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Christian, von Frauenfeld und Uetikon am See, in Uetikon am See, M und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Urs, von Heimiswil und Suhr, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberg, Andreas, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. November 1997
Pro Senectute Kanton Luzern – Für das Alter, in Luzern, Frankenstrasse 3, 6003 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Öffentliche Urkunde, Statut und Reglement vom 13. 11. 1997. Zweck: Erhaltung und Hebung des Wohls älterer Menschen im Kanton Luzern; die Stiftung trifft Massnahmen zum Wohle der älteren Menschen und weiterer Bevölkerungsgruppen im Kanton Luzern; Zusammenarbeit mit anderen Institutionen. Organe: Stiftungsversammlung, Stiftungsrat, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Dr. Rudolf Tuor, von Luzern und Brcil/Brigels, in Luzern. Vizepräsidcnt: Dr. Josef Egli, von Hochdorf und Ermensee, in Hochdorf. Sie zeichnen kollcktiv zu zweicn. Gcschäftsleiter: Dominik Graf, von Emmen und Schongau, in Luzern. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsleiter-Stellvertreter: Hans Aregger, von Röthenburg und Werthenstcin, in Rothenburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

17. November 1997
Personalfürsorgestiftung der Krummenacher AG Kägiswil, in Kägiswil, Gemeindc Sarnen (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1992, S. 2872). Revision der Stiftungsurkunde durch Bcschluss des Stiftungsrats vom 27. Oktobcr 1997 und Verfügung der Aufsichtsbehördc (Handelsregisteramt Obwalden) vom 4. November 1997. Der Name lautet nun: **Personalfürsorgestiftung Krummenacher AG Kägiswil.** Zweck nun: Vorsorgc zugunsten dcr Arbeitnehmer dcr Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Altcr, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun: mindestens vier Mitglieder.

Glarus – Glaris – Glarona

17. November 1997
Personalvorsorgestiftung der Netstal-Maschinen AG, in Näfels, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität usw. Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1993, S. 3214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosschedl, Hermann, von Leuggelbach, in Leuggelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Thomas, von Näfels, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

14 novembre 1997
Fondation Marie-Anne Schmoutz en l'honneur de la Bienheureuse Loyse de Savoie, à Romont. Nouvelle fondation, régie par les art. 80 et suivants du CC. Acte constitutif du 11 novembre 1997. But: perpétuer le souvenir de la Bienheureuse Loyse de Savoie, de ses relations et de celles de la Maison de Savoie avec Romont, au travers de la personnalité de Mademoiselle Marie-Anne Schmoutz. Organisation du Centre Loysien fondé par Mademoiselle Marie-Anne Schmoutz dans l'esprit des volontés de cette dernière, en répertoriant les documents qu'elle a rassemblés et les exposant dans un local adéquat pour les rendre accessibles au public. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres au moins, soit les deux exécuteurs testamentaires, un représentant de la commune de Romont, un représentant de la Société de développement de Romont et un représentant des amis de la Bienheureuse Loyse de Savoie. Michel Schmoutz, de et à Romont, est nommé président; Roland Charrière, de Cerniat, à Bulle, est nommé vice-président; Jacqueline Liard, d'Avry-dt-Pont, à Romont, Madeleine Morel, de Romont, Lentigny et Fribourg, à Romont, et Louis Polla, de et à Lausanne, sont nommés membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil de fondation. Organe de contrôle: Gabriel Gilliéron, de Servion, à Romont. Adresse de la fondation: c/o son président, Michel Schmoutz, Rte des Rayons 6, à 1680 Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. November 1997
Personalfürsorgestiftung Burkhalter, in Hägendorf, (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1542). Urkundenänderung: 11. 11. 1997. Name nun: **Personalvorsorgestiftung Burkhalter.** Zweck nun: Vorsorge zugunsten der in der Firma Philmail Verlag AG beschäftigten oder ehemaligen Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung nun: Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Marie Burkhalter-von Arx, Präsidentin, und Edmund J. Blum; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien; Guido von Arx, von Egerkingen, in Solothurn, Präsident, und Anna Christ, von Wisen SO, in Hägendorf.

17. November 1997
Fürsorgestiftung der Schenker Holding AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Schönenwerd (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7433). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Jörg Bachmann, Präsident; Unterschriften erloschen. Hans Rémy Kaderli, Mitglied des Stiftungsrates, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien; Gertrud Geiser-Wullschleger, von Olten, in Starrkirch-Wil.

17. November 1997
Vorsorgestiftung der Imedco AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8056). Es wohnen nun: Robert Schweizer, Präsident des Stiftungsrates, in Winznau, und Peter Hürzeler, Mitglied des Stiftungsrates, in Wangen bei Olten.

Büro Stadt Solothurn

17. November 1997
Prof. Dr. Arnold u. Johanna Kaufmann-Anderegg-Stiftung, Sitz: Solothurn, Unbemittelten, älteren, chronischkranken, in der Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn wohnhaften Einwohnern durch Leistungen von Beiträgen an die ihnen zufolge ihrer Krankheit entstehenden Arzt- und Pflegckosten unterstützen usw., Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6144). Domizil Neu: c/o Regiobank Solothurn, Westbahnhofstrasse 11, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen Gelöscht: [Weibel, Rosmarie, Heimat: Rapperswil BE, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Thal-Gäu in Balsthal

13. November 1997
Personalvorsorgestiftung der Jura-Gruppe, Sitz: Niederbuchsiten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8056). Eingetragene Personen Geändert: Hutter, Therese, Heimat: Oberriet, in Neuendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweicn [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Haefeli, Jürg, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Fink, Eveline, Heimat: Österreich, in Wangen bei Olten, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Lüthi, Martin, Heimat: Bolken, in Oensingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19.11.1997 (6468)
Personalfürsorgestiftung der Rhy Bau AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5822). Löschungsgrund: Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 11.06.1997 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der "Fürsorgestiftung der Göhner AG", nun firmierend "Fürsorgestiftung der Göhner Merkur AG", in Zürich. Aktiven und Passiven der "Personalfürsorgestiftung der Rhy Bau AG" gehen durch Universalsukzession an die "Fürsorgestiftung der Göhner Merkur AG" über. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 08.10.1997 im Handelsregister gelöscht.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Rolle

17 novembre 1997
Fondation Juchum, à Mont-sur-Rolle, Pré de la Cure 11, chez Willy Schlup. Nouvelle fondation selon statuts du 3 novembre 1997. But: venir en aide aux organismes qui prennent soin des personnes handicapées (aveugles, malvoyants, etc.), des personnes atteintes dans leur santé (cancer, Sida, handicaps moteurs etc.), des personnes démunies, la priorité devant être donnée aux personnes seules; venir en aide aux organismes et institutions qui se vouent à la recherche et/ou à l'éducation des jeunes, ainsi qu'à toute entité qui se voue à la culture en général et à la culture musicale en particulier; la fondation versera des montants tels qu'indiqués dans l'acte de fondation à des personnes expressément nommées dans ledit acte. Conseil de fondation de trois à quatre membres, dont l'un au moins doit être de nationalité danoise. Niels Ebbe Valdal, du Danemark, à Copenhague (Danemark) est président avec signature collective à deux. Membres avec signature collective à deux le président: Willy Schlup, de Lengnau BE, à Mont-sur-Rolle et Patrick de Preux, de Sion, à Lausanne.

Bureau de Vevey

17 novembre 1997
Fondation Veveysanne de Prévoyance, à Vevey (FOSC du 11. 11. 1996, p. 6920). Marc Shaefer n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Le membre Samuel Mamin est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveau membre avec signature collective à deux: Pierre Guignard, de Vaulion, à Villeneuve VD.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

17 novembre 1997
Fondazione Margherita, à Sion. Fondation, art. 80 et ss CCS (FOSC du 16. 08. 1993, no 157, p. 4309). Michel Veuthey, membre et vice-président du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre et vice-président du conseil de fondation avec signature collective à deux: Karl Salzgeber, de et à Rarogne VS. Dr Charles Bessero ne fait plus partie du conseil de fondation par suite de décès. Nouveau membre du conseil de fondation sans signature: Thierry Haenni de Reichenbach BE, à Rome.

Genève – Genf – Ginerva

14 novembre 1997
Fondation du Centre universitaire catholique, à Genève (FOSC du 09. 01. 1995, p. 151). Les pouvoirs de Zanetti Jean, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Trabichet Jean, de Genève, à Massongy (F), directeur.

14 novembre 1997
Centre international d'études monétaires et bancaires, à Genève, fondation (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7675). Acte de fondation modifié le 15. 10. 1997 sur des points non soumis à publication.

17 novembre 1997
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sylvania Lighting SA, à Meyrin (FOSC du 03. 07. 1995, p. 3715). Les pouvoirs de Van Griethuysen Jean-Marc, membre du conseil sont radiés.

17 novembre 1997
Fondation Pictet de gestion institutionnelle, à Genève (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7785). Les pouvoirs de Bill Markus, jusqu'ici membre du conseil sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

13 novembre 1997
Fondation de prévoyance Raymond Prétat S.A., à Porrentruy (FOSC du 24. 01. 1994, no 16, p. 459). Bernard Poète, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Christiane Kipfer, de Mathod et Lützelflüh, à Porrentruy.

14 novembre 1997
Fondation des Archives de l'ancien Evêché de Bâle, à Porrentruy (FOSC du 15. 02. 1997, no 28, p. 954). Statuts modifiés de 11 novembre 1997 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Saignelégier

14 novembre 1997
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Usine C. Chapatte S.A., aux Breuleux, prévoyance professionnelle, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application, etc. (FOSC du 14. 10. 1996, no 199, p. 6252). Par décision du 5 novembre 1997, l'Autorité de surveillance des fondations a ordonné sa dissolution. Liquidation opérée sous la raison sociale **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Usine C. Chapatte S.A. en liquidation.** Liquidateur avec signature individuelle: ALN1 Fiduciaire Nicolas Froidevaux, du Bémont, à Saignelégier, jusqu'ici curateur avec signature individuelle.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.
Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (22212)
Schuldnerin: ***Chemische Reinigung Stöckacker AG,*** Stöckackerstrasse 89, 3018 ***Bern.***
Konkurseröffnung: 17. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. Dezember 1997.
3011 Bern, 19. November 1997 — Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (22183)
Schuldner: ***Himmelreich Max,*** geb. 2. Januar 1942, von Albligen BE, Optiker, Scheyenholzstrasse 19, 3075 ***Rüfenacht.***
Konkurseröffnung: 23. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. Dezember 1997.
Der Schuldner ist Allein- oder Gesamteigentümer (intern zu 50% resp. 33⅓%) an folgenden Liegenschaften:
Amtsbezirk Biel
- GB-Biel Nr. 6496; Mehrfamilienhaus Mattenstrasse 83, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 6497; Mehrfamilienhaus Mattenstrasse 85, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 5567; Mehrfamilienhaus Mattenstrasse 87, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 1521; Mehrfamilienhaus Obergasse 17, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 1522; Mehrfamilienhaus Obergasse 19, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 1523; Mehrfamilienhaus Obergasse 21, 2500 Biel
- GB-Biel Nr. 2298; Mehrfamilienhaus Zentralstrasse 95, 2500 Biel

Amtsbezirk Wangen an der Aare
- GB-Rumisberg Nr. 402; Bauernhaus Dorf Nr. 2, 4539 Rumisberg
- GB-Rumisberg Nr. 409; Baulandparzelle Dorf, 4539 Rumisberg

Amtsbezirk Burgdorf
Mehrfamilienhaus, Bernstrasse 20, 3422 Alchenflüh
- STWE-Nr. 180-001; 71/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-002; 28/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Studiowohnung
- STWE-Nr. 180-003; 86/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-004; 53/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-005; 71/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-006; 28/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Studiowohnung
- STWE-Nr. 180-007; 86/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-009; 71/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-010; 28/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Studiowohnung
- STWE-Nr. 180-012; 53/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-014; 96/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 180-016; 10/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Garage Nr. 1
- STWE-Nr. 180-018; 10/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Garage Nr. 3
- STWE-Nr. 180-020; 10/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an Garage Nr. 5

Amtsbezirk Solothurn-Lebern
Mehrfamilienhaus Zihlmatt, Postweg 10c, 2545 Selzach
- STWE-Nr. 4397; 133/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung
- STWE-Nr. 4399; 133/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung

Amtsbezirk Aarwangen
GB-Langenthal Nr. 1885; Baulandparzelle In den Rankmatten, 4900 Langenthal
Amtsbezirk Bellinzona
GB-Bellinzona Nr. 4583; Mehrfamilienhaus Via Chicherio, 6500 Bellinzona.
3011 Bern, 18. November 1997 — Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (22184)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Palffy Ferenc,*** 3. April 1934, ungarischer Staatsangehöriger, wohnhaft gew. Schützengasse 25a, 2502 ***Biel.***
Datum der Eröffnung: 13. November 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.
2501 Biel, 17. November 1997 — Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Bern (22185)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der ***Wahli Juliette,*** 19 mars 1926, von Bolligen BE, Wohnsitz in ***Biel*** mit Aufenthalt im Seeland-Heim Worben.
Datum der Eröffnung: 13. November 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.
2501 Biel, 18. November 1997 — Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Berne (22283)
Avis provisoire de faillite
Le 16 septembre 1997, une faillite a été ouverte contre ***Flueckiger Pascal,*** né le 21 août 1962, originaire de Dürrenroth BE, route de Mont-Soleil 16b, 2610 ***St-Imier,*** inscrit au RC sous la raison individuelle suivante: PFS, Pascal Flueckiger, route de Mont-Soleil 3, 2610 St-Imier.
L'avis indiquant le type de liquidation, le délai pour les productions, etc. paraîtra ultérieurement.
2501 Bienne, 20 novembre 1997 — Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Berne (22284²)
Faillie: ***Electro-TV Born S.A.,*** Exploitation d'un commerce de radio-télévision, et de tous autres moyens de télécommunications, ainsi que d'appareils électriques, électroniques et téléphoniques, et toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales et financières en rapport avec le but principal, rue B.-Savoye 65, case postale 129, 2610 ***Saint-Imier.***
Ouverture de la faillite: 3 novembre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.
Commune de Saint-Imier

Feuillets nos	Situation et nature
533-1	«Rue B.-Savoye» – Propriété par étages 272/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 533 avec droit exclusif sur le magasin, rez-de-chaussée dans le bâtiment no 65
Valeur officielle	fr. 318 700.–

533-2 «Rue B.-Savoye» – Propriété par étages 191/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 533 avec droit exclusif sur l'appartement de 7 pièces, 1er étage dans le bâtiment no 65
Valeur officielle fr. 180 700.–
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 3 novembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Le numéro TVA 127 508 peut être considéré comme radié.

2608 Courtelary, 20 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (22186)

Faillie: ***Garage Le Château des Reussilles S.A.,*** exploitation d'un garage avec atelier de réparation, d'une station d'essence, d'un kiosque ainsi que le commerce de véhicules en tous genre et accessoires, Le Saucy 2, 2720 ***Tramelan.***
Ouverture de la faillite: 10 septembre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 décembre 1997.
Commune de Tramelan
Feuillet no 2696 «Le Saucy», habitation-atelier no 2, distributeur de carburant no 2A, aisance, place de stationnement, place de dépôt, contenance 19 a 51 m²:
Valeur officielle fr. 432 800.–
Feuillet no 2697 «Le Saucy», aisance, contenance 6 a 78 m²:
Valeur officielle fr. 7810.–
Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Le numéro TVA 127 446 peut être considéré comme radié.

2608 Courtelary, 14 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (22285)

Failli: ***Diezi Willy,*** né le 29 juillet 1951, garage-carrosserie, originaire de Berlingen, rue H.-F. Sandoz 66, 2710 ***Tavannes.***
Propriétaire des immeubles suivants: Ban de Tavannes
Feuillet 268-2, «Rue de Tramelan», propriété par étages, 350/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 268 de Tavannes, droit exclusif sur l'appartement sis dans les combles, une cave sise au sous-sol, dans le bâtiment no 26 et garage sis dans le bâtiment no 26A.
Feuillet 269, «Chemin des Lilas», habitation-garage-remise no 1, assise, aisance, terrain, d'une contenance de 688 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1997
Liquidation sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 29 décembre 1997, pour l'indication des servitudes: 29 décembre 1997.
En application de l'art. 256 LP, les créanciers doivent être informés sur les offres pour les ventes de gré à gré des biens de valeur élevée ou des immeubles et doivent avoir la possibilité d'effectuer des offres supérieures.
Si dans un délai expirant le 16 décembre 1997, aucun créancier ne fait une offre supérieure à fr. 20 000.–, l'administration de la faillite adjugera par une vente de gré à gré l'actif dépendant de la masse (matériel d'exploitation du garage). L'inventaire est déposé à l'office des faillites soussigné à disposition des intéressés.
Sans nouvelles de leur part, l'office des faillites prend note que les créanciers renoncent explicitement à ce droit et pourra procéder à ce mode de réalisation sans autres consultations.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 29 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2740 Moutier, 26 novembre 1997
Office des faillites
du Jura bernois-Seeland,
Agence de Moutier

Basel-Stadt (22392)

Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 6. November 1997:
1. ***Stadelmann Djekrif Elsbeth,*** geboren 29. November 1961, Rheinstrasse 22, 4133 ***Pratteln*** BL, Inhaber der Einzelfirma «Miwag Stadelmann Djekrif», Elsässerstrasse 250, 4056 Basel;
2. ***Ronam Bau GmbH,*** In den Ziegelhöfen 30, 4054 ***Basel;***

am 10. November 1997:
Jaussi AG in Liq., Elsässerstrasse 36, 4056 ***Basel;***
am 11. November 1997:
Fun Park AG, Centralbahnstrasse 21, 4051 ***Basel;***
am 17. November 1997:
1. ***Batona AG,*** Pfluggässlein 1, 4001 ***Basel;***
2. ***KBA GmbH,*** Allschwilerstrasse 106, 4055 ***Basel;***

am 18. November 1997:
Psaltis-Düss Eleonore, geboren 1. Januar 1933, St. Johanns-Platz 24, 4056 ***Basel,*** Inhaberin der Einzelfirma «Reisebüro Alfa, Eleonore Psaltis», Güterstrasse 163, 4053 Basel;
am 21. November 1997:
Koller Yvonne GmbH, Äussere Baselstrasse 159, 4125 ***Riehen*** BS.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22393)

Schuldnerin: ***Freuler-Beck Sonja,*** geboren 28. Mai 1965, von Glarus GL, Büroangestellte, Kannenfeldstrasse 24 A, 4056 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22394)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 2. März 1997 verstorbenen ***Hofer-Huser Margarete,*** geboren 31. März 1956, von Riehen BS, gewesene Betriebsangestellte, wohnhaft gewesen Holeestrasse 69, 4054 ***Basel,*** wird auf dem Konkursweg liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 6. Dezember 1997.
Die Gläubiger, die ihre Forderung in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22395)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 21. Juni 1997 verstorbenen ***Kronsberg Eleonore,*** geboren 3. Mai 1922, von Basel, Sekretärin, wohnhaft gewesen Markgräflerstrasse 84, 4057 ***Basel,*** wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22396)

Schuldnerin: ***Pastavino Restauration GmbH,*** Planung und Leitung gastronomischer Unternehmungen usw., Steinenbachgässlein 34, 4051 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22397)

Schuldner: ***Schmid Markus,*** geboren 25. April 1946, von Frutigen BE, Möbelschreiner, Dorfstrasse 44, 4057 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1997, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Dezember 1997.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (22286)

Schuldner: ***Fontana-Burri Gérard,*** geb. 17. Oktober 1966, von Rohrbach BE, Kaufmann, Alemannenstrasse 8, 4106 ***Therwil.***
Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1997 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 29. Dezember 1997 (Wert 17. November 1997).

4102 Binningen, 26. November 1997 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (22287)

Vorläufige Konkursanzeige
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
Gemeinschuldnerin: ***Bonlease AG,*** Gitterlistrasse 26, 4410 ***Liestal.***
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1997.

4410 Liestal, 20. November 1997 Konkursamt Liestal

Appenzell A.Rh. (22288)

Gemeinschuldner: ***Aljiji Ramiz,*** Gossauerstrasse 84, 9100 ***Herisau.***
Konkurseröffnung: 8. Oktober 1997 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 14. November 1997).
Eingabefrist für Forderungen: 27. Dezember 1997.
Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 15. Dezember 1997 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9107 Urnäsch, 18. November 1997
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (22289)

Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft
Gemeinschuldner: ***Lesic-Boroz Ljubomir,*** geb. 3. September 1966, von Jugoslawien, wohnhaft gewesen Lederbach 5, 9100 ***Herisau,*** gestorben am 29. Juni 1997.
Konkurseröffnung: 7. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 30. Juni 1997).
Eingabefrist für Forderungen: 27. Dezember 1997.

9107 Urnäsch, 18. November 1997
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

St. Gallen (22290)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***CPS Planungs, Immobilien und Management AG,*** Schwertgasse 22, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 17. November 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 20. November 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Ticino (22213)

Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla 1ª assemblea dei creditori
(art. 231 cpv. 2, 232 e 235 LEF)
Fallito: ***Ghidossi Cesare, Lumino.***
Data del decreto di apertura del fallimento: 16 settembre 1997.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 11 dicembre 1997, alle ore 14 presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.
Beni Immobili in territorio del comune di: S. Antonino.
Ubicazione: Campascio

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
passo	1508 a	130	650.–
prato	b	415	20 750.–
abitazione e scale	C	210	400 000.–
portico	D	18	valore in C
corridoio	E	15	5 000.–
piscina	F	22	15 000.–
		810	441 400.–

Beni immobili in territorio del comune di: Mesocco
Ubicazione: P. S. Giacomo

Denominazione	Mappa n.	Misura m²
cascina AF 730A e prato	1093 piano 14	722
Ubicazione: Monda		
prato	2084 piano 17	1500
Ubicazione P. S. Giacomo		
prato	2621 piano 14	504

La procedura di fallimento, già chiusa per mancanza di attivo (vedi FUCT del 7 novembre 1997 FUSC del 8 novembre 1997) viene continuata mediante la procedura ordinaria prevista dall'art. 232 LEF a seguito di versamento dell'anticipo spese.
Termine per le insinuazioni dei crediti: 29 dicembre 1997.
Termine per le insinuazioni dei crediti ipotecari, oneri fondiari e notifica delle servitù: 29 dicembre 1997.
Avvertenza
Si rende noto che qualora la prima assemblea dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6501 Bellinzona, 18 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (22214)

Faillie: ***Atfaoui Marie-Claude,*** née le 28 avril 1959, originaire de Ursenbach BE, domiciliée chemin de la Forêt 8, à ***Lausanne.***
Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

1014 Lausanne, 26 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (22215)

Succession répudiée: ***Pocthier Alain,*** né le 13 janvier 1965, originaire de Reichenbach im Kandertal, q.v. domicilié chemin des Oliviers 6, à ***Lausanne,*** décédé le 13 juillet 1997.
Date de l'ouverture de la faillite. 7 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

1014 Lausanne, 26 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (22187)

Failli: ***Clément Jean-Pierre,*** né le 30 septembre 1944, originaire de Renens VD et Ependes FR, électricien, domicilié à 1510 ***Moudon,*** rue du Bourg 7.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

1510 Moudon, 26 novembre 1997 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (22216)

Failli: ***Dunlop Simon Damen,*** fils de David Dunlop et Katina Vekris, né le 28 juin 1967, originaire de Grande-Bretagne, technicien en informatique, domicilié route de Germagny 14, 1185 ***Mont-sur-Rolle.***
Date du prononcé: 9 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

1180 Rolle, 26 novembre 1997 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Valais (22291)

Faillie: ***Jesa SA,*** 3960 ***Sierre.***
Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 21 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Valais (22292)

Failli: ***Savioz Jérôme,*** de Jérôme, 3976 ***Noës.***
Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 21 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Neuchâtel (21708²)

Faillie: ***AA Atelier d'Architectes SA,*** chemin des Valangines 80, 2000 ***Neuchâtel,*** société anonyme ayant pour but l'exploitation et la gestion d'un atelier d'architectes, ainsi que l'exécution de tous mandats en rapport avec le travail d'architecte.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre de Neuchâtel
Article 10952/A, PPE, chemin de Maujobia, Les Valangines; appartement ouest de trois pièces, une cuisine, un corridor, un hall, un bain-WC, une cave, surface total de 98 m².
Article 11227/U, PPE, chemin de Maujobia, Les Valangines; appartement est de deux pièces, une cuisine, une entrée, un corridor, un bain-WC, une cave, surface totale de 80 m².
Date d'ouverture de faillite: 29 mai 1997.
Liquidation sommaire en application de l'art. 231 LP suite à la demande d'un créancier.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 19 décembre 1997.

2001 Neuchâtel, 19 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (22398)

Faillie: ***Marchand Suzanne Hélène*** née Guye, succession répudiée, née le 15 juillet 1929, originaire de Sonvilier BE, domiciliée F.-C. de Marval 30 à ***Neuchâtel,*** décédée en cette localité le 28 septembre 1997.
Date d'ouverture de faillite: 16 octobre 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 14 novembre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 26 décembre 1997.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (22273)

Failli: 1997 000960 Y/RHA1
Fatio Jacques Daniel, né le 11 août 1963, origine: Vaud, profession: diététicien, domicilié rue Louis-de-Montfalcon 10, 1227 ***Carouge.***
Date du jugement de faillite: 16 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 novembre 1997.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

1227 Carouge, 26 novembre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Jura (22399)

Failli: ***Kobel Simon,*** succession répudiée, 28 mars 1944, originaire de Lauperswil, 2900 ***Porrentruy.***
Date de l'ouverture de la faillite: 23. 10. 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 décembre 1997.

2900 Porrentruy, 26 novembre 1997 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (22400)

Failli: ***Vifian Daniel,*** entr. menuiserie et charpente, 29. 11. 1947, originaire de Wahlern BE, 2932 ***Coeuve.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:

Feuillet	Lieu-dit, nature Ban de Coeuve	Contenance	Valeur officielle
No 2635	Rue Lambert aisance, terrain habitation, remise no 25 atelier no 25 A	3810 m²	fr. 753 580.–

Ouverture de la faillite: 3 novembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour l'indication des servitudes: 26 décembre 1997.

2900 Porrentruy, 26 novembre 1997 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (22401)

Failli: ***Voisard Emmanuel,*** Voisard Bâtiment, 6 janvier 1967, originaire de Fontenais, 2902 ***Fontenais.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:

Feuillet	Lieu-dit, nature Ban de Fontenais	Contenance	Valeur officielle
No 816	Rue Pierre Coullery aisance	668 m²	fr. 8020.–

Ouverture de la faillite: 7 novembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour l'indication des servitudes: 26 décembre 1997.

2900 Porrentruy, 26 novembre 1997 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Basel-Stadt (22402)

Schuldner: ***N O Signora AG,*** Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Textilien und Accessoires, Klybeckstrasse 62, 4058 ***Basel,*** und Spalenberg 63, 4051 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 18. November 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 6. Dezember 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22403)

Schuldner: ***Tapfer Rolf,*** geb. 21. April 1957, von Jenaz GR, Vogesenstrasse 105, 4056 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 18. November 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22404)

Schuldner: ***Temi Warenhandels GmbH,*** Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Handel mit Lebensmitteln und Haushaltwaren, Import und Export, Flughafenstrasse 61, 4056 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 14. November 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 6. Dezember 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.

4001 Basel, 26. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (22293)

Über ***Ackermann & Maier Gartenbau AG,*** Gartenanlagen, Planung sowie Unterhalt von bestehenden Anlagen usw., Bahnweg 16, 4107 ***Ettingen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. November 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 8000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 26. November 1997 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (22294)

Über ***Bits & Byte AG in Liq.,*** graphische Computersysteme usw., Witterswilerstrasse 18a, 4107 ***Ettingen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 8. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 26. November 1997 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (22405)

Gemeinschuldnerin: ***Romer Bau AG,*** Zunzgerstrasse 28, 4450 ***Sissach.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1997.
Datum der Konkurseinstellung: 21. November 1997.
Frist für Kostenvorschuss: 8. Dezember 1997.
Kostenvorschuss: Fr. 50 000.–
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4450 Sissach, 21. November 1997 Konkursamt Sissach

Appenzell A. Rh. (22296)

Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell Ausserrhoden vom 24. September 1997 wurde über den Nachlass des am 11. März 1997 verstorbenen ***Aerne Jakob,*** geb. 12. Juli 1922, wohnhaft gewesen Moos 1830, 9107 ***Urnäsch,*** die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 14. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 18. November 1997
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

St. Gallen (22217)

Gemeinschuldner: ***Waizer Jean-Maurice,*** geboren 1947, von Bonfol, Gastwirt, wohnhaft Alpenstrasse 3, 8640 Rapperswil, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «J.M. Walzer Restaurant Schmidsstube», Obere Bahnhofstrasse, 8640 ***Rapperswil.***
Konkurseröffnung: 12. August 1997.
Einstellungsverfügung: 18. November 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1997 die Durchführung dieses Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.

8722 Kaltbrunn, 19. November 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2:
K. Kuster

St. Gallen (22295)

Gemeinschuldnerin: ***Wohnbaugenossenschaft Woba,*** Langgasse 88, 9009 ***St. Gallen.***
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
– Nr. 54747, 19 350 m² Acker, Wiese, Wald und Gewässer, «Spinabad», Davos Glaris, Grundbuch Davos.
  Nr. 1977, 1119 m² Wiese (Bauparzelle), Tannenbergstrasse 9, 9032 Engelburg, Grundbuch Gaiserwald.
Konkurseröffnung: 5. November 1997.
Einstellungsverfügung: 17. November 1997.
Einsprachefrist: bis 8. Dezember 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 7000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 19. November 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Ticino (22297)

Fallita: ***Jet Bau AG*** (Jet Bau SA), ***Avegno.***
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 novembre 1997 e 19 novembre 1997 della pretura del Distretto di Vallemaggia, Cevio.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6675 Cevio, 19 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Vallemaggia:
S. Donati, suppl. uff.

Ticino (22298)

Fallita: ***Bar Arlecchino S. a g. l.,*** via Varesi 25, 6600 ***Locarno.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 settembre 1997 e 18 novembre 1997 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 18 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (22299)

Eredità giacente: ***Cassina Bruno Carlo,*** 1933, fu Plinio Bruno, già in ***Minusio.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 4 novembre 1997 e 18 novembre 1997 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 19 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (22188)

Fallita: ***Kobler Karola Irmengard,*** n. Eckl, 1951, fu Rudolph, via Baraggie 44, ***Ascona,*** precedentemente in Eidmattstrasse 60, 8032 Zürich
Data dei decreti di apertura e sospensione: 24 marzo 1997 e 17 novembre 1997 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 5000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 18 novembre 197 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (22300)

Fallita: ***Kronag SA,*** via Mondacce 46, 6648 ***Minusio.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 28 maggio 1997 e 18 novembre 1997 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 18 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud (22218)

La faillite ouverte le 30 octobre 1997 contre ***CEM Promotion SA,*** location, vente, leasing, gérance et exploitation de tous établissements publics, siège c/o Fiduciaire Fidacor Sàrl, Gottaz 32, 1110 ***Morges,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 décembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 26 novembre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (22219)

La faillite ouverte le 9 octobre 1997, contre ***Dunlop Danielle,*** née Tinguely, née le 18 septembre 1958, originaire de Marsens, domiciliée route de Germagny 14, 1185 ***Mont-sur-Rolle,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 décembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1180 Rolle, 26 novembre 1997 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (22189)

La faillite ouverte le 23 octobre 1991, contre ***Lémantica Cuisines, B. Viguet et Cie*** snc, achat vente, installation, transformation et entretien d'agencements de cuisines et d'appareils électroménagers; participation à toutes opérations immobilières, siège à ***Rolle,*** Grand-Rue 82, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 décembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1180 Rolle, 26 novembre 1997 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (22190)

Par décision du 13 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 3 septembre 1997 contre ***Lis Diffusion Sàrl,*** vente en direct de produits cosmétiques et de parfums, Madeleine 31, 1800 ***Vevey.***
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 décembre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.– la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 18 novembre 1997 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (22191)

Failli: ***Meyrat Laurent,*** né le 10 février 1965, originaire de Saint-Imier BE, cuisinier, domicilié chemin des Paves 8, à ***Peseux,*** titulaire de la raison individuelle «L. Meyrat», à Cortaillod.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 1997.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 18 novembre 1997.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 décembre 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 18 000.–, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 26 novembre 1997 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (22301)

Succession répudiée de feu ***Meyrat Paul Ernest,*** veuf, né le 27 avril 1940, originaire de Saint-Imier BE, quand vivait domicilié à ***Cortaillod,*** route de l'Areuse 17, décédé à Neuchâtel le 14 octobre 1997.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 19 novembre 1997.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 décembre 1997 la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette succession sera clôturée.

2017 Boudry, 26 novembre 1997 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (22267)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: 1997 000801 W/RHA2
Succession répudiée ***Magnin Charles Léon,*** né le 26 septembre 1919, décédé le 16 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. chauffeur d'immeuble, domicilié rue du Vieux-Moulin 2, 1213 ***Onex.***
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 novembre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 8 décembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–.

1227 Carouge, 26 novembre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Jura (22220)

Faillie: ***Neury Véronique,*** 1962, originaire de Bonfol et Genève, commerçante, divorcée, domiciliée Champs du Moulin 622, 2853 ***Courfaivre.***
La liquidation de cette faillite, prononcée le 30 octobre 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue le 14 novembre 1997 par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 décembre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 18 novembre 1997
Office des faillite du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (22406)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung einer Forderung in der 3. Klasse
Gemeinschuldnerin: ***Genossenschaft für gemeinnützigen Wohnungsbau,*** Industrie Neuhof 15, 3422 ***Kirchberg.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. November bis 16. Dezember 1997.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, 3400 Burgdorf, anhängig zu machen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.

4912 Aarwangen, 21. November 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (22407)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung einer Forderung in der 3. Klasse
Gemeinschuldnerin: ***Wahlen B. AG,*** Industrie Neuhof 31, 3422 ***Kirchberg.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. November bis 16. Dezember 1997.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, 3400 Burgdorf, anhängig zu machen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.

4912 Aarwangen, 21. November 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (22192)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: ***Thomann Sonja Ines Louise,*** geb. 19. Dezember 1936, von Spiez BE, Mitteldorfstrasse 35, 3072 ***Ostermundigen.***
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 27. November 1997 bis 16. Dezember 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. November 1997 bis 6. Dezember 1997.

3011 Bern, 18. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (22193)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: ***Uzar Carla,*** geb. 6. August 1946, von Obergösgen SO, Wiesenstrasse 26, 3072 ***Ostermundigen.***
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 27. November 1997 bis 16. Dezember 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. November 1997 bis 6. Dezember 1997.

3011 Bern, 18. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Berne (22408)

Faillie: ***Medisut S.A.,*** La Neuveville (société anonyme), c/o Assut SA, CP 22, 1094 ***Paudex-Lausanne***
Date du dépôt:
Etat de collocation: 26 novembre 1997 au 16 décembre 1997
Inventaire: 26 novembre 1997 à 6 décembre 1997
L'état de collocation (état des charges du ft. 392, du ban de Cerniat FR) des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des poursuites et des faillites soussigné ainsi que, «sur rendez-vous», à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura-bernois/Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai susmentionné (art. 250 LP) devant le juge du for de la faillite, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 231, al. 3 LP) et peut être consulté comme ci-dessus. Les plaintes contre l'inventaire sont à adressées, pendant le délai de dépôt, à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi le document déposé sera sussi considéré comme accepté.
Les recours et demandes de cessions éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 20 jours (art. 260 LP).

2520 La Neuveville, 21 novembre 1997
Office des faillites du Jura-Bernois/Seeland,
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Solothurn (22302)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über: ***Moos Joerg,*** 1951, Angestellter, Ghölstrasse 66, 4617 ***Gunzgen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4603 Olten, 19. November 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Basel-Landschaft (22409)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über den Nachlass ***Pfiffer-Heyland Adolf,*** geboren am 19. September 1913, gestorben am 3. Mai 1997, gew. Rentner, von Basel, wohnhaft gew. Hauptstrasse 100, 4153 ***Reinach,*** liegen ab 28. November 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 26. November 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (22410)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Ucak-Keser Osman,*** geboren am 15. März 1967, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, Im Gwidem 13, 4147 ***Aesch,*** liegen ab 28. November 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 26. November 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (22411)

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Meyer-Kümmerli Ferdinand,*** geb. 20. Juli 1928, von Kriens und Buttisholz LU, gew. Inhaber der Einzelfirma Meyer Ferdinand Treuhand, Binningerstrasse 110d, 4123 Allschwil, wohnhaft gewesen: Krummenrainweg 14, 4105 ***Biel-Benken,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung beim Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal, als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

4104 Oberwil, 26. November 1997 Konkursamt Binningen

St. Gallen (22303)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Firma ***Freban AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Wattwil,*** Industriegebiet Färch, 9630 Wattwil und Geschäftslokalitäten im Areal Tüllindustrie, 9543 St. Margarethen, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern bei der Konkursamt-Zweigstelle, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. Dezember 1997 beim Vermittleramt Wattwil oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 8. Dezember 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 20. November 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (22221)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Gallati Roland,*** geb. 1960, von Benken SG und Näfels GL, Baggerführer, wohnhaft Rütistrasse, 8717 ***Benken,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Gallati Roland», Schmittenäckerstrasse, 8717 Benken, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. Dezember 1997 beim Vermittleramt Benken oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 8. Dezember 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 19. Dezember 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Kaltbrunn,
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

Aargau (22222)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Fisler Walter AG,*** Malergeschäft, 5417 ***Untersiggenthal,*** Bodenäckerstrasse 16a liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 24. November 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 21. November 1997 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Vaud (22223)

Failli: ***Bastian Pierre-Michel,*** fils de Roger, né le 4 juin 1948, originaire de Lutry et Forel (Lavaux), marié, administrateur de sociétés, ane. domicilié chemin de Crêt-Ministre 15, 1602 La Croix-sur-Lutry, act. rue du Château 10, 1522 ***Lucens.***
L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une créance préalablement contestée est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 16 décembre 1997, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 26 novembre 1997 Office des faillites de Lavaux

Vaud (22194)

Faillie: Succ. répudiée ***Manini Louis Jean-Marie,*** 1933, de son vivant avenue des Alpes 25, 1820 ***Montreux,*** décédé 2 septembre 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, 45 OAOF.

1820 Montreux, 26 novembre 1997 Office des faillites de Montreux

Neuchâtel (22224)

Succession répudiée de feue ***Bélaz Germaine Mathilde*** née Küenzi, veuve, née le 19 décembre 1917, originaire de Mont-la-Ville VD, quand vivait domiciliée à Peseux, rue de la Gare 13, décédée le 10 juin 1997 à ***Neuchâtel.***
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 26 novembre 1997, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, 26 novembre 1997 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (22304)

Etat de collocation et inventaire
Failli: ***Fritsche Pascal,*** succession répudiée, né le 19 août 1971, originaire de Meisterschwanden AG, domicilié rue des Parcs 94, 2000 ***Neuchâtel,*** décédé en cette localité le 17 juin 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 26 novembre 1997.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 décembre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (22305)

Etat de collocation et inventaire
Failli: ***Froidevaux Daniel,*** garde-fôrestier, né le 15 mai 1961, originaire du Noirmont, domicilié rue des Moulins 22, 2072 ***Saint-Blaise.***
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 26 novembre 1997.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 décembre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (22306)

Etat de collocation et inventaire
Failli: ***Froidevaux Pascal,*** employé de commerce, né le 31 août 1962, originaire du Noirmont, domicilié ruelle du Lac 6, 2072 ***Saint-Blaise.***
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 26 novembre 1997.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 décembre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (22307)

Etat de collocation et inventaire
Failli: ***Junod Philippe André,*** succession répudiée, né le 25 mai 1952, originaire de Saint-Croix VD, domicilié Liserons 7 à ***Neuchâtel,*** décédé en cette localité le 9 juillet 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 26 novembre 1997.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 décembre 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 26 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Genève (22269)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillic: 1996 000562 M/RHAD
Appelsa Technologies SA, exploitation d'un bureau technique spécialisé en matière de définition de conception d'études fondamentales et de réalisations, de surveillance de travaux et d'expertises dans les domaines de l'aérautique, de la climatique, de l'électricité, de l'hydraulique, de l'acoustique des énergies nouvelles et de protection de l'environnement et acquisition et exploitation de brevets et licences. Participation dans des entreprises similaires et opérations immobilières, ayant son siège route des Acacias 45b à 1227 ***Les Acacias*** GE (Réf. no 1–2).

1227 Carouge, 26 novembre 1997 — Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22268)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
931433-WE-5256d-d, ***Adly El Shentenawy Mostafa,*** né le 12 janvier 1957, RAE, commerçant, ayant son domicile quai Ernest-Ansermet 38 à ***Genève,*** associé dans la snc «M. & Mme Adly El Shentenawy» exploitant un débit de tabacs et vente de journaux sis rue de Lausanne 51 à Genève (Réf. nos 1 et 2).
931439-WE-5255d-d, ***Adly El Shentenawy Regula Charlotte*** née Furrer, née le 27 août 1958, Hitzkirch LU, aide en pharmacie, ayant son domicile quai Ernest-Ansermet 38 à ***Genève,*** associée dans la snc «M. & Mme Adly El Shentenawy» exploitant un débit de tabacs et vente de journaux sis rue de Lausanne 51 à Genève (Réf. nos 1 et 2).

1211 Genève 3, 26 novembre 1997 — Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (22270)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillie: 1997 000177 Z/RDR2-m
EQT SA, société financière; gestion de portefeuilles, prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises, conseils en matière financière, commerciale, économique, fiscale et juridique, ayant son siège rue du Mont-Blanc 4, 1201 ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 26 novembre 1997 — Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (22271)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1997 000715 P/RDR1-d
Jevtovic Refka née Culahovic, née le 21 mars 1953, origine: Jura, profession: restauratrice, domiciliée avenue de Joli-Mont 2, 1209 ***Genève,*** exploitant un café-bar à l'enseigne «L'Eperon», sis rue des Chaudronniers 8 à 1204 Genève (Réf. no 1–3).
1997 000328 K/RDR1-d
Succession répudiée ***Roulier Berthe Antoinette*** née Bovey, née le 26 février 1911, décédée le 9 février 1997, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 ***Genève*** (Réf. no 1).
1997 000470 F/RDR1-d
Succession répudiée ***Saby François Pierre Charles,*** né le 9 novembre 1942, décédé le 16 février 1997, origine: Genève, profession: qv. informaticien, domicilié rue des Lattes 51, 1217 ***Meyrin*** (Réf. no 1).
1997 000754 X/RDR1-d
Succession répudiée ***Vallet Peggy Daisy Antoinette*** née Krebs, née le 5 mai 1947, décédée le 22 avril 1997, origine: Valais, profession: qv. sp., domiciliée rue Rothschild 11, 1202 ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 26 novembre 1997 — Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (22272)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillie: 1995 000083 P/ARLI
Société Immobilière Rue du Beulet No 6, achat, location, construction et revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège rue Michel-Chauvet 3 à ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 26 novembre 1997 — Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (22412)

Faillì: ***Jeannotat Charles,*** succession répudiée, né le 14 janvier 1925, décédé le 15 août 1997, en son vivant à ***Porrentruy.***
Sont déposés dès le 26 novembre 1997:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
– les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
– les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 26 novembre 1997 — Office des faillites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Basel-Stadt (22382)

Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 14. November 1997:
1. ***Brendel-Frötscher Georg,*** Rauracherstrasse 11, 4125 ***Riehen*** BS, Inhaber der Einzelfirma: «Brendel Deckenbau», Gasstrasse 24, 4056 Basel;
am 18. November 1997:
1. ***Hochstrasser Heinz,*** Südquaistrasse 4, 4057 ***Basel;***
2. ***Schenker Heinz,*** Riehenring 99, 4058 ***Basel;***
3. ***Strom Jonas,*** St. Galler-Ring 194, 4054 ***Basel.***

4001 Basel, 26. November 1997 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22383)

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 14. November 1997:
Lüscher-Calais Harri, wohnhaft gewesen Allschwilerstrasse 116, 4055 ***Basel;***
am 18. November 1997:
Weiss-Stilec Teresa, wohnhaft gewesen Gellertstrasse 144, 4052 ***Basel.***

4001 Basel, 26. November 1997 — Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (22308)

Das Konkursverfahren ***Lei H. AG,*** Bauunternehmung, St. Gallerstrasse 21, 9100 ***Herisau,*** wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 18. November 1997 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 20. November 1997
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (22309)

Das Konkursverfahren des ***Latzke-Biallas Anton,*** geboren 16. Juni 1937, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Mühltobel 946, 9427 ***Wolfhalden,*** wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 17. November 1997 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 20. November 1997
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (22310)

Das Konkursverfahren der ***SHECO AG,*** Oberlindenberg, 9427 ***Wolfhalden,*** wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 17. November 1997 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 20. November 1997
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Vaud (22195)

Par décision du 10 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Module 7 SA, commerce, représentation de meubles, machines, articles et fournitures de bureau, siège route Cantonale 45, 1025 ***St-Sulpice.***

1110 Morges, 26 novembre 1997 — Office des faillites de Morges

Valais (22384)

Par décision du 18 novembre 1997, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
CB Ventilation Sàrl, 1950 ***Sion.***

1950 Sion, 24 novembre 1997 — Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (22385)

Par décision du 19 novembre 1997, le juge III du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Sepro Diffusion – Bengler & Niggeli snc, 1950 ***Sion.***

1950 Sion, 21 novembre 1997 — Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (22311)

Failli: ***Béguelin Jean-Pierre,*** né le 11 décembre 1945, originaire de Courtelary BE, horloger, domicilié rue Louis-Favre 48, 2017 ***Boudry.***
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 19 novembre 1997.

2017 Boudry, 26 novembre 1997 — Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (22225)

Succession répudiée de feu ***Grange Marcel Gérard Jules,*** né le 25 août 1934, originaire de Fully VS, quand vivait domicilié c/o Le Devens, Maison d'accueil et d'accompagnement à ***Saint-Aubin*** NE, décédé le 2 mai 1997 à Saint-Aubin NE.
La liquidation par voie de faillite de la succession répudiée précitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 19 novembre 1997.

2017 Boudry, 26 novembre 1997 — Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (22275)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 novembre 1997.
Faillis:
1994 000870 R/RHA2
Succession répudiée ***Brevi Andréa Mario,*** né le 11 janvier 1925, décédé le 14 avril 1994, origine: Italie, profession: qv. marbrier-sculpteur, domicilié chemin des Suzettes 28, 1213 ***Onex.***
1995 000523 L/RHA2
Succession répudiée ***Brulhart Emile Martin,*** né le 27 décembre 1907, décédé le 4 janvier 1995, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domicilié rue de Bernex 342, 1233 ***Bernex.***
1995 001331 H/RHA1
Succession répudiée ***Brun Denise Yvette*** née Jeannerat, née le 4 juillet 1920, décédée le 15 septembre 1995, origine: Jura, profession: qv. sp., domiciliée rue Jacques-Grosselin 14, 1227 ***Carouge.***
1994 000069 L/RHA2
Succession répudiée ***Bucherato Pietro,*** né le 16 avril 1908, décédé le 12 décembre 1993, origine: Italie, profession: qv. magasinier, domiciliée route de Loex 151, 1213 ***Onex.***
1995 001333 F/RHA2
Succession répudiée ***Buke Mona,*** né le 19 octobre 1959, décédé le 14 juin 1995, origine: Zaïre, profession: qv. chauffeur-livreur, domicilié chemin de Tivoli 4, 1213 ***Petit-Lancy.***
1996 000233 V/RHA1
Succession répudiée ***Campanini Charles Jean Ezio,*** né le 25 mars 1948, décédé le 14 octobre 1995, origine: Genève, profession: qv. employé de commerce, domicilié rue des Allobroges 3, 1227 ***Carouge.***
1995 001460 T/RHA2
Succession répudiée ***Châtelain Martina*** née Fischer, née le 24 février 1914, décédée le 1er août 1995, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route de Loex 151, 1233 ***Bernex.***
1994 000330 C/RHA2
De Neris & Cie SA, commerce, importation et exportation de produits notamment dans les domaines de l'hygiène et des cosmétiques; activités dans le domaine agroalimentaire, ayant son siège route des Jeunes 5 D à 1227 ***Les Acacias*** GE.
1995 001376 J/RHA2
Succession répudiée ***Etienne Jules Marc,*** né le 25 avril 1933, décédé le 4 décembre 1994, origine: Fribourg, profession: qv. chauffeur, domicilié avenue des Morgines 1, 1213 ***Petit-Lancy.***
1995 001071 R/RHA2
Succession insolvable ***Eymann Marguerite Flore Marie Ghislaine*** née Marchal, née le 2 juin 1913, décédée le 17 juillet 1995, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route de Loëx 151, 1233 ***Bernex.***
1994 001208 Y/RHA2
Succession répudiée ***Rey Denise Marie Louise*** née Rime, née le 12 mars 1929, décédée le 9 septembre 1994, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée avenue du Bois-de-la-Chapelle 67, 1213 ***Onex.***
1994 001172 M/RHA2
Succession insolvable ***Reymond Blanche Julia,*** née le 14 mars 1904, décédée le 17 août 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 ***Onex.***
1995 000052 Y/RHA1
Succession répudiée ***Rudaz Pierre Robert,*** né le 29 juin 1936, décédé le 19 novembre 1994, origine: Genève, profession: qv. administrateur, domicilié chemin de la Colline 27, 1212 ***Grand-Lancy.***
1994 001173 L/RHA2
Succession insolvable ***Sager Frieda*** divorcée Farine, née le 22 août 1912, décédée le 20 août 1994, origine: Jura, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Stand 1, 1233 ***Bernex.***
1994 001395 V/RHA2
Succession répudiée ***Seydoux Martha*** née Zurschmiede, née le 15 février 1907, décédée le 18 novembre 1994, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée route de Loëx 151, 1233 ***Bernex.***
1994 001042 D/RHA2
Succession répudiée ***Strasser Anne Marie*** née Darin, née le 16 septembre 1913, décédée le 17 septembre 1994, origine: Berne, profession: qv. couturière, domiciliée route de Loëx 151, 1233 ***Bernex.***
1994 000937 T/RHA1
Succession répudiée ***Tronchet Bertha*** née Wiedmer, née le 11 mars 1899, décédée le 30 mai 1994, origine: Genève, profession: qv. ménagère, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 ***Vessy.***
1994 000041 S/RHA1
Succession répudiée ***Verdon Emile Narcisse,*** né le 4 septembre 1910, décédé le 10 décembre 1993, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié route de Veyrier 85, 1234 ***Vessy.***
1994 001113 B/RHA2
Succession répudiée ***Veuillet Bernard,*** né le 2 juin 1938, décédé le 22 février 1991, origine: Genève, profession: qv. employé, domicilié chemin des Pontets 15, 1212 ***Grand-Lancy.***
1994 000813 C/RHA1
Succession répudiée ***Vial Elisabet*** née Palkovics, née le 26 septembre 1909, décédée le 1er juin 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 ***Vessy.***
1994 000881 D/RHA1
Succession insolvable ***Vietti Marie Louise*** née Gay, née le 4 mars 1900, décédée le 21 juin 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 ***Vessy.***
1994 001090 B/RHA2
Succession répudiée ***Vogt Gaston Emile,*** né le 10 avril 1913, décédé le 26 juillet 1994, origine: Argovie, profession: qv. opérateur lynotipiste, domicilié rue du Grand-Bureau 25, 1227 ***Les Acacias.***
1994 001367 A/RHA2
Succession répudiée ***Vuille Lise Louisa*** divorcée Lamouille, née le 21 avril 1901, décédée le 30 octobre 1994, origine: Genève, profession: qv. horlogère, domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 ***Onex.***
1994 000129 W/RHA1
Succession répudiée ***Wobmann Fridolin,*** né le 1er avril 1902, décédé le 22 décembre 1993, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domicilié rue Jacques-Dalphin 34, 1227 ***Carouge.***
1994 000074 F/RHA1
Succession répudiée ***Wust Germaine*** née Peroine, née le 20 juillet 1904, décédée le 8 janvier 1994, origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée chemin de la Vendée 1, 1213 ***Petit-Lancy.***

1227 Carouge, 26 novembre 1997 — Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22276)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 novembre 1997

Faillis:

920588-NO-3127d-c, ***Comte Philippe,*** né le 31 octobre 1938, Genève, entrepreneur, ayant son domicile route de Saconnex-d'Arve 36 à ***Plan-les-Ouates*** GE, exploitant une entreprise générale du bâtiment sise route du Grand-Lancy 81 à Lancy GE.

940010-SW-5490d-c, succession insolvable de ***Joly Adelheid*** née Odermatt, née le 29 décembre 1904, Sévery VD, qv. s.p., domiciliée Maison de Vessy, route de Veyrier 85 à ***Veyrier*** GE. Décédée le 4 octobre 1993.

930060-NO-4150d-s, succession répudiée de ***Josquin Louis Marie Eugène,*** né le 10 février 1890, France, qv. comptable, domicilié rue Jacques-Grosselin 14 à ***Carouge*** GE. Décédé le 4 novembre 1992.

1227 Carouge, 26 novembre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22274)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 novembre 1997.

Faillis:

1995 001482 U/ARL1
Succession insolvable ***Aeschlimann Fritz,*** né le 1er décembre 1916, décédé le 3 novembre 1995, origine: Berne, domicilié rue du Pré-Jérome 14, 1205 ***Genève.***

1994 000864 X/ARL1
Succession répudiée ***Barmettler Théodore Rodolphe,*** né le 12 juillet 1928, décédé le 21 juin 1994, origine: Genève, profession: architecte décorateur, domicilié rue des Glacis-de-Rive 5, 1207 ***Genève.***

1995 001528 U/ARL1
Succession répudiée ***Bottolier-Lemallaz Hippolyte Clément,*** né le 4 mars 1917, décédé le 7 octobre 1995, origine: France, profession: qv. sp., domicilié chemin des Courbes 9, 1247 ***Anières.***

1995 000626 Z/ARL1
Succession répudiée ***Brustie Léa Suzanne,*** née le 16 mars 1912, décédée le 5 avril 1995, origine: Saint-Gall, profession: qv. sp., domiciliée avenue Krieg 9, 1208 ***Genève.***

1995 001481 V/ARL1
Succession insolvable ***Cavillier Rosa*** née Dengg, née le 7 mai 1909, décédée le 11 septembre 1995, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 7, 1207 ***Genève.***

1994 000903 E/ARL1
Succession répudiée ***Copponex Josette Michelle,*** née le 11 avril 1925, décédée le 15 juin 1994, origine: Genève, profession: qv. employée de banque, domiciliée rue de Montchoisy 40, 1207 ***Genève.***

1994 001107 H/ARL2
Succession répudiée ***David Emilie Lucie*** née Awenenti, née le 18 octobre 1897, décédée le 31 août 1994, origine: Genève, profession: qv. ouvrière, domiciliée route du Bout du Monde 18, 1206 ***Genève.***

1994 000863 Y/ARL1
Succession répudiée ***Favre-dit-Jeanfavre Jean-Marc,*** né le 14 octobre 1939, décédé le 30 juillet 1994, origine: Neuchâtel, profession: bijoutier, domicilié route d'Hermance 83, 1245 ***Collonge-Bellerive.***

1996 000245 G/ARL1
Succession insolvable ***Gessenay Iolanda Maria*** née Léonelli, née le 13 juin 1913, décédée le 4 décembre 1995, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 7, 1207 ***Genève.***

1995 001123 J/ARL1
Succession insolvable ***Giglio Pauline Marie Augusta*** née Gaspart, née le 18 septembre 1908, décédée le 26 avril 1995, origine: Grande-Bretagne, profession: qv. sp., domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1208 ***Genève.***

1996 000258 T/ARL1
Succession répudiée ***Granger Charles Emile Henri,*** né le 7 octobre 1917, décédé le 20 février 1995, origine: Genève, profession: qv. aide-menuisier, domicilié chemin de la Blonde 45, 1253 ***Vandoeuvres.***

1995 00100G L/ARL1
Succession répudiée ***Guermann Marie*** née Clerc, née le 20 mai 1902, décédée le 29 juin 1995, origine: Neuchâtel, profession: qv. ouvrière, domiciliée rue de la Terrassière 7, 1207 ***Genève.***

1996 000650 S/ARL1
Succession répudiée ***Jaquier Robert André,*** né le 1er décembre 1943, décédé le 13 septembre 1995, origine: Fribourg, profession: employé de commerce, domicilié rue de la Poterie 5, 1206 ***Genève.***

1995 001004 N/ARL1
Succession insolvable ***Jean-Perrin Alice Louise,*** née le 21 août 1906, décédée le 9 juillet 1995, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée route du Vallon 16, 1224 ***Chêne-Bougeries.***

1994 000788 E/ARL1
Succession répudiée ***Kuchemann Walter,*** né le 3 mars 1900, décédé le 24 décembre 1993, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Louis Curval 5, 1206 ***Genève.***

1995 001543 C/ARL1
Succession répudiée ***Larcher Adrienne Ida*** née Häberli, née le 9 septembre 1907, décédée le 12 octobre 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 ***Anières.***

1995 001370 R/ARL1
Succession répudiée ***Liardet François Marcel,*** né le 23 septembre 1941, décédé le 17 juin 1995, origine: Fribourg, profession: qv. informaticien, domicilié rue Cingria 5, 1205 ***Genève.***

1995 000359 P/ARL1
Succession insolvable ***Luserna de Campiglione Lucienne Virginie*** née Jacquemard, née le 4 juin 1910, décédée le 16 septembre 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Vallon 16, 1224 ***Chêne-Bougerie.***

1994 000014 W/ARL1
Succession insolvable ***Lötscher Gertrud*** née Hollinger, née le 18 avril 1902, décédée le 24 avril 1992, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée chemin Frank Thomas 104, 1208 ***Genève.***

1996 000222 G/ARL1
Succession répudiée ***Maréchal Albert Marcel,*** né le 17 juillet 1896, décédé le 1er août 1995, origine: Genève, profession: prêtre, domicilié chemin Frank-Thomas 104, 1208 ***Genève.***

1995 001096 N/ALR1
Succession insolvable ***Martin Bernard,*** né le 14 février 1905, décédé le 21 mars 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin de Clochettes 20, 1206 ***Genève.***

1995 000067 G/ARL1
Succession répudiée ***Maulaz Hedwige Joséphine*** née Hess, née le 17 novembre 1909, décédée le 15 juin 1994, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pont-de-Ville 5, 1224 ***Chêne-Bougeries.***

1994 000734 N/ARL1
Succession insolvable ***Menoud Eugène Jean,*** né le 4 décembre 1927, décédé le 17 mars 1994, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domicilié rue des Minoterics 7, 1205 ***Genève.***

1995 000599 D/ARL1
Succession répudiée ***Metrallet Aïda Yolanda*** née Leonardi, née le 18 septembre 1904, décédé le 26 février 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de Chêne 46, 1208 ***Genève.***

1995 000661 L/ARL1
Succession insolvable ***Niklaus Blanche Marguerite*** née Veillard, née le 16 décembre 1908, décédée le 24 janvier 1995, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route d'Ambilly 8A, 1226 ***Thônex.***

1996 000048 W/ARL1
Succession répudiée ***Perriraz Ariet*** née Schnydrig, née le 4 juin 1933, décédée le 13 octobre 1995, origine: Vaud, profession: qv. commerçante, domiciliée chemin des Deux-Communes 29, 1226 ***Thônex.***

1996 000091 Z/ARL1
Succession répudiée ***Procacci Silvia Jovita,*** née le 29 janvier 1966, décédée le 3 décembre 1995, origine: Solcure, profession: qv. dessinatrice en bâtiment, domiciliée quai Charles-Page 19, 1205 ***Genève.***

1995 000008 W/ARL2
Succession répudiée ***Redalie Wladimir,*** né le 4 décembre 1918, décédé le 9 mars 1994, origine: Russie, profession: qv. traducteur-juriste, domicilié avenue de la Grenade 6, 1207 ***Genève.***

1996 000220 J/ARL1
Succession répudiée ***Rossel Houlda*** née Besson, née le 17 novembre 1908, décédée le 16 novembre 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Vallon 16, 1214 ***Chêne-Bougeries.***

1996 000448 L/ARL1
Succession répudiée ***Vallet Thaïs Augustine,*** née le 13 avril 1919, décédée le 18 décembre 1995, origine: Bâle-Campagne, profession: qv. gardienne, domiciliée avenue Tronchet 34, 1226 ***Thônex.***

1996 000125 M/ARL1
Succession répudiée ***Vinhas Dos Santos Antonio,*** né le 26 septembre 1966, décédée le 3 novembre 1995, origine: Portugal, profession: qv. sp., domicilié boulevard Carl-Vogt 16, 1205 ***Genève.***

1995 000156 K/ARL1
Succession répudiée ***Vuichard Lisette Marie,*** née le 15 septembre 1927, décédée le 5 janvier 1995, origine: Fribourg, profession: secrétaire médicale, domiciliée avenue des Amazones 8, 1224 ***Chêne-Bougeries.***

1211 Genève 3, 26 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (22277)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 novembre 1997.

Faillie: 920065-WE-2739d-c, succession répudiée de ***Theodoloz Philippe Gilbert Charles,*** né le 22 septembre 1956, Grône et Nax VS, qv. peintre en bâtiment, domicilié rue François Versonnex 15 à ***Genève.*** Décédé le 8 juillet 1991.

1211 Genève 3, 26 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Bern (22196)

Die am 5. März 1997 über ***Sieber Albert Eduard,*** geb. 16. November 1912, von Reichenbach, wohnhaft gew. Seftigenstrasse 194, 3084 ***Wabern,*** eröffnete konkursamtliche Liquidation wird, nachdem alle Forderungen bezahlt werden konnten, in Anwendung von Art. 195/196 SchKG widerrufen.

Datum des Widerrufes: 17. November 1997.

3011 Bern, 18. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Ticino (22312)

Avviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che lunedì 1° dicembre 1997, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo, a Losone, in Via Mezzana 67, un'asta pubblica per la vendita dei seguenti beni:

5 computer vecchio modello «IBM», una stampante a getto d'inchiostro «EPSON SQ 870», 2 modem «PTT», una macchina fotocopiatrice «CANON», un retroproiettore «GEHA», 2 stampanti ad aghi «EPSON FX 1050», una scrivania direzionale, armadi in legno e metallo, sedie girevoli, ecc.

Il tutto di spettanza della massa fallimentare ***PBA Software SA,*** Via Municipio 12, 6616 ***Losone.***

I beni potranno essere esaminati sul posto il giorno dell'asta, a partire dalle ore 14.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 20 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (22313)

Avviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che avranno luogo le seguenti aste:

- Mercoledì 10 dicembre 1997, dalle ore 9.30 in avanti ad Ascona, in via Delta, presso l'ex magazzino, per la vendita al dettaglio dei seguenti beni:
  12 ml di scansie in metallo a due ripiani, 2 celle frigorifere, una bilancia industriale «Berkel 100 kg», una macchina per sottovuoto «VC 999», un elevatore a batteria «Stöcklin», un elevatore manuale «Stöcklin», un cassa registratrice elettrica «NCR», una centralina telefonica «TelePax», una scrivania ad angolo, due climatizzatori a muro, tre PC «Atari», 3 calcolatrici «Canon», armadi, tavoli, ecc.
- Inoltre dalle ore 14.30 in avanti ad Ascona, in via Rondonico 6, presso l'abitazione, per la vendita in blocco di parte dell'arredamento.

Il tutto di spettanza della massa fallimentare ***Poncini Franco,*** fu Carlo, 1940, commerciante, via Rondonico 6, 6612 ***Ascona.***

I beni potranno essere esaminati sul posto il giorno dell'asta, alle ore 9 e alle ore 14.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 20 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (22314)

Avviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che lunedì 15 dicembre 1997, dalle ore 9.30 in avanti avrà luogo, a Gerra (Gambarogno), in Via Cantonale, un'asta pubblica per la vendita in blocco di tutto l'inventario dell'ex macelleria, di spettanza della massa fallimentare ***Pontl Angelo,*** 1932, 6576 ***Gerra (Gambarogno).***

I beni potranno essere esaminati sul posto il giorno dell'asta, a partire dalle ore 9.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 20 novembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud (22278)

Atelier – dépôts

Vendredi 23 janvier 1998 à 14 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office des faillites de Lavaux procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de ***L'Active SA,*** siège à ***Lausanne*** (commission rogatoire de l'OF Lausanne), à savoir:

Commune de Savigny – au lieu dit «Publo»

Parcelle RF no 919, fo 12, en nature de:

– Atelier et dépôt (AI no 677)	1367 m²
– Couvert-dépôt (AI no 1060)	169 m²
– Pavillon (AI no 1061)	63 m²
– Prés-champs	4873 m²
Surface totale:	6472 m²
Estimation fiscale (RG 1992):	fr. 1 650 000.–
Valeur ass. incendie, indice 108:	fr. 2 701 500.–
Estimation d'expert et de l'office:	fr. 1 500 000.–

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully, dès le 29 décembre 1997, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Visite prévue le jeudi 8 janvier 1998 à 14 h. rendez-vous des amateurs directement sur place.

1096 Cully, 26 novembre 1997 Office des faillites de Lavaux

Valais (22226²)

Vente immobilière

L'office des faillites de St-Maurice vendra aux enchères publiques, le mardi 23 décembre 1997 à 11 h. au bureau de l'office, rue Chanoine Broquet 2 à St-Maurice les immeubles propriétés de la masse en faillite ***Inter-Alps-Motel SA,*** à ***St-Maurice.***

Commune de St-Maurice: Parcelle de base, feuillet 1243, plan 19, Chaume, 22 973 m²

PPE à réaliser:

PPE no 5514, quote-part 22,5/1000, rez bungalow no 4, taxé fr. 28 319.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5515, quote-part 21,5/1000, rez bungalow no 5, taxé fr. 27 071.–
Taxe de l'office par expert: fr. 14 000.–
PPE no 5516, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 6, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 11 500.–
PPE no 5517, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 7, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5518, quote-part 21/1000, rez bungalow no 8, taxé fr. 26 431.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5519, quote-part 21/1000, rez bungalow no 9, taxé fr. 26 431.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5520, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 10, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 14 000.–
PPE no 5521, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 11, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5522, quote-part 21,5/1000, rez bungalow no 12, taxé fr. 27 061.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 000.–
PPE no 5523, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 13, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5524, quote-part 27,5/1000, rez bungalow no 14, taxé fr. 34 612.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5525, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 15, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5526, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 16, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 000.–
PPE no 5527, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 17, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5528, quote-part 26/1000, rez bungalow no 18, taxé fr. 32 724.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5529, quote-part 25/1000, rez bungalow no 19, taxé fr. 31 465.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 000.–
PPE no 5530, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 20, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5531, quote-part 23,5/1000, rez bungalow no 21, taxé fr. 29 578.–
Taxe de l'office par expert: fr. 12 500.–
PPE no 5532, quote-part 22,5/1000, rez bungalow no 22, taxé fr. 28 319.–
Taxe de l'office par expert: fr. 13 500.–
PPE no 5533, quote-part 26,5/1000, rez bungalow no 23, taxé fr. 33 353.–
Taxe de l'office par expert: fr. 14 000.–

Chaque bungalow est équipé et meublé: 2 lits d'une place, 1 canapé et 2 fauteuils, 1 table, 1 petite TV.

Les 20 bungalows seront vendus en bloc.

Une garantie de fr. 30 000.– devra être versée lors de l'adjudication en espèces ou par remise d'un chèque émis par une banque (les autres chèques ne sont pas admis) quel que soit l'adjudicataire.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés, au bureau de l'office des faillites de St-Maurice dès le 12 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent et valable du RC. En outre, nous attirons leur attention sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1890 St-Maurice, 26 novembre 1997 Office des faillites de St-Maurice:
R. Delaloye, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (22386)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du mercredi, 17 décembre 1997, à 8 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 22, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société ***Bouillet Globat,*** à 1868 ***Collombey.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1800 Vevey, 21 novembre 1997 Le greffier: Michel Guenot

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Valais (22227)

Débiteur: ***Rey Jean-Paul*** de Séraphin, 28 août 1945, commerçant, 1972 ***Anzère.***
Date de l'octroi du sursis: 12 novembre 1997 par décision du juge-instructeur I du Tribunal d'Hérens-Conthey.
Dureé du sursis: six mois, expirant le 12 mai 1998.
Commissaire au sursis: Philippe Rapalli, préposé à l'office des poursuites et faillites du district d'Hérens, case postale 60, 1981 Vex.
Délai pour les productions: vingt jours dès la publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, auprès du commissaire au sursis, à peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Les créances sont à calculer, valeur 12 novembre 1997. Les éventuels droits de gage et de cessions ainsi que les créances privilégiées seront spécialement à mentionner.
Toutes revendications devront être également annoncées, dans le même délai. Les créanciers ayant déjà engagé une procédure de poursuite sont invités à produire à nouveau (art. 300 LP).
Dans le même délai de vingt jours, les débiteurs de Rey Jean-Paul sont tenus de s'acquitter de tout montant, exclusivement en mains du commissaire au sursis, à peine de devoir payer deux fois.
Assemblée des créanciers: vendredi 23 janvier 1998 à 15 h. 30 à la salle communale de St-Romain-Ayent.
Consultation des pièces: au bureau de l'office des poursuites à Vex durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers.
Le commissaire ne donne aucune garantie en ce qui concerne d'éventuelles dettes contractées durant la période concordataire, sans son consentement.

1981 Vex, 18 novembre 1997 Le commissaire au sursis: Philippe Rapalli

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Jura (22228)

Débiteur: ***Périat Edmond,*** constructions métalliques, ***Fahy.***
Commissaire au sursis: Jean-Maurice Maitre, p.a. Fiduciaire J.-M. Maitre SA, rue Pierre-Péquignat 12, 2900 Porrentruy.
Par ordonnance du 17 novembre 1997, le président du Tribunal I du district de Porrentruy a prolongé de 3 mois, soit jusqu'au 15 février 1998, le sursis concordataire accordé le 15 mai 1997 à Périat Edmond, Fahy.

2900 Porrentruy, 19 novembre 1997
Le commissaire au sursis: Jean-Maurice Maitre

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (22315)

Die Verhandlung über den von der ***Autometro AG,*** Stettbachstrasse 10, 8600 ***Dübendorf,*** ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Montag, 15. Dezember 1997, 17 Uhr, im Bezirksgerichtsgebäude Uster (Anmeldung Büro 102, 1. Stock).
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlass-Schuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.
Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können bis 14. Dezember 1997 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8610 Uster, 18. November 1997 Bezirksgericht Uster 1. Abteilung

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif
Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 326, 328)

Aargau (22387)

2. Abschlags-Verteilungsliste
Im Nachlassliquidationsverfahren über das ***Märki Sondervermögen, Hunzenschwil,*** liegt die 2. Abschlags-Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf. Um telefonische Anmeldung wird gebeten.
Beschwerden gegen diese Abschlagsverteilungsliste sind innert der Auflagefrist an die Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Bezirksgericht Lenzburg, Metzgplatz 18, 5600 Lenzburg, zu richten.

8024 Zürich, 22. November 1997 Die Liquidatorin: Ernst Moor Aktiengesellschaft Rämistrasse 5, Zürich Telefon 01 267 53 33

Aargau (22197)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der ***Modatex S.A., Brittnau,*** liegt die Verteilungsliste samt Schlussrechnung vom 26. November bis und mit 8. Dezember 1997 bei der Liquidatorin Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5001 Aarau, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erbeten unter Telefon 062 823 35 65, Herr R. Fäs).
Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind bis zum Ablauf der Auflagefrist beim Gerichtspräsidium Zofingen, Postgebäude, 4800 Zofingen, einzureichen.

5001 Aarau, 14. November 1997 Die Liquidatorin der Modatex S.A. in Nachlassliquidation, Brittnau: Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (22388)

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera en son audience du jeudi 4 décembre 1997 à 13 h. 45, à l'Hôtel de ville, salle du Tribunal, 1er étage, à Yverdon-les-Bains, sur une demande de prolongation de sursis concordataire présentée par:
Burdet Michel, agriculteur, 1413 ***Orzens.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1400 Yverdon-les-Bains, 20 novembre 1997 Pour le greffier: Y. Tenthorey, substitut

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (22198)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 3594
Wohnhäuser mit Garagen Nr. 13 + 15
Platz, Umschwung und Autoabstellplatz, im Halte von 1286 m², Reuchenettestrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1 950 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (22199)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 3731 und 9262
Wohnhaus Nr. 110 mit Einstellhalle
Platz und Umschwung im Halte von 232 m², Dufourstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 2 070 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (22200)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 3736 und 9262
Wohnhaus Nr. 108 mit Einstellhalle
Platz und Umschwung im Halte von 232 m², Dufourstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 2 070 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (22201)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 3738
Wohnhaus Nr. 29
Platz und Umschwung im Halte von 281 m², Nelkenstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 600 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (22202)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 3839
Wohnhaus Nr. 55
Platz und Umschwung im Halte von 444 m², Jakob-Stämpfli-Strasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 600 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (22203)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 3840
Wohnhaus Nr. 53
Platz und Umschwung im Halte von 442 m², Jakob-Stämpfli-Strasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 585 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (22204)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Stiffler Anton,*** Talmoosstrasse 47, 3063 ***Ittigen,*** wird am Donnerstag, 5. März 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 6446
Wohnhaus Nr. 24
Platz und Umschwung im Halte von 311 m², Brühlstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1 250 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 3. Februar bis 12. Februar 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neuengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

2501 Biel, 18. November 1997 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Berne (22205)

Vente aux enchères publiques d'immeubles
(unique séance d'enchères)
Maison familiale

Débiteur: ***Haller Gunnar,*** architecte, Bischofkänelweg 43, 2504 ***Bienne.***
Ban de La Neuveville
Immeuble: feuillet no 452, habitation no 37, assise, aisance, rue des Mornets, surface de 603 m².

Valeur officielle:	fr. 262 600.–
Valeur incendie:	fr. 390 000.–
Valeur vénale: (estimation de l'expert)	fr. 415 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Date de l'enchère: jeudi 5 février 1998 à 10 h.
Lieu de l'enchère: salle de conférence, préfecture, rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville.
Délai de production: 16 décembre 1997.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, Agence de La Neuveville ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Bienne du 5 au 15 janvier 1998.
Situation/Description de l'immeuble:
Le bâtiment est situé au Nord-Ouest de la localité de La Neuveville, dans un quartier de petits immeubles locatifs et habitations individuelles, à 500 m du centre et des écoles. Aménagements extérieurs: jardin arborisé, place en pavés permettant le stationnement d'un à deux petits véhicules, terrasse gravillonnée. Bâtiment de deux étages sur sous-sol, toiture plate, terrasses, fenêtres vitrages verre isolant, chauffage à mazout et comprenant: sous-sol; hall/local chauffage/buanderie avec machine à laver/local avec citerne à mazout 2 × 1500 l/cave/bureau-chambre: rez-de-chaussée; hall d'entrée/cuisine/douche, WC/séjour avec poêle/salle à manger/terrasse extérieure: 1er étage; chambre à coucher/salle de bains/grande terrasse extérieure.
L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le lundi 26 janvier 1998. Rendez-vous sur place à 11 h.

2520 La Neuveville, 18 novembre 1997
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Bern (22279)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Bolli Maria-Elena,*** geboren 28. November 1948, von Beringen SH, Erli, 3778 ***Schönried,*** gelangt am Freitag, 30. Januar 1998, 10 Uhr, im Hotel Landhaus, 3792 Saanen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4551
Schönried, Plan Nr. 39
Wohnhaus Nr. 486 D
7,12 a Platz, Umschwung
0,44 a Gewässer
Amtlicher Wert: Fr. 242 800.–
Betreibungsamtliche Schatzung (Verkehrswert): Fr. 450 000.–
Eingabefrist bis und mit 16. Dezember 1997, Wert per Steigerungstag.
Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinse und Kosten, anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. bis. 17. Januar 1998 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Saanen, Amthaus, 3792 Saanen, zur öffentlichen Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. und 5. bis 7. Rang.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Dienstag, 13. Januar 1998, von 15 bis 16 Uhr, an Ort, statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3792 Saanen, 24. November 1997 Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Saanen
Die Leiterin: S. Hefti

Bern (22206)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Lanz Fritz,*** Neuhof, 6153 ***Ufhusen*** LU, wird am Mittwoch, den 11. Februar 1998, ab 14 Uhr, im Saal des Restaurant Mohren, Marktgasse 5, 4950 Huttwil, öffentlich versteigert:

Huttwil-Grundbuchblatt Nr. 1337
Wohnhaus, Büro, Laden, Garagen 49
Hausplatz, Umschwung im Halte von 193 m², Luzernstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 300 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. bis 29. Januar 1998 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, Schloss, 3456 Trachselwald öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren diverser Pfandgläubiger.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donnerstag, den 22. Januar 1998 von 10 bis 11.30 Uhr statt.

3456 Trachselwald, 25. November 1997
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald

Bern (22207)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Müller Walter,*** geboren 1941, wohnhaft gewesen an der Fiechtenstrasse 13, 4950 Huttwil, z. Z. ***unbekannten Aufenthaltes,*** wird am Mittwoch, den 11. Februar 1998, ab 14 Uhr, im Saal des Restaurant Mohren, Marktgasse 5, 4950 Huttwil, öffentlich versteigert:

Huttwil-Grundbuchbaltt Nr. 1579
Hausplatz, Umschwung im Halte von 743 m², Wohnhaus Nr. 13, Fiechtenstrasse.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 230 000.–.
Eingabefrist: 16. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. bis 29. Januar 1998 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, Schloss, 3456 Trachselwald öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donnerstag, den 22. Januar 1998 von 14 bis 15.30 Uhr statt.

3456 Trachselwald, 25. November 1997
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald

St. Gallen (22229)

Grundstücksteigerung Betreibung Nr. 97/413
(Art. 116 ff. SchKG und Art. 29 Abs. 1 VZG)

Schuldner und Pfandeigentümer: ***Fählux AG,*** Jakob Forrer, Rietstein, 9630 ***Wattwil.***
Steigerungstag und Zeit: Donnerstag, 29. Januar 1998, nachmittags 14 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Schäfle, Wilerstrasse 6, 9630 Wattwil.
Ende der Eingabefrist: 20. Dezember 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. Januar 1998 bis 17. Januar 1998 im Büro des Betreibungsamtes, Grüenaustrasse 7, 9630 Wattwil.
Grundpfand: Grundstück Nr. 2422, Ulisbach, Mehrfamilienhaus 3225 Sonnenhalb 13 in der Gemeinde Wattwil, bestehend aus 12-Familienwohnhaus, Gebäudegrundfläche Hofraum, und Anlagen.
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. Dezember 1990 Fr. 1 460 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 500 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Besichtigung des Grundstückes: Montag, 26. Januar 1998, 10 bis 11 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit Check zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9630 Wattwil, 17. November 1997 Betreibungsamt Wattwil

Aargau (22208²)

Betreibungsrechtliche Grundstückstelgerung

Schuldner und Eigentümer: ***Halter Ralph,*** Eggächerstrasse 11, 8966 ***Oberwil-Lieli.***
Drittcigentümer: Keine.
Grundstück und Zugehör:
a. Café – Restaurant und b. Zugehör (Grossinventar)
Nutzungsrecht an 12 Parkplätzen z. T. in der Tiefgarage
IR Oberwil-Lieli Nr. 989 144/1000 Miteigentumsanteil
c. Ladenlokal ca. 180 m²
Nutzungsrecht an 4 Parkplätzen z. T. in der Tiefgarage
IR Oberwil-Lieli Nr. 985 81/1000 Miteigentumsanteil
Miteigentum/Sonderrechte an Liegenschaft IR Nr. 118 Gebäude Nr. 545, Wohn- und Geschäftshaus, Rainstrasse 2, 8966 Oberwil-Lieli.
Betreibungsamtliche Schätzung: a. Fr. 800 000.– + b. Zugehör Fr. 170 000.– c. Fr. 350 000.–.
Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung und Pfandverwertung im 1. Rang.
Steigerungstag: Freitag 13. März 1998 um 10.00 Uhr
Steigerungslokal: Café-Restaurant Giardino, Rainstrasse 2, 8966 Oberwil-Lieli.
Eingabefrist: Montag, 15. Dezember 1997.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. bis 20. Februar 1998 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindekanzlei Oberwil-Lieli auf.
Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.

5620 Bremgarten, 18. November 1997 Betreibungsamt Oberwil-Lieli

Ticino (22316)

Avviso d'incanto Es. n. 381127
(art. 125 LEF)

Si rende noto che il giorno giovedì 27 novembre 1997, dalle ore 14 in avanti, si terrà a Locarno, presso il Garage Sant'Antonio Car SA in via Vallemaggia 16, un'asta pubblica per la vendita di un'autovettura marca BMW 325 i, automatica, modello 1986, di colore bianco, di spettanza del debitore ***Wollbrink Ralph,*** D-50678 ***Köln.***
Le condizioni d'asta saranno comunicate all'apertura dell'incanto stesso.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità, presentando un documento valido, mentre chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre essere munito di valida procura.

6600 Locarno, 21 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud (22230)

Villa

Le mardi 20 janvier 1998, à 14 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'une villa et d'un garage vendus en bloc, propriété de ***Monti Pierre, dit Gabriel Veraldi,*** Champsot 6, 1822 ***Chernex,*** savoir:
Commune de Montreux «Chemin de Champsot 6»
Parcelle RF no 8600, folio 45 du plan, consistant en:

– Habitation (AI 4171)	101 m²
– Places-jardins	880 m²
– Surface totale	981 m²

Servitudes: Selon inscriptions au registre foncier de Vevey.
Mentions: Améliorations foncières, inscrite le 16 juillet 1963 sous RF no 214 179.
Il s'agit d'une villa, style bungalow, érigée en 1959, de deux niveaux, comprenant actuellement un logement d'env. 5 pièces.
Estimation fiscale 1994 RG: fr. 375 000.–
Commune de Montreux «Champsot»
Parcelle RF no 8601, folio 45 du plan, consistant en:

– Garage (AI 4079)	20 m²
– Places-jardins	32 m²
– Surface totale	52 m²

Servitudes: Selon inscriptions au registre foncier de Vevey.
Mentions: Améliorations foncières, inscrite le 16 juillet 1963 sous RF no 214 179.
Estimation fiscale 1994 RG: fr. 15 000.–
Estimation de l'office des deux parcelles, selon rapport d'expert: fr. 450 000.–
Délai pour les productions de créances et autres droits: 16 décembre 1997.
Vente requise par un créancier gagiste en 1er rang, pour ses intérêts.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 6 janvier 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

1820 Montreux, 26 novembre 1997
Office des poursuites de Montreux

Valais (22317)

Enchères immobilières Ptes 28775–28776

Débiteurs:
Lattion Gérald, rue d'Octodure 7, 1920 ***Martigny.***
Lattion Myriam, même adresse, ***Martigny,*** débiteurs solidaires.
Donneur de gage: Crettex Jules, Pré-Borvey 7, 1920 Martigny.
L'office des poursuites d'Entremont vendra par voie d'enchères publiques au plus offrant, le 28 janvier 1998, à 16 h., l'immeuble suivant sis sur Orsières, chapitre de Crettex Fernand de Jules 1/3, Blanche épse Voutaz Cyrille 1/3, d'Etienne:
Fet 267, plan 8, Pettieu, Orsières
bois 5965 m² taxe cadastrale fr. 5965.–.
Seule la part du donneur de gage, Crettex Jules d'Etienne, est mise en vente.
Estimation officielle: 1/3 de fr. 29 825.– = fr. 9950.–.
Vente requise par un créancier gagiste en 1er rang, ptes 28775–28776.
Délai pour les productions: 20 jours.
L'état des charges et les conditions de vente seront déposés au burcau de l'office des faillites d'Entremont pendant 10 jours à compter du 14e jour avant la vente.
Paiement: 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec 5% d'intérêts.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 décembre 1983 concernant la vente aux étrangers.

1941 Vollèges, 19 novembre 1997 Office des poursuites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (22318¹)

Vente aux enchères publiques en bloc d'un immeuble locatif et d'un terrain

Date et lieu des enchères: vendredi 30 janvier 1998 à 16 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Cantin Andrey Yves, Le Bugnon 1, 1783 ***Belfaux.***

Ramuz Marius, La Ferme, 1730 ***Ecuvillens.***

Tiers propriétaire: Mammouth S.A., route Formangueires, 1783 Belfaux.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 5522: Rue de l'Hôtel de Ville, bâtiment, places de 328 m²

Subdivisions:

Logements 212 m²

Place et trottoir 116 m²

Parcelle no 7615: Rue de l'Hôtel de Ville

Places-Jardins 67 m²

(immeuble locatif sis rue de l'Hôtel-de-Ville 40)

Estimations: cadastrale fr. 513 000.– (1995)

de l'expert fr. 130 000.– (1997)

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le mercredi 7 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de l'office soussigné, téléphone 032 966 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (21285¹)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: Jeudi 15 janvier 1998, à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débitrice: ***HSS-Construction AG, en liquidation,*** 3856 ***Brienzwiler,*** par Schild Hans, 3856 Brienzwiler.

Tiers propriétaire: Schmid Ulrich, Lindengässli 9, 3132 Riggisberg.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 5772: Rue Numa-Droz, Bâtiment, places de deux cent quatre-vingt-trois mètres carrés.

Subdivisions:

Logements 222 m²

Place couverte 14 m²

Dégagements, trottoir 47 m²

(immeuble locatif sis Rue Noma-Droz 2)

Estimations: cadastrale fr. 889 000.– (1995)

de l'expert fr. 945 000.– (1997)

Délai des productions: 2 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 9 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le jeudi 18 décembre 1997, à 14 h., sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Géco Gérance et Courtage S.A., Jardinière 75, à 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (22319¹)

Vente aux enchères publiques d'un appartement duplex en PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 30 janvier 1998 à 14 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Portmann Jean-Pierre, route Principale 65, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Paul, chemin des Grillons 4, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Joseph, 1589 ***Chabrey***

Propriété commune, société simple

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article no 14265J: Rue de la Paix

PPE: Copropriétaire du 12860 pour 133/1000

3e étage: appartement ouest de deux chambres, un hall, une cuisine, un bain-WC, un escalier 64 m²

4e étage: trois chambres, un hall, in bain-WC, un réduit 58 m²

Sous-sol: cave 9 m²

Combles: Galetas 13 m²

Estimations: cadastrale fr. 338 000.– (1995)

de l'expert fr. 215 000.– (1997)

Désignation de l'article de base

Article no 12860: Rue de la Paix, bâtiment, places 337 m²

Subdivisions:

Habitation 228 m²

Places-Jardins 39 m²

Place-Jardin, trottoir 70 m²

Immeuble locatif sis rue de la Paix 74.

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le vendredi 9 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance Geco gérance et courtage S.A., Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (22320¹)

Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 30 janvier 1998 à 11 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Portmann Jean-Pierre, route Principale 65, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Paul, chemin des Grillons 4, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Joseph, 1589 ***Chabrey***

Propriété commune, société simple

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article no 14262J: Rue de la Paix

PPE: Copropriétaire du 12860 pour 88/1000

2e étage: appartement ouest de trois chambres, un hall, une cuisine, un bain-WC, un réduit 76 m²

Sous-sol: cave 6 m²

Combles: Galetas 8 m²

Estimations: cadastrale fr. 230 000.– (1995)

de l'expert fr. 150 000.– (1997)

Désignation de l'article de base

Article no 12860: Rue de la Paix, bâtiment, places 337 m²

Subdivisions:

Habitation 228 m²

Places-Jardins 39 m²

Place-Jardin, trottoir 70 m²

Immeuble locatif sis rue de la Paix 74.

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le vendredi 9 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance Geco gérance et courtage S.A., Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (22321³)

Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 30 janvier 1998 à 10 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Portmann Jean-Pierre, route Principale 65, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Paul, chemin des Grillons 4, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Joseph, 1589 ***Chabrey***

Propriété commune, société simple

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article no 14259C: Rue de la Paix

PPE: Copropriétaire du 12860 pour 28/1000

1er étage: appartement centre de une chambre, un hall, un bain-WC 20 m²

Combles: Galetas 6 m²

Estimations: cadastrale fr. 93 000.– (1995)

de l'expert fr. 60 000.– (1997)

Désignation de l'article de base

Article no 12860: Rue de la Paix, bâtiment, places 337 m²

Subdivisions:

Habitation 228 m²

Places-Jardins 39 m²

Place-Jardin, trottoir 70 m²

Immeuble locatif sis rue de la Paix 74.

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le vendredi 9 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance Geco gérance et courtage S.A., Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (22322¹)

Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 30 janvier 1998 à 9 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Portmann Jean-Pierre, route Principale 65, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Paul, chemin des Grillons 4, 1796 ***Courgevaux***

Portmann Joseph, 1589 ***Chabrey***

Propriété commune, société simple

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article no 14262J: Rue de la Paix

PPE: Copropriétaire du 12860 pour 63/1000

1er étage: appartement ouest de deux chambres, un hall, un bain-WC, un labo, un réduit, un balcon 52 m²

Sous-sol: cave 5 m²

Combles: Galetas 8 m²

Estimations: cadastrale fr. 169 000.–

de l'expert fr. 105 000.–

Désignation de l'article de base

Article no 12860: Rue de la Paix, bâtiment, places 337 m²

Subdivisions:

Habitation 228 m²

Places-Jardins 39 m²

Place-Jardin, trottoir 70 m²

Immeuble locatif sis rue de la Paix 74.

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le vendredi 9 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance Geco gérance et courtage S.A., Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (22323¹)

Vente aux enchères publiques en bloc d'un appartement et d'un garage en PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 30 janvier 1998 à 15 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débiteurs:

Ruedin Georges, Soleil 3, 2300 ***La Chaux-de-Fonds.***

Copropriétaire pour 1/2

Ruedin Maria, Cernil-Antoine 19, 2300 ***La Chaux-de-Fonds.***

Copropriétaire pour 1/2

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article no 14481N: Rue de la Croix-Fédérale

PPE: Copropriétaire du 14399 pour 67/1000

Appartement de quatre chambres, une cuisine, un bain-WC, une douche-WC, un balcon 99 m²

Cave 3 m²

Article no 14476AA: Rue de la Croix-Fédérale

PPE: Copropriétaire du 14399 pour 3/1000

Garage 15 m²

Estimations: cadastrale Article no 14481N fr. 286 000.– (1995)

Article no 14476AA fr. 19 000.– (1995)

de l'expert Articles nos 14481N et 14476AA fr. 285 000.– (1997)

Désignation de l'article de base

Article no 14399: Rue de la Croix-Fédérale, bâtiment, places 2157 m²

Subdivisions:

Habitation, garage 580 m²

Places-Jardins 1577 m²

Immeuble locatif sis Croix-Fédérale 28.

Délai des productions: 16 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 5 janvier 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le mercredi 9 janvier 1998 à 11 h. sur rendez-vous auprès de l'office soussigné, tél. 032 968 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Genève (22231)

Correctif de la parution dans la FAO des 27, 29 et 31 octobre 1997 1.933

Vente immobilière aux enchères du 14 janvier 1998 à 14 h. 30 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite.

La parution de l'avis de vente de la parcelle no 12 383 lot PPE no 58, commune de Meyrin, appartenant à la ***Société Immobilière Meyrin-Cité C, Genève,*** nécessite le rectificatif suivant:

Le lot PPE no 58 est un appartement de 3,5 pièces (et non de 3 pièces comme mentionné). Sa surface est de 55,70 m² (et non 29,10 m²). La surface du balcon est de 9,90 m² (et non 5,80 m²). Pour le surplus, la publication est correcte.

1211 Genève 24, 26 novembre 1997

Office des poursuites Rive-Droite:
M. Prina, juriste

Jura (22324)

Vente aux enchères publiques d'une habitation

(unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)

Jeudi 5 mars 1998 à 15 h., au Restaurant de La Diligence à Courgenay, l'immeuble ci-après décrit appartenant à ***Simonovski Sacha et Claude,*** 2950 ***Courgenay,*** sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:

Flt. no	ban de Courgenay Lieu-dit, nature	Contenance m²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
329	Rue Pierre-Péquignat aisance, habitation, no 31 et 33 annexe no 35	891	929 600.–	750 000.–

Assurance incendie des 3 bâtiments (indice 120): fr. 1 197 000.–

La réalisatioan est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Immeuble situé au centre du village de Courgenay, à proximité des équipements publics et des commerces.

Délai pour les productions: 16 décembre 1997.

Visites des bâtiments: jeudis 19 et 26 février 1998 à 16 h.

Capacité d'acquérir et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait recent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés dès le 2 février 1998 pendant 10 jours.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2900 Porrentruy, 26 novembre 1997 Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

(SchKG–LP–LEF 66)

Vaud (22210)

Commandement de payer
Poursuite no 417 395 en validation du séquestre no 409 389
Débiteur: ***Nicod Christian,*** rue Chêne 2, F-39170 ***Lavans-les-St-Claude.***
Créancier: Crédit Universel SA, boulevard des Dames 51, F-13242 Marseille.
Mandataire: MM. Gachet Jules-Louis et Zurcher Pierre-Yves, Agents d'affaires brevetés, rue de la Gare 16, 1110 Morges.
Requiert paiement de:
1. fr. 6052.15 plus intérêt à 5% du 5 février 1997
2. fr. 545.— sans interêt
3. fr. 150.— sans interêt
4. fr. 223.90 sans interêt

Ainisi que les frais du présent commandement, par fr. 70.–, plus encaissement 5‰, ainsi que les frais de la présente publication.
Titre et date de la créance:
1. Montant dû selon ordonnance définitive et exécutoire rendue le 29 mars 1995 par le Tribunal de Grande Instance de Lons-le-Saunier, signification d'ordonnance et sommation du 13 avril 1995, commandement aux fins de saisie-appréhension du 26 septembre 1995, procès-verbal d'appréhension du 8 décembre 1995, ordonnance rendue par le président du Tribunal d'Instance de St-Claude le 15 février 1996, définitive et exécutoire, signification d'injonction de payer avec exécutoire du 24 avril 1996, commandement de payer aux fins de saisie-vente du 27 juin 1996, décompte de Me Christian Sage, Huissier de justice, à St-Claude du 5 février 1997. Le montant figurant en francs suisses sur la présente ordonnance représente FF 23 232.89 calculée au cours du 26 mai.
2. Indemnité due selon art. 106 CO.
3. Frais ordonnance de séquestre.
4. Frais OP Morges pour procès-verbal de séquestre no 409 389.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de 20 jours dès la notification du présent commandement la somme ci-dessus et les frais de poursuite.
Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'office soussigné, par écrit, dans les dix jours dès la notification de ce commandement.
Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la notification du présent commandement.

Office des poursuites Morges:
F. Séchaud, subst.

Notification
Le débiteur se soustrait obstinément à la notification. Par conséquent, le présent commandement de payer no 417 395 en validation du séquestre no 409 389 lui est notifié le 25 novembre 1997, par la présente insertion, conformément à l'art. 66 al. 4 ch. 2 LP.

1110 Morges, 25 novembre 1997 Office des poursuites Morges:
F. Séchaud, subst.

Genève (22211)

Notification
Commandement de payer no 97 328203 Z poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A ***De Rosemberg Edith,*** précédemment place du Bourg-de-Four 14, 1204 Genève, actuellement ***sans domicile*** ni résidence connu, débitrice, à la requête de: Gondrand SA, route des Jeunes 25–27, 1211 Genève 26, créancière,
requiert paiement de: fr. 1890.– plus intérêt au 5% du 9 août 1994.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: factures nos 302357 – 620 – 441 – 751 – 302252 – 297 – 529 – 796.
Désignation du gage:
13 tableaux entreposés route des Jeunes 25–27, 1211 Genève 26, en mains de la créancière.
Vous êtes sommée de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.– ainsi que les frais de l'office en fr. 100.–, non compris la coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1227 Carouge, 26 novembre 1997 Office des poursuites Rhône-Arve
Le préposé: J.-. Notzli

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (22389)

Löschung von Pfandtiteln (Art. 69 VZG)
Schuldner: ***Schuler Alfred,*** Jg. 1937, wohnhaft gewesen in ***Walliswil-Wangen,*** Hintere Ringstrasse 1, gestorben am 31. Mai 1996 in Langenthal; ausgeschlagene Verlassenschaft.
Anlässlich der am 31. Oktober 1997 durchgeführten Grundstücksteigerung ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:
Grundpfandrecht:
1 Namenschuldbrief vom 6. März 1973, Beleg IV/1359, nom. Fr. 10 000.–, 2. Rang
Grundpfand: Walliswil-Wangen Grundbuchblatt Nr. 686.
Es wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

3380 Wangen an der Aare, 21. November 1997
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Aargau (22280)

Arrestbefehl Arrest Nr. SU.97.51767
An Betreibungsamt 5417 Untersiggenthal
Schuldner: ***Bünzli Beat,*** via Petrolini 1, I-28052 Canobio/Italien, Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen, zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Wohnbau Süd AG, Hügelweg 14, 4102 Binningen.
Vertreter: –
Forderungssumme: Fr. 17 842.70 nebst Zins zu 5% seit 7. Januar 1997.
Forderungsurkunde und deren Datum: Urteil Bezirksgericht Baden vom 7. April 1994; Unterhalt und Betriebskosten pro 1994 und 1995.
Arrestgrund: Art. 271 Ziff. 4 SchKG.
Arrestgegenstände: Grundbuch Untersiggenthal Nr. 2223.7, Miteigentumsanteil zu ½ (Eigentumswohnung).
Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus diesem Arrest erwachsenden Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand.

5400 Baden, 19. August 1997
Arrestrichter: Bezirksgerichtspräsidium Baden

Arresturkunde
Der unterzeichnete Beamte hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehls folgende Gegenstände mit Arrest belegt:

Gegenstände:	Schätzungswert:
GB Untersiggenthal Nr. 2223.7, Miteigentumsanteil zu ½ Stockwerkeigentum 37/1000 Miteigentum am Grundstück GB Untersiggenthal Nr. 2223 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im 1. Stock mit Nebenraum des Gebäudes 886 laut Begr.-Beleg 4251/1993 (mit Aufteilungsplan) Bodenächerstrasse 20	Fr. 210 000.–

Zahlungsbefehl
für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs und jene betreffend Vorauszahlungen nach Art. 227b des Obligationenrechts
Schuldner: ***Bünzli Beat,*** Schützenstrasse 51, 8304 ***Wallisellen.***
Gläubiger: Wohnbau Süd AG, Hügelweg 14, 4102 Binningen.
Gläubiger/-Vertreter: Finanz und Bau AG, interfinancia, Hügelweg 14, 4102 Binningen. PC-/Bank-Konto 40-000148-1, Konto 0263-471599-01
Forderung: Fr. 17 842.70 nebst Zins 5% seit 7. 1. 1997
–.—
–.—
Kosten Zahlungsbefehl: 100.— R
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Urteil des Bezirksgerichts Baden vom 7. April 1994, Unterhalt und Betriebskosten pro 1994 und 1995 gemäss Arrest Nr. SU.97.51767.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

5417 Untersiggenthal, 26. November 1997
Betreibungsamt Untersiggenthal

Aargau (22281)

Arrestbefehl Arrest Nr. SU.97.51768
An Betreibungsamt 5417 Untersiggenthal
Schuldnerin: ***Maag Bünzli Lucie,*** Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen, zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Wohnbau Süd AG, Hügelweg 14, 4102 Binningen.
Vertreter: –
Forderungssumme: Fr. 17 842.70 nebst Zins zu 5% seit 7. Januar 1997.
Forderungsurkunde und deren Datum: Urteil Bezirksgericht Baden vom 7. April 1994; Unterhalt und Betriebskosten pro 1994 und 1995.
Arrestgrund: Art. 271 Ziff. 4 SchKG.
Arrestgegenstände: Grundbuch Untersiggenthal Nr. 2223.7, Miteigentumsanteil zu ½ (Eigentumswohnung).
Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus diesem Arrest erwachsenden Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand.

5400 Baden, 19. August 1997
Arrestrichter: Bezirksgerichtspräsidium Baden

Arresturkunde
Der unterzeichnete Beamte hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehls folgende Gegenstände mit Arrest belegt:

Gegenstände:	Schätzungswert:
GB Untersiggenthal Nr. 2223.7, Miteigentumsanteil zu ½ Stockwerkeigentum 37/1000 Miteigentum am Grundstück GB Untersiggenthal Nr. 2223 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im 1. Stock mit Nebenraum des Gebäudes 886 laut Begr.-Beleg 4251/1993 (mit Aufteilungsplan) Bodenächerstrasse 20	Fr. 210 000.–

Zahlungsbefehl
für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs und jene betreffend Vorauszahlungen nach Art. 227b des Obligationenrechts
Schuldnerin: ***Maag Lucia,*** Schützenstrasse 51, 8304 Wallisellen, zurzeit: ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Wohnbau Süd AG, Hügelweg 14, 4102 Binningen.
Gläubiger/-Vertreter: Finanz und Bau AG, interfinancia, Hügelweg 14, 4102 Binningen. PC-/Bank-Konto 40-000148-1, Konto 0263-471599-01
Forderung: Fr. 17 842.70 nebst Zins 5% seit 7. 1. 1997
–.—
–.—
Kosten Zahlungsbefehl: 100.— R
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Urteil des Bezirksgerichts Baden vom 7. April 1994, Unterhalt und Betriebskosten pro 1994 und 1995 gemäss Arrest Nr. SU.97.51768.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

5417 Untersiggenthal, 26. November 1997
Betreibungsamt Untersiggenthal

Ticino (22390)

Notifica stato di riparto Es. 410330
(art. 112 RFF, 144 e segg. LEF)
Debitore: ***Jotti Aldo,*** 1932, già in Münchsteig Zurigo, partito per Brissago, ora d'***ignota dimora.***
Data del deposito: 26 novembre 1997.
Termine per le contestazioni: 16 dicembre 1997.
Dichiarazione di notifica:
Lo stato di riparto relativo alla procedura di realizzazione degli immobili al particellare n. 3373 del RFD di Brissago, limitatamente al foglio PPP 6159, viene intimato oggi al debitore Aldo Jotti, nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione, a sensi dell'art. 66 cpv. 4 LEF.

6600 Locarno, 21 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (22391)

Cancellazione di titoli ipotecari Es. 370 525 PI
(art. 69 RFF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del mappale n. 1578 del RFD del comune di Gordola, intestato alla ***Comunione ereditara Johann Eduard Preijo,*** 1919, ***Gordola,*** rappr. da Asianajotoimisto Jouko Kauppinen oy, Laivasillankatu 14 a, 00140 Helsinki-Finland, i creditori hanno omesso di notificare e di consegnare i seguenti titoli:
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 150 000.– in 8° grado (dg. 5872 del 23 aprile 1992).
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 150 000.–, in 9° grado (dg. 5873 del 23 aprile 1992).

La vendita del mappale n. 1578 è avvenuta il giorno 13 ottobre 1997 alle ore 15.
Lo scrivente Ufficio comunica ai creditori che nel riparto sono risultati perdenti per l'intera somma e che le iscrizioni ipotecarie sono state cancellate.
I portatori dei titoli in questione sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6600 Locarno, 21 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (21796')

Radiation d'une cédule hypothécaire
Le détenteur du titre de gage étant inconnu, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 al. 3 ORFI, que la cédule hypothécaire suivante grevant la parcelle 11863 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, appartenant à ***Liengme Pierre-André,*** Les Planches 50, 2612 ***Cormoret,*** est entièrement radiée au registre foncier, soit:
1. cédule hypothécaire de fr. 500 000.– inscrite le 20 septembre 1989 sous no 285, en 15e rang.

Toute aliénation ou mise en garde de ce titre sera punie comme escroquerie.

2302 La Chaux-de-Fonds, 19 novembre 1997
Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (22282)

Avis
Le(s) porteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur suivantes:
Cédule hypothécaire de fr. 200 000.–, en 2e et parité de rang, inscrite le 18 mai 1988 sous PjB 1981.
Cédule hypothécaire de fr. 100 000.–, en 2e et parité de rang, inscrite le 18 mai 1988 sous PjB 1981.
Cédule hypothécaire de fr. 50 000.–, en 2e et parité de rang, inscrite le 18 mai 1988 sous PjB 1981.
Cédule hypothécaire de fr. 50 000.–, en 2e et parité de rang, inscrite le 18 mai 1988 sous PjB 1981.
Cédule hypothécaire de fr. 600 000.–, en 3e rang, inscrite le 5 octobre 1989 sous PjB 7844,
grevant toutes collectivement les parcelles nos 11607 et 11613 (feuillet no 3) de la commune de Meyrin, sise avenue de Vaudagne 31, est (sont) avisé(s) que l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, Acacias, a reçu l'expertise des immeubles cités ci-dessus.
La parcelle no 11607: fr. 4 150 000.–
La parcelle no 11613 (1/3): fr. 300 000.–,
montants que l'office retient pour son estimation.
L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée.
La présente décision peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, dès la publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 26 novembre 1997
Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au regis- tre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
ABC Kurier und Taxi AG in Liquidation, Zürich
Akademische Baugenossenschaft in Liquidation, Zürich
ALT Aircraft, Leasing & Trading AG in Liquidation, Zürich
Arwa Tours AG in Liquidation, Zürich
Auto Bader Buchs AG, Buchs ZH
Haus & Hof Entsorgungs AG, Zürich
Intral-Plan AG, Zürich
IPM Personal-Management AG in Liquidation, Zürich
Kriterion Verlag AG in Liquidation, Zürich
Madoni SA in Liquidation, Zürich
Max Kägi AG, Zürich
Maziar GmbH, Zürich
Optidata AG in Liquidation, Zürich
Peag Bau Holding AG in Liquidation, Zürich
Piwa, Bautreuhand und Bauleitungs AG, Zürich
Privatklinik Paracelsus AG in Liquidation, Zürich
Ruppert, Singer & Cie, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich
Schule Vorderfeld in Liquidation, Meilen
Volkner & Partner AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
A + B Marketingkonzeption AG in Liquidation, Bern
ASM Interhandel AG in Liquidation, Bern
Baumont AG in Liquidation, Bern
Bertschi Promotion AG in Liquidation, Bern
Effecten Companie Ghidelli AG in Liquidation, Bern
Hefti Partner AG, Bern
Jutzi AG, Bauliche Anlagen, in Liquidation, Belp
Pathos Handels AG in Liquidation, Muri bei Bern
Rüegsegger Transport AG in Liq., Rubigen
SKM Generalbau AG in Liquidation, Bern

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
Brimag Automobile AG in Liq., Münchenbuchsee

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau
Astimo AG, Aarberg
Forstbetriebe Johann Höllwart AG, Biel

Registre du commerce d'Estavayer-le-Lac, 1470 Estavayer-le-Lac
Bergonietti-Trading SA, Estavayer-le-Lac

Handelsregisteramt des Bezirks Wasseramt, 4500 Solothurn
Procomer GmbH in Liquidation, Derendingen
Z Inter Resources Company in Liquidation, Zuchwil

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel
Coriconi AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
Beta Retail AG, Bottmingen
CDA Computer AG in Liquidation, Augst
Fadesko GmbH, Nenzlingen
Intex Messebau GmbH in Liquidation, Binningen
Repro Grafik AG, Allschwil

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen
Restaurant Star-Quick AG, Schaffhausen
Trabu AG, Schaffhausen

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Burns & Gimble Consulting AG, St. Gallen
Cica Consulting AG, Eschenbach SG
G + G Kaminbau AG, Rorschach
Presura AG in Liquidation, Rapperswil SG
Resona Innovation AG in Liquidation, Gossau SG
SSV Stiefel- und Schuhvertriebs AG, Wil SG

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
Belami Invest AG in Liquidation, Silvaplana
Edonex Handels GmbH in Liquidation, Davos
Jarena Beteiligungs AG in Liquidation, St. Moritz
Kindschi AG, Radio-Television Klosters in Liquidation, Klosters-Serneus

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
Airvit AG, Hunzenschwil
Apyx AG, Hunzenschwil
Bachmatten-Immobilien AG, Muri AG
B + M Betriebs AG, Wettingen
Delice AG Hirschthal, Hirschthal
Economi Druck + Verlag GmbH, Unterentfelden
Gruag AG, Zufikon
Mondomedia AG, Küttigen
Süba Wache GmbH, Aarburg
Trimuna AG, Meisterschwanden

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Abitex SA in liquidazione, Croglio
Corbo Consulting SA in liquidazione, Lugano
Genora SA, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Temax SA in liquidazione, Novazzano

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
Lapa S.A., Pully

Registre du commerce du district de Morges, 1110 Morges
A.A.N.E. (Association d'Aide aux Nouveaux Etudiants), Chavannes-près-Renens

Registre du commerce de Sion, 1951 Sion
Habitats Groupés Le Golf Granges SA, Granges-Sierre

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2034 Peseux
Axon Research S.A., Neuchâtel
Crêt Mouchet No 3 S.A., Neuchâtel
Doniliat S.A., Neuchâtel
Montemar SA, en liquidation, Corcelles-Cormondrèche
Oebraco S. à r. l., Neuchâtel
Optimafin S.A., Neuchâtel
Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel
Transcaravan S.A., Rochefort (A 5722)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
CMC Concept Management Consultants AG, Zürich
Elektro Knüsel AG, Zürich
Farix AG, Hedingen
S + S Baufin AG, Thalwil
Syscon AG, Wetzikon
Tyragona AG, Uitikon

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
F + I Finanz und Inkasso AG, Bern
ICP Holding AG, Bern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
Anutag Anlage + Treuhand AG, Luzern
AZ Handels AG, Pfaffnau
Telset AG, Luzern

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
GO Kart Erlebniswelt AG, Stans
Goldberg (International) AG, Hergiswil

Handelsregisteramt der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn
Rostrade AG, Solothurn

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
MUS Messe-Marketing GmbH, Pratteln
Niggi Stöckli Partner AG, Therwil

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Liquidatorium AG, St. Gallen
RLD Handels AG, Gossau SG

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
Genossenschaft für Viehfinanzierungen, Pigniu
Lady and Sir AG, Vals
NLS Ltd., Chur

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
FDM SA, Lugano
Josef Hopfinger & Partner AG, Lugano
Say SA, Lugano
Sogefin Holding SA, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Gimna SA, Mendrisio
Panfid SA, Mendrisio
Verde Urbano Sagl, Ligornetto

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
Genefid S.A., Lausanne
Société Immobilière Entre Deux Ponts A, Lausanne

Registre du commerce du district de Morges, 1110 Morges
Laser Neat SA, Etoy
Paul Schlatter SA, Etoy
Villez, Frank & Partners S.A., Saint-Sulpice

Handelsregisteramt Oberwallis, 3900 Brig-Glis
Thodahl AG in Liquidation, Fiesch (A 5722)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
Comitrans AG, Küsnacht ZH
Fortuna Reinigungsservice AG, Zürich
Olivia Productions AG, Herrliberg
Pride and Joy GmbH, Wallisellen
Wegmann + Cazzin AG, Winterthur
Wolfbach-Immobilien & Treuhand GmbH, Zürich

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
RKU-Consulting AG, Burgdorf

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
AIT Allgemeine Immobilien Treuhand AG, Hergiswil
Darova AG, Hergiswil
Edcon AG, Stansstad
Hibu AG, Beckenried
von Flüe Montagen AG, Ennetmoos
WHJ Projekt Management AG, Hergiswil

Handelsregisteramt der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn
Anna Medica AG, Solothurn

Handelsregisteramt des Bezirks Wasseramt, 4500 Solothurn
Spektra Inter-Expo AG, Biberist

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Aprobau AG, St. Gallen
Moné GmbH, Au SG
Trend-Chemie AG, St. Gallen

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Apotema SA, Chiasso

Handelsregisteramt Oberwallis, 3900 Brig-Glis
Varo Holz AG in Liquidation, Brig-Glis (A 5722)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Registre du commerce d'Yverdon, 1400 Yverdon-les-Bains
Capitaine Haddock, Annick et Eric Burnens, société en nom collectif, Yverdon-les-Bains (A 5722)

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. **446328**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. August 1997

(730) Inhaber/in: Compaq Computer Corporation, 20555 S.H. 249, Houston (TX 77070), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(730) Inhaber/in: Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora (NY 14052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

WONDER TOOLS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Schnittstelleneinheiten, für Kinder adaptierte Eingabe/Ausgabegeräte, Computertastaturen, Tasteninstrumente in Verbindung mit Personal Computers sowie Computer Software, nämlich Multimedia-Programme für die Erziehung und Unterhaltung von Kindern und Eltern; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungsteile zu allen vorgenannten Waren.
15 Musikinstrumente, insbesondere Tasteninstrumente.
16 Benutzerhandbücher und Betriebsanleitungen für Computer Hard- und Software, einschliesslich Computer- und Videospiele.
28 Spiele und Spielzeug, nämlich interaktive, computerbetriebene Steuerpulte, Computer- und Videospiele.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 15, 16, 28

---

(111) Nr. **446329**

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1996

(730) Inhaber/in: Gold-Ei Erzeugerverbund GmbH, Assar-Gabrielsson-Strasse 19, 63128 Dietzenbach-Steinberg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

OMEGA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; sauer eingelegtes Gemüse. Alle vorgenannten Produkte auch in konservierter Form.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Nudeln.
33 Weine, Spirituosen, Liköre und Eierlikör.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 33

(320/330) Prioritätsanspruch: 22. August 1995, DE-Deutschland

(591) Farbanspruch: Rot und schwarz.

---

(111) Nr. **446330**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1996

(730) Inhaber/in: Georgia-Pacific Corporation, 133 Peachtree Street, N.E., Atlanta (GA 30348-5605), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

GP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
17 Hartfaserplatten und Faserplatten für Isolierzwecke, Fugen- und Abschlusskitte, soweit in der Klasse 17 enthalten.
19 Bauprodukte nicht aus Metall, nämlich Bauholz, Sperrholz, Spanplatten, Täfelungen, Struktur-Holzplatten, Bauplatten mit ausgerichteten Strängen, Verschalungselemente, vorgefertigte Wandtäfelung, Faserzementplatten, Verputzmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 17, 19

---

(111) no **446331**

(220) Date de dépôt: 12 mars 1996

(730) Titulaire: Interuni S.A., 7, Rue Pierre d'Aspelt, 1142 Luxemburg, LU-Luxembourg

(740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

★ ★ ★ ★ ★

EBC
European Business College

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs. Tous les produits précités d'origine européenne.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Tous les produits précités d'origine européenne.
41 Education et divertissement.

(511) Classification internationale: 9, 16, 41

---

(111) Nr. **446332**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1996

(730) Inhaber/in: Alusuisse Singen GmbH, Alusingen-Platz 1, 78221 Singen/Hohentwiel, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Alusuisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall

(540)

ALUSUISSE SINGEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Unedle Metalle vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung in rohem oder halbverarbeitetem Zustand; Aluminiumpulver (nicht für Malerzwecke), gegossene oder geschmiedete Formteile, Blöcke, Barren, Platten, Bleche, Bänder, Drähte sowie Stangen, Rohre, Röhren, Schienen und andere Profile auch in Kombination mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen, Bau- und Konstruktionsplatten, Verbundplatten, Platten bzw. Paneele für Bedachungen sowie Innen- und Aussenverkleidungen, Trennwände, Seitenwände von Gebäuden oder im Fahrzeug- und Schiffbau, Geländer für Balkone, Dächer, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Rahmen für Bauzwecke, Schilder und Tafeln als Symbol- und Werbeträger, Giessereiformen und Giesschalen, Beschläge, Scharniere, Bolzen, Dübel, Rohrmuffen, Rohrkrümmer, Rohrschellen, Seilklemmen, (soweit in Klasse 6 enthalten), Folien, Verbundfolien und -bänder mit Kunststoffen als Halbzeug, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung hergestellt, Verpackungen, überwiegend oder ganz aus Aluminiumfolien, Laminate, nämlich Verbundwerkstoffe, vorwiegend aus Aluminium für Behälter der Verpackungsindustrie, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse deutscher Provenienz.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie Teile davon, Verkleidungen als Teile von Apparaten und Maschinen, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung hergestellt, (soweit in Klasse 7 enthalten), sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse deutscher Provenienz.
12 Teile von Fahrzeugen und Apparaten zur Beförderung auf dem Land, in der Luft oder auf dem Wasser, wie Chassis, Achsschenkel, Anhängerkupplungen, Bremsbacken, insbesondere für Kraftfahrzeuge und Fahrräder, Teile von Eisenbahnfahrzeugen, Teile von Drehgestellen für Eisenbahnwagen, Teile von Fahrzeugkarosserien, Fahrzeugsitze und Teile davon, Gehäuse für Landfahrzeuge, Getriebe, Motoren sowie Teile davon für Landfahrzeuge, Naben für Fahrzeugräder, Stossstangen für Fahrzeuge, Torsionswellen für Fahrzeuge, Teile von Seilbahnen, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung hergestellt, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse deutscher Provenienz.
17 Dichtungen, Packungen und Wärmeschutzmittel, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung hergestellt, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse deutscher Provenienz.
20 Möbel und Teile davon, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend oder ganz aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung hergestellt, sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse deutscher Provenienz.
35 Werbung, Oeffentlichkeitsarbeit, Geschäftsführung, Beratungen und Planungen in Fragen der Geschäftsführung, Unternehmensberatung, Organisationsberatung, einschliesslich Durchführung von Beratungsmassnahmen auf dem Gebiet des Marketing und der Logistik, des Personalmanagement.
40 Werkstoffbehandlung, Schleifen, Schmieden, Schmiedearbeiten, Schweissen, Giessen, Druckgiessen, Metallbearbeitung, Härten von Metallen, Plattieren von Metallen, Beschichten von Aluminium, Dienstleistung der Pflege und des Erhaltens, wie Anodisieren von Aluminiumteilen.
42 Beratung auf dem Gebiet der Qualitätssicherung und des Produktionswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 12, 17, 20, 35, 40, 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Juni 1996, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

ALUSUISSE: Durchgesetzte Marke.

---

(111) no **446333**

(220) Date de dépôt: 18 avril 1997

(730) Titulaire: Esselte UK, Ltd, 4, Buckingham Gate, London SW1E 6JR, GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

(540)

INKLINK

(511) Liste des produits et/ou des services:
2 Feuilles métalliques pour l'imprimerie; feuilles de métal pour imprimantes à jet d'encre; encres our imprimantes et photocopieurs; recharges d'encres, cartouches rechargeables pour jet d'encre, cartouches pour jet d'encre, cartouches de toner et cartouches d'encre pour imprimantes et photocopieur; parties desdits produits.
9 Cartouches vides pour encre de photocopieurs et imprimantes; parties desdits produits.
16 Papier et carton et produits en ces matières, à savoir papier pour imprimantes, papier pour facsimile, papier pour imprimantes à jet d'encre, papier pour machines à facsimile à jet d'encre; encres d'imprimerie; parties desdits produits.

(511) Classification internationale: 2, 9, 16

(320/330) Revendication de priorité: 21 octobre 1996, GB-Royaume-Uni

---

(111) Nr. **446334**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Jörg Meyer, Russikerstrasse 53, 8330 Pfäffikon ZH

(540)

HORTIPLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Dünger, Erdsubstrate.
5 Pflanzenschutzmittel.
16 Kartonverpackungen, Etiketten.
20 Behälter aus Holz, Keramik, Steinzeug, Kunststoff für die Verwendung im Gartenbausektor.
21 Töpfe.
31 Lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Sämereien.
35 Werbung und Marketingdienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 5, 16, 20, 21, 31, 35

---

(111) Nr. **446335**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1997

(730) Inhaber/in: Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

MURATTI
Slim Lights

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
34 Nikotin- und teerarme Zigaretten, Tabake und Tabakerzeugnisse; Raucherartikel; Streichhölzer.

(511) Internationale Klassifikation: 34

---

(111) no **446336**

(220) Date de dépôt: 7 avril 1997

(730) Titulaire: Rotta Research B.V. Amsterdam Swiss Branch, via Motta 26, 6900 Lugano

(740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare, des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

TRIDINCALCIUM

(511) Liste des produits et/ou des services:
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matièrcs pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous les produits précités contenant du calcium.

(511) Classification internationale: 5

---

(111) Nr. **446337**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Curamed AG, Morgartenstrasse 35, 6315 Oberägeri

(540)

MitoSan

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Aerztlicher, zahn- und tierärztlicher Apparat.

(511) Internationale Klassifikation: 10

---

(111) Nr. **446338**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Curamed AG, Morgartenstrasse 35, 6315 Oberägeri

(540)

BemiSan

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Aerztlicher, zahn- und tierärztlicher Apparat.

(511) Internationale Klassifikation: 10

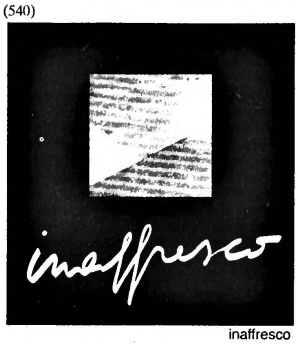
(111) no **446339**

(220) Data di deposito: 24 aprile 1997

(730) Titolare: Progetti & Restauro di Daniela Meroni Menza, Al Maggio, 6942 Savosa

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)



inaffresco

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
2 Colori; additivi coloranti per materiali da rivestimento.
19 Materiali da rivestimento non metallici come, grassello di calce, malte per intonaci; materiali da costruzione non metallici.
37 Servizi di costruzione, riparazione e restauro di esterni e interni di edifici.
42 Consulenza in lavori di restauro e coloritura di interni e di esterni di costruzioni.

(511) Classificazione internazionale: 2, 19, 37, 42

(111) Nr. **446340**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Gmür EDV-Beratung Software-Entwicklung, Langfurrenstrasse 14, 8623 Wetzikon ZH

(540)

Softolino

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Software.
42 Erstellen von Computerprogrammen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **446341**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutsehland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Paekage-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinsehaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446342**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutsehland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Paekage-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinsehaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446343**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutsehland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Package-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinschaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446344**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutsehland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Paekage-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinsehaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446345**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutsehland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Package-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinschaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446346**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Tourismus Marketing TM GmbH, Sehorndorfer Strasse 149, 71638 Ludwigsburg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung für Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, Werbung für Paekage-Touren.
39 Veranstaltung, Ausarbeitung und Vermittlung von Reisen, insbesondere Einzelpausehalreisen mit Flug, Mietwagen, Bahn, Bus, Yaehten und Flussschiffen, sowie von Paekage-Touren, insbesondere in Form von Gesamtarrangements, inklusive internationalen Flügen, Reisedienstleistungen soweit in Klasse 39 enthalten.
42 Ausarbeitung und Gestaltung von Gemeinsehaftsreisekatalogen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39, 42

(111) Nr. **446347**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Zoran Gajie, Rathausenstrasse 3, 6032 Emmen

(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Reehtsanwälte, Sehweizerhofquai 2, Postfaeh, 6002 Luzern

(540)

ZORAN GORDI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Parfümerien, ätherisehe Öle, Mittel zur Körper- und Sehönheitspflege.
25 Bekleidungsstüeke, Sehuhwaren, Kopfbedeekungen.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 25

(111) no **446348**

(220) Date de dépôt: 21 avril 1997

(730) Titulaire: Phillips-Van Heusen Corporation, 1290 Avenue of The Americas, New York (NY 10104), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

BASS

(511) Liste des produits et/ou des services:
18 Malles, valises, sacs de voyages.
25 Vêtements.

(511) Classifieation internationale: 18, 25

(111) Nr. **446349**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1997

(730) Inhaber/in: SmithKline Beeeham p.l.e., New Horizons Court, Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürieh

(540)

AFFIDEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutisehe und medizinisehe Präparate und Substanzen für die Anwendung bei Mensehen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(320/330) Prioritätsansprueh: 3. Januar 1997, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **446350**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: MeCann Erickson S.A., 15, passage Malbuisson, 1200 Genf

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfaeh 6940, 8023 Zürieh

(540)

MOMENTUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Reklame und Marketing, einschliesslieh Marketing für Veranstaltungen; Werbeberatung; Publie Relations; Beratung und Information im Zusammenhang mit den vorerwähnten Dienstleistungen.
36 Sponsoring im Bereich des Sports sowie Beratung und Information im Zusammenhang mit den vorerwähnten Dienstleistungen.
42 Designberatung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42

(111) Nr. **446351**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997

(730) Inhaber/in: Rothmans of Pall Mall Limited, Grienbaehstrasse 11, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürieh

(540)

ROTHMANS WORLD LEADER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
34 Zigaretten, Tabak und Tabakwaren; Feuerzeuge, Zündhölzer und Raueherartikel.

(511) Internationale Klassifikation: 34

(111) Nr. **446352**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1997

(730) Inhaber/in: Mikron Holding AG, Mühlebrücke 2, 2502 Biel/Bienne

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfaeh, 8035 Zürieh

(540)

STEPCAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Masehinen, Fräsmasehinen, Transfermasehinen für die Bearbeitung von Werkstükken; Montageautomaten, Roboter (Maschinen), Maschinensysteme; Transport- und Zuführeinrichtungen (Maschinen).
42 Projektplanung für die Verarbeitungsanlagen; Entwicklung von Steuerungen für die Dritte; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Konstruktionsplanung im Masehinen- und Automatenbau.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 42

(111) no **446353**

(220) Date de dépôt: 24 janvier 1996

(730) Titulaire: NBA Properties, Ine., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques compris das la classe 9, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques à laser pour ordinateurs et disques laser à usage audio et vidéo, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo, disques compacts, disques pour ordinateurs, programmes pour faire travailler l'ordinateur, programmes d'ordinateurs; software pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, jeux vidéo à prépaiement, cartouches de jeux vidéo à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; tous les produits précités de provenance canadienne.

(511) Classification internationale: 9

---

(111) no **446354**

(220) Date de dépôt: 24 janvier 1996

(730) Titulaire: NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques compris das la classe 9, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques à laser pour ordinateurs et disques laser à usage audio et vidéo, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo, disques compacts, disques pour ordinateurs, programmes pour faire travailler l'ordinateur, programmes d'ordinateurs; software pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, jeux vidéo à prépaiement, cartouches de jeux vidéo à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; tous les produits précités de provenance canadienne.

(511) Classification internationale: 9

---

(111) Nr. **446355**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1997

(730) Inhaber/in: DCL Data Center Luzern AG, Sternmatt 6, 6010 Kriens

(540)

e-POST

Data und Mail Management

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Sofware.
16 Druckereierzeugnisse, Drucksachen, Instruktionshandbücher.
35 Werbung, Organisations- und betriebswirtschaftliche Beratung im Zusammenhang mit elektronischen Geschäftsabläufen, mit der Datenverarbeitung, mit Übermittlung, Druck, Verpackung und Versand von Dokumenten.
38 Dienstleistungen der Telekommunikation, insbesondere elektronische Post einschliesslich Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen, Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen.
39 Verpackung und Versand von Sendungen, Transportwesen.
42 Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen, Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Dienstleistungen einer Datenbank, Druckarbeiten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 38, 39, 42

---

(111) Nr. **446356**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1997

(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

(540)

LIMMAT AG
Das Medienhaus.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Software zur Unterstützung von Kommunikationsdienstleistungen, Computerprogramme für den Aufbau, die Verwaltung und den Zugang zu Datenbanken; Software für die Anwendung von Multimedia im Bereich der Telekommunikation; Software zur Sammlung von Daten und zur Schaffung und/oder Verwaltung von Datenbanken; Medien zur Aufnahme, Speicherung, Wiedergabe und zum Auffinden von Informationen, insbesondere CD ROMS.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel, Fotografien; Schreibwaren; Verpackungen und Verpackungsmaterial; Drucklettern; Druckstöcke.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Verarbeitung von Texten und Bildern mit Computern und Datenbank-gestützte Text- und Bildverarbeitung (Data Base Publishing) für Dritte; Dateienverwaltung mittels Computer, Adressen- und Abonnementenverwaltung; Aufbau und Verwaltung von kundenspezifischen Datenbanken; Kopierdienste; Büroarbeiten, insbesondere Dokumentendruck; Eingeben von Daten, Erstellen von elektronischen Datenbanken; Beratung bei der Soft- und Hardware-Wahl im Zusammenhang mit dem geplanten elektronischen Datenaustausch; Werbung.
36 Inkassodienstleistungen.
38 Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation und der Telekommunikation; Betrieb von Telefon- und Telefaxdiensten, insbesondere von Audiotex und Call-Centern; elektronische Vermittlung von Nachrichten, nämlich Mailboxsysteme; Datenübertragung, nämlich online-Übermittlung von Nachrichten; technische, wirtschaftliche und organisatorische Beratung für Kommunikations- und Telekommunikationsdienstleistungen; Übermittlung von Nachrichten via Swissnet, Internet, E-Mail, Telefon, Telefax oder sonstigen Telekommunikationsanschlüssen.
39 Versand von Druckereierzeugnissen; Versand und Verpackung von Waren.
41 Verlagswesen; Herausgabe und Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen; Ausbildung und Schulung.
42 Erstellen von Computerprogrammen für die Datenverarbeitung, insbesondere Konzeption, Gestaltung und Design von Computerprogrammen (für off- und -online Medien, insbesondere Internet, World Wide Web, Homepages); zur Verfügung stellen, Vermittlung und Vermietung der Zugriffszeit zu Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken (auch für sog. Internet, World Wide Web); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Druckarbeiten; Dienstleistungen eines Grafikers und eines Verpackungsdesigners, insbesondere Konzeption, Entwicklung und Implementierung eines Auftritts auf dem Internet und World Wide Web; Konzeption und Entwicklung von Maschinen zur Herstellung von Verpackungen; Verpackungsentwicklung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 38, 39, 41, 42

---

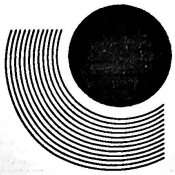
(111) Nr. **446357**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1997

(730) Inhaber/in: perspectiva Gesellschaft für Persönlichkeitsentwicklung GmbH, Bahnhofstrasse 63, Postfach, 4125 Riehen

(540)

Basler Psychotherapie Tage



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Beratung von Organisationen, Firmen und Einzelnen im Bereich der individuellen und sozialen Entwicklung.
41 Ausbildung, insbesondere Weiterbildung und Ausbildung im Gesundheits- und Sozialwesen; Organisation und Durchführung von Kongressen, Seminaren, Vorträgen.
42 Kozeption und Realisation von Projekten im Gesundheitswesen und im sozialen, kulturellen und bildungspolitischen Bereich; Supervision von Organisationen, Firmen und Einzelnen im Bereich der idividuellen und sozialen Entwicklung; Beratung im Bereich des Gesundheitswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 41, 42

---

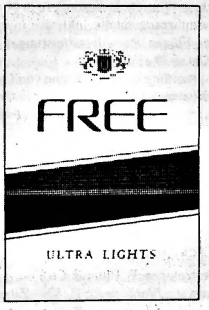
(111) no **446358**

(220) Date de dépôt: 18 mars 1997

(730) Titulaire: Souza Cruz S.A., Rua Candelaria No 66, Centro, 20092 Rio de Janeiro, BR-Brésil

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
34 Cigarettes, tabac, produits du tabac, à faible teneur en nicotine et goudron; articles pour fumeurs, briquets, allumettes.

(511) Classification internationale: 34

(591) Couleur/s revendiquée/s: Bleu foncé, bleu claire, or, rouge, blanc.

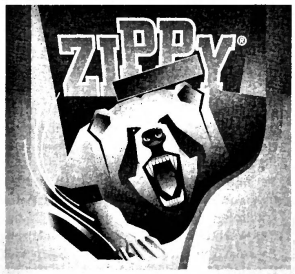
---

(111) Nr. **446359**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997

(730) Inhaber/in: Thomas Rietschi-Fraefel, Gundeldingerstrasse 180, Postfach 264, 4018 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
32 Biere; andere alkoholfreie Getränke und Fruchtsäfte.
33 Alkoholische Mischgetränke.

(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

---

(111) Nr. **446360**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1997

(730) Inhaber/in: E Mann Enterprise Co., Ltd., 215, Feng-Lin 3rd Road, Hui-she Tsun, Ta-Liao Hsiang, Kao-Hsiung Hsien, TW-Taiwan

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

(540)

Gener Dick

甄妮帝克

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Kosmetika, Haarfestiger, Haarfärbemittel, kosmetische Reinigungscremen, Seifen.

(511) Internationale Klassifikation: 3

---

(111) Nr. **446361**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997

(730) Inhaber/in: National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Hochbergerstrasse 15, 4057 Basel

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

BaZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektrische Apparate, fotographische, Film-, optische und akustische Apparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Aufzeichnungsträger für Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Software.
16 Papier, Karton, Pappe und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Kataloge, Formulare, Informationswerke, Bücher, Etiketten, Verpackungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten), Kleindrucksachen, Druckereierzeugnisse, Werbe- und Akzidenzdrucksachen, Bilder, Endlosdrucksachen, Garniturendrucksachen; Drucklettern und Druckstöcke; Photographien; Buchbinderartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreibwaren.
35 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung, der Geschäftsführung und der Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Zeitungen, Prospekten und anderen Druckereierzeugnissen zu Werbezwekken, Verteilen von Warenmustern zu Werbezwecken; Inseratenakquisition und -verkauf.
36 Beteiligung an anderen Gesellschaften.
38 Telekommunikation; Pressedienste.
39 Dienstleistungen auf dem Gebiet des Transportwesens; Verpackung und Lagerung von Waren; Vertrieb (Verteilen) von Zeitschriften; Veranstaltung von Reisen.
41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung, der Ausbildung und der sportlichen und kulturellen Aktivitäten; Herausgabe von Texten (ausser Werbung); Verlagstätigkeit.
42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Druckarbeiten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 38, 39, 41, 42

(591) Farbanspruch: Rot, schwarz.

---

(111) no **446362**

(220) Date de dépôt: 15 avril 1997

(730) Titulaire: American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter Boulevard, Fort Worth (TX 76155), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

AA

(511) Liste des produits et/ou des services:
39 Transport de passagers et de marchandises.

(511) Classification internationale: 39

---

(111) Nr. **446363**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997

(730) Inhaber/in: Narimpex AG (Narimpex Ltd.), Schwanengasse 47, 2501 Biel

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

SMILES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Getrocknete Früchte.
30 Schokolade und Schokoladesnacks; Getreidestengel mit getrockneten Früchten.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

---

(111) no **446364**

(220) Date de dépôt: 29 avril 1997

(730) Titulaire: Isa-Import S.A., 28, Côtes-de-Montbenon, Case postale 3048, 1002 Lausanne

(540)

•FIT SUN•

(511) Liste des produits et/ou des services:
42 Centres de bronzage.

(511) Classification internationale: 42

(111) Nr. **446365**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Gem Quality Institute, Inc., 550 South Hill Street, Suite 1595, Los Angeles (CA 90013), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Schätzung von Edelsteinen.
42 Klassierung und Bewertung der Qualität von Edelsteinen und Erstellen von Gutachten bezüglich solcher Klassierungen und Bewertungen.

(511) Internationale Klassifikation: 36, 42

---

(111) Nr. **446366**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1997

(730) Inhaber/in: FGA Fleisch-Genossenschaft Appenzellerland, c/o Bauernverband Appenzell, Hoferbad 4, 9050 Appenzell

(740) Vertreter/in: Michael Suter lic. iur. HSG, Rebenstrasse 5, 6312 Steinhausen

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Geflügel, Wild, Fleisch und Fleischprodukte wie Wurstwaren, Fleischkäse, Fleisch in Konserven; Fleischextrakte, Gallerten; alle vorgenannten Waren aus dem Appenzellerland.
35 Marketing.
41 Aus- und Weiterbildung.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Landwirtschaft.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 35, 41, 42

---

(111) Nr. **446367**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Bürgenstock Hotels, Bürgenstock, 6363 Obbürgen

(740) Vertreter/in: Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, 3011 Bern

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

---

(111) Nr. **446368**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Planet Live GmbH, Colmarerstrasse 116, 4055 Basel

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke.
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 25, 28, 32, 41, 42

---

(111) no **446369**

(220) Date de dépôt: 4 juin 1997

(730) Titulaire: Demaurex & Cie S.A., 5, rue de la Concorde, 1022 Chavannes-près-Renens

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Brochures, imprimés et livres.
35 Publicité.
41 Organisation de loteries, publication de brochures, imprimés et livres.
42 Restauration (alimentation).

(511) Classification internationale: 16, 35, 41, 42

---

(111) Nr. **446370**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Shionogi Europe B.V., Emmaplein 5, NL-1075 AW Amsterdam, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

---

(111) Nr. **446371**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Shionogi Europe B.V., Emmaplein 5, NL-1075 AW Amsterdam, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

---

(111) Nr. **446372**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Cheil Jedang Corporation, 500, 5-Ga, Namdaemun-Ro, Chung-Ku, Seoul, KR-Republik Korea

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Zucker, Mehle, Gewürze.

(511) Internationale Klassifikation: 30

---

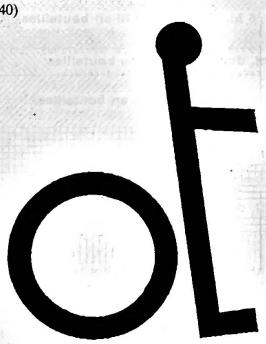
(111) Nr. **446373**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1997

(730) Inhaber/in: Levo AG Dottikon, Bleicheweg 5, 5605 Dottikon

(740) Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Rollstühle, Aufrichtrollstühle, Aufricht- und Stehhilfen im Rollstuhl.
20 Stühle, insbesondere Kranken-, Invaliden- und Altersstühle; verstellbare Betten, Arzt- und Spitalmöbel; Gartenmöbel, insbesondere Gartenstühle; Bestandteile und Zubehör für die angeführten Waren soweit in Klasse 20 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 12, 20

---

(111) Nr. **446374**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997

(730) Inhaber/in: W. Schneider + Co. AG, 8135 Langnau am Albis

(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
11 Beleuchtungsanlagen für Badezimmer, Leuchten.
20 Spiegel, Spiegelschränke, Lichtspiegel, Badezimmer-Spiegelschränke mit Leuchten, Badezimmermöbel.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 20

---

(111) no **446375**

(220) Date de dépôt: 15 septembre 1997

(730) Titulaire: Confédération suisse Entreprise des PTT, c/o Direction générale des PTT, Service juridique de la Poste, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances, affaires financières.
39 Transport, emballage, entreposage, expédition et livraison de marchandises.

(511) Classification internationale: 35, 36, 39

---

(111) no **446376**

(220) Date de dépôt: 20 octobre 1997

(730) Titulaire: Promocion Bundoran S.C., Av. Lazaro Cardenas 2400 Pte., 66260 Garcia Garza, N.L., MX-Mexique

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

INTEGER HOMO

(511) Liste des produits et/ou des services:
41 Services relatifs à l'éducation et l'enseignement, services de divertissements, y compris les amusements et les loisirs.

(511) Classification internationale: 41

---

(111) Nr. **446377**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997

(730) Inhaber/in: Alusuisse Singen GmbH, Alusingen-Platz 1, 78221 Singen/Hohentwiel, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Alusuisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall

(540)

SKYBRIGHT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, insbesondere Leichtmetalle, Bauelemente (soweit in Klasse 6 enthalten); Paneele zur Wand- und Deeken-Verkleidung mit matten, halbmatten oder reflektierenden Oberflächen mit Strukturen, unterschiedlicher Topografie und Rauheit, die beispielsweise aus einem Wellen-, Rillen-, Zahn-, Punkt-, Linien-, Schrift-, und/oder Symbolmuster besteht; Folien, Bänder, Platten, Profile, Rohre, Schilder überwiegend aus unedlen Metallen als Halb- oder Fertigfabrikate; Stangen und Ketten aus Metall; Signaltafeln (nicht leuchtend und nicht mechanisch) aus Metall; sonstige Waren überwiegend aus unedlen Metallen (soweit in Klasse 6 enthalten).
9 Apparate und Instrumente für die Astronomie; Antennen; fotografische und optische Apparate und Instrumente; Film-, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate sowie -instrumente; optische Schirme, Schilder und Spiegel dazu; Schirme als Blendschutz; Arbeitskontrollspiegel; Sensoren, insbesondere Sonnensensoren.
11 Beleuchtungsapparate; Beleuchtungsgeräte und daraus bestehende Anlagen; Laternen, Lampen; Lampenschirme, Lampenschirmhalter, Reflektoren für Lampen; Kollektoren, insbesondere Sonnenkollektoren; Sensoren, insbesondere Sonnensensoren.
20 Gegenstände zur Innenausstattung nämlich Profilleisten und Bilderleisten für Rahmungen, Schaugestelle, Innenlamellenstoren, Schau- und Anschlagtafeln (nicht aus textilem Werkstoff); Spiegel, Möbel (insbesondere Metallmöbel); Platten, Profile und Schilder überwiegend aus Kunststoffen (soweit in Klasse 20 enthalten); Stangen nicht aus Metall.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 9, 11, 20

(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Oktober 1996, DE-Deutschland

---

(111) Nr. **446378**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997

(730) Inhaber/in: Tanju Erinmez, Römerstrasse 151, 8404 Winterthur

(540)

CYBERDYNE SYSTEMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Softwareprogramme, Datenverarbeitungsgeräte.
16 Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel für selbstentwickelte Produkte (ausgenommen Apparate).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 42

---

(111) Nr. **446379**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1997

(730) Inhaber/in: Gillette Canada Inc. d.b.a. Oral-B Laboratories, 16700 Trans-Canada, Kirkland (Quebec H9H 4Y8), CA-Kanada

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

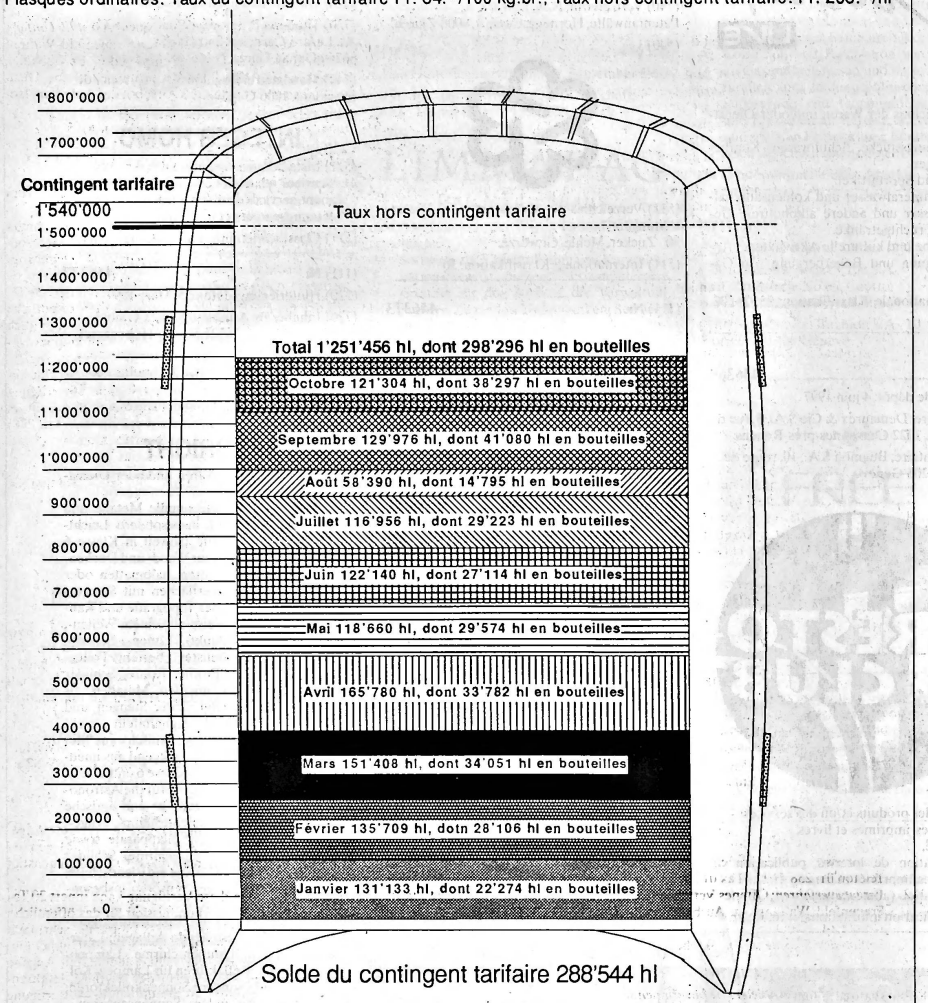
SQUISH GRIP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
21 Zahn- und Zahnprotesenbürsten und deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klasse 21 enthalten; Bürsten und Bürstenmachermaterial; Zahnstocher; Behälter, Haltevorrichtungen und Tablette für den Gebrauch im Haushalt und Badezimmer, nicht aus Edelmetall.

(511) Internationale Klassifikation: 21

Rotwein / Vin rouge / Vino rosso – Import 1997

Vrac: Taux du contingent tarifaire Fr. 34.-- resp. 42.--/100 kg br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 108.--/hl
Bouteilles: Taux du contingent tarifaire Fr. 50.--/100 kg br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 266.--/hl
Fiasques ordinaires: Taux du contingent tarifaire Fr. 34.--/100 kg.br.; Taux hors contingent tarifaire: Fr. 263.--/hl



Bundesamt für Aussenwirtschaft – Eidg. Oberzolldirektion
Office fédéral des affaires économiques extérieures – Direction générale des douanes
Ufficio federale dell'economia esterna – Direzione generale delle dogane

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

1. *Adjudicateur:*
Office des constructions fédérales
Arrondissement 5
3003 Berne
Téléphone 031 322 83 23 / Fax 031 322 83 70
2. *Procédure d'adjudication:* Procédure sélective
3a. *Lieu de l'exécution:* ***Bure (Jura/Suisse), place d'armes, au lieu-dit Nalé***
3b. *Objet et ampleur du marché:* Le maître de l'ouvrage, le DDPS (Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports), a établi un cahier des charges pour la construction d'un village d'exercices constitué d'une trentaine de bâtiments, dont un seul sera aménagé et chauffé. Cette localité typisée permettra d'instruire la troupe de manière optimale.
Le réseau routier est en partie construit sur les pistes existantes, afin de limiter les coûts de l'installation. Une piste est prévue au nord de l'agglomération et sert d'évitement aux véhicules blindés. Un fossé, obstacle pour les blindés, limitera le village à l'ouest et protégera aussi une zone déclarée sensible dans le rapport préliminaire concernant l'impact sur l'environnement.
Dans toutes les réflexions, les problèmes d'usure, de l'entretien et du nettoyage seront prises en considération. Le coût total des installations est estimé à CHF 21,0 mio, dont 10,0 mio pour le génie civil.
Des bureaux d'architectes et d'ingénieurs civils devront former des «groupes d'étude». L'adjudicataire choisira entre 4 et 6 groupes, selon des critères de sélection établis, pour retravailler le cahier des charges (avant-projet) établi par un expert. Il conviendra de présenter une variante économique basée sur les documents remis aux groupes choisis.
4. *Délais prévus:* Le mandat au groupe d'étude choisi sera remis en mai 1998. Le projet définitif et devis général seront terminé au mois d'août 1998. L'exécution des travaux aura lieu dès l'an 2000.
5. *Communauté de soumissionnaires:* Souhaitée, le responsable du groupe sera désigné et un organigramme fourni dans le dossier de présentation.
6a. *Délai d'inscription:* 25 jours dès la présente publication, par écrit.
6b. *Demande de participation:* Le dossier de candidature doit être remis au plus tard le 12 janvier 1998, le cachet de la poste faisant foi.
6c. *Adresse pour l'inscription et la demande de participation:* Office des constructions fédérales, arrondissement 5, 3003 Berne
6d. *Langue de la demande de participation et des travaux d'étude:* Le français, certains documents de travail seront remis en langue allemande.
7. –
8. –
9. *Paiement des honoraires:* En francs suisses
10. *Critères de qualification:* Les groupes d'étude (ci-après candidats) seront choisis sur la base d'un dossier de candidature fourni par l'OCF. Le candidat fournira toutes informations utiles permettant de juger de: sa compétence dans le domaine du projet et de l'exécution, sa créativité, ses capacités à fournir la prestation envisagée et de travailler dans un groupe constitué. Critères de qualification par ordre d'importance: Expérience, qualification et formation du personnel, pratique de la profession dans des réalisations d'un degré de complexité équivalent. Capacités de collaboration (fournir un organigramme). Connaissance des langues française et allemande. Références concrètes (après 1992) dans les domaines du bâtiment et du génie civil en fonction des valeurs techniques, économiques et du caractère écologique. Infrastructures et équipements, compatibilité informatique, utilisation du CFE, système de qualité. Capacité. Présentation libre par le candidat.
11. –
12. *Documents concernant l'appel d'offres:* Les documents relatifs à la phase de qualification (dossier de candidature) seront envoyés dès réception de la demande de participation.
13. *Offres partielles:* Non admises
14. *Appel d'offres:* Procédure régie par l'accord du GATT
15. *Conditions régissant la procédure:* Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, aux conditions de travail et à l'égalité des salaires entre hommes et femmes.
16. *Négociations:* Restent réservées
17. –
18. –
19. *Voies de recours:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit dans les vingt jours suivant la notification auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une copie de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyen de preuve.
(GA 320)

Kantone / Cantons

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Gouvernement de la République et Canton du Jura, rue du 24-Septembre 2, 2800 Delémont
Téléphone 032 421 53 21 / Fax 032 421 55 66
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Objet du marché:* Projet: ***«Nouvelle application informatique pour la gestion financière de l'Etat».*** La République et Canton du Jura recherche une société qui livrera et installera une application informatique pour la gestion financière de l'Etat. Cette application devra permetter l'informatisation de tous les processus importants de la gestion financière notamment:
– Comptabilité financière (comptes et budgets)
– Comptabilité des débiteurs
– Comptabilité des créanciers
– Gestion des prévisions de trésorerie
– Comptabilité analytique
– Traitement des salaires
4. *Délai pour le dépôt de l'offre:* Le délai est de 40 jours à partir de la publication du présent appel d'offres dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura.
5. *Adresse pour l'obtention des documents et renseignements supplémentaires:* Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus contre paiement d'un montant de fr. 100.– (TVA incluse) payable sur le CCP 25-55-7 et après envoi d'une copie du récépissé et des coordonnées du soumissionnaire à l'adresse: République et Canton du Jura, Département de la Justice et des Finances, Projet «Nouvelle application financière», rue du 24-Septembre 2, 2800 Delémont.
6. *Publication officielle:* Journal officiel de la République et Canton du Jura et également sur le site Internet//www.jura.ch/documents/journal/
(GA 319)

Adressen der kantonalen Amtsblätter
(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Postfach, 5001 Aarau, Tel. 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26
Appenzell I.Rh.:	Appenzeller Volksfreund Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 12 / Fax 061 925 89 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Rathaus, Marktplatz 9, 4001 Basel Tel. 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern Postfach 133, 3000 Bern 6 Tel. 031 351 16 16 / Fax 031 351 27 07
Fribourg/Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines 17, 1700 Fribourg Tél. 037 25 10 45 / Fax 037 25 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 021 319 22 06 / Fax 021 312 08 92
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten), Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 60 99
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden 7000 Chur, Tel. 081 257 21 21 / Fax 081 257 21 41
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 066 66 10 13 / Fax 066 66 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Château, 2001 Neuchâtel 1 Tél. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn, Tel. 065 21 00 21 / Fax 065 21 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Rathaus, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz 6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24/ Fax 041 819 28 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld Tel. 052 723 55 11 / Fax 052 721 54 04
Ticino/Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica et Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 804 36 74 / Fax 091 804 44 89
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 044 874 16 16/ Fax 044 874 16 36
Valais/Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1 Tél. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Château cantonal, 1014 Lausanne Tél. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 322 84 06 / Fax 031 322 84 36
2. *Vergabeverfahren:* Selektives Verfahren; Wabern, EAM, Sanierung und Erweiterung
3. *Datum der Zuschläge:*
BKP 212.2 18. November 1997
BKP 211 21. November 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:*

BKP 212.2	Elemente in Beton	Element Spannbetonwerk AG, 1712 Tafers
BKP 211	Baumeisterarbeiten	Arge Wirz AG/Büchi AG/ Frutiger AG, c/o Wirz AG, 3018 Bern

8. *Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*

BKP	tiefstes Angebot	höchstes Angebot
212.2	Fr. 226 968.–	Fr. 260 819.–
211	Fr. 5 269 765.–	Fr. 5 907 918.–

9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 78 vom 25. April 1997
11. *Begründung der Zuschlagsentscheide:* Die Angebote erschienen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als die wirtschaftlich günstigsten.

12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzurichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
13. *Zu eröffnen:* Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 283)

---

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 42, Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
EMPA Dübendorf, Gebäude NO, Umbau und Sanierung
3. Datum des Zuschlags: 23. Oktober 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren EMPA Dübendorf, Gebäude NO, Umbau und Sanierung, in Sachen 285 Innere Malerarbeiten erhält das Angebot des Anbieters Ramsauer AG, 8400 Winterthur, den Zuschlag.
8. *Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*
BKP: 285 Tiefstes Angebot: Fr. 90 895.65 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 178 114.20 (inkl. MWST)
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 277)

---

1. *Auftraggeberin:*
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 16. September, 13. Oktober, 21. Oktober + 27. Oktober 1997
4. –
5. –
6. *Berücksichtige/r) Anbieter(in):*
– Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern
– MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
– Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 2 Proliant 850R, 3 Proliant 2500, 2 Proliant 42U Rack, 1 Procom CD-ROM-Server, 200 Deskpro 4000, 60 Compaq 17" Monitor V70, 20 Compaq Tastatur CH, 50 Compaq Mouse
8. *Preis:* CHF 796 026.05
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996 für Projekt (621) 530.05 Erweiterung der Ik-Infrastruktur im Client-Server-Bereich
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Technologie, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 282)

---

1. *Entité acheteuse:*
Office central fédéral des imprimés et du matériel, section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 16 septembre, 13 octobre, 21 octobre + 27 octobre 1997
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:*
– Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern
– MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
– Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Nature et étendue des prestations:* 2 Proliant 850R, 3 Proliant 2500, 2 Proliant 42U Rack, 1. Procom CD-ROM-Server, 200 Deskpro 4000, 60 Compaq 17" Monitor V70, 20 Compaq claviers CH, 50 Compaq Mouse
8. *Prix:* CHF 796 026.05
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996 pour le projet (621) 530.05 Extension de l'infrastructure informatique dans le domaine du «Client-Server»
11. *Critères pour la décision d'attribution:* technologie, prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légale et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 282)

---

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art. Neubau SAPH,
3. *Datum des Zuschlags:* 05. November 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art. Neubau SAPH, 3206 AS in Sachen BKP 277 Raumschalltrennwände (Stahl/Glas) erhält das Angebot des Anbieters Hochuli Metallbau, Wigoltingen, den Zuschlag.
8. Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:
BKP 277 Tiefstes Angebot: Fr. 52 272.05 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 130 097.20 (inkl. MWST)
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 75 vom 18.04.1996
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 281)

---

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 / 258 42 12
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe, Kdo / Fz-Gebäude
3. *Datum des Zuschlags:* 30. Oktober 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe Kdo / Fz-Gebäude, 3206 NK in Sachen BKP 281.0 Unterlagsböden erhält das Angebot des Anbieters Th. Häseli, Wängi, den Zuschlag.
8. *Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*
BKP 281.0 Tiefstes Angebot: Fr. 128 426.55 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 169 001.55 (inkl. MWST)
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 996
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 279)

---

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe, Kdo / Fz-Gebäude
3. *Datum des Zuschlags:* 24. Oktober 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe Kdo / Fz-Gebäude, 3206 NK in Sachen BKP 224.1 Plastische und elastische Dichtungssbeläge (Flachdächer) erhält das Angebot des Anbieters Isomat-Abdichtungen AG, Rickenbach, den Zuschlag.
8. *Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*
BKP 224.1 Tiefstes Angebot: Fr. 129 854.05 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 202 838.70 (inkl. MWST)
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 278)

---

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43, Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe, Kdo / Fz-Gebäude
3. *Datum des Zuschlags:* 24. Oktober 1997
4. –
5. –
6./7. *Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art., 3. Etappe Kdo / Fz-Gebäude, 3206 NK in Sachen BKP 281.4 Bodenbeläge in Naturstein erhält das Angebot des Anbieters Fehlmann Gerhard, Gränichen, den Zuschlag.
8. *Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*
BKP 281.4 Tiefstes Angebot: Fr. 195 289.85 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 295 784.65 (inkl. MWST)
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 280)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.–).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Leco Gesundheitshilfen AG, 3401 Burgdorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Hiermit laden wir Sie zu der am Freitag, 19. Dezember 1997, um 10 Uhr, im Sitzungssaal der Unitas Treuhandgesellschaft, Hinterfeld 3b, 8852 Altendorf, 3. Stock, stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung ein.

Traktanden:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmenzahl.
2. Rücktritt des Verwaltungsrates und Neuwahl.
3. Varia.

Burgdorf, im November 1997

05-480675/2511

Cofiducia SA

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués, conformément à l'article 13 des statuts, pour le lundi 22 décembre 1997, à 18 h., au siège de la société, à 1003 Lausanne, rue Haldimand 1.

Les objets portés à l'ordre du jour sont les suivants:

1. Propositions et nomination d'un nouvel administrateur.
2. Divers.

Lausanne, 26 novembre 1997 Le conseil d'administration

05-481014/2611

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

BAG Turgi

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 17. Dezember 1997, 16 Uhr, im Hotel Du Parc, Römerstrasse 24, 5400 Baden.

Traktanden:

1. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1996.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
2. **Jahresbericht 1996/97.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
3. **Jahresrechnung, Konzernrechnung, Bericht der Revisionsstelle und Bericht der Konzernrevisionsstelle.**
   Anträge des Verwaltungsrates:
   – Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung;
   – Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und der Konzemrevisionsstelle.
4. **Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Déchargeerteilung für das Geschäftsjahr 1996/97.
5. **Berichterstattung über die Entwicklung der BAG Turgi vom 1. Juli 1997 bis zur ordentlichen Generalversammlung.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Kenntnisnahme.
6. **Statutenänderung.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Zustimmung zu folgender Statutenänderung.
   Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien
   «Art. 3
   Alt: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 500 000.–, eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell Fr. 500.–.
   Es ist voll einbezahlt.
   Die Inhaberaktien können durch Beschluss der Generalversammlung in Namenaktien und Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden.
   Neu: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 500 000.– und ist eingeteilt in 3000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 500.–. Die Aktien sind vollständig liberiert.
   Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.»
7. **Wahlen**
   7.1. ***Verwaltungsrat***
   Anträge des Verwaltungsrates:
   Kenntnisnahme vom Rücktritt der Herren Dr. Terenzio Angelini und Dr. Hans Jörg Huber per Datum der ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1996/97.
   Wiederwahl der Herren Dr. Jürg Schatzmann und Dr. Peter Summermatter für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
   Neuwahl von Herrn Dr. Alfred Stingelin, Basel, für eine Amtsperiode von drei Jahren.
   7.2. ***Revisionsstelle***
   Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997/98.
   7.3. ***Konzernrevisionsstelle***
   Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, als Konzernrevisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997/98.
8. **Verschiedenes.**

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 1996/97 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung und den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernrevisionsstelle sowie das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1996 liegen am Sitze der Gesellschaft, Limmatstrasse 55, 5300 Turgi (Postadresse), während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Aktionäre sind berechtigt, die unverzügliche Zustellung dieser Dokumente zu verlangen. Den Aktionären, deren Adresse bekannt ist, werden diese Unterlagen zusammen mit der Einladung zugestellt.

Legitimationsnachweis
Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, müssen über eine Eintrittskarte verfügen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte am Tage der Generalversammlung bei der Zutrittskontrolle zum Versammlungslokal gegen Vorlegung der Inhaberaktien oder Vorlegung einer Depotbescheinigung einer Bank beziehen. Um einen reibungslosen Ablauf der Generalversammlung gewähren zu können, werden die Aktionäre gebeten, die Eintrittskarten möglichst vorgängig bis am 10. Dezember 1997 am Sitze der Gesellschaft (Limmatstrasse 55, 5300 Turgi) gegen Abgabe einer Depotbescheinigung einer Bank schriftlich zu bestellen.

Als Bank gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute. Im Falle einer Depotbescheinigung müssen die Aktien bis am Tage nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Stellvertretung
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich gemäss Art. 12 der Statuten durch einen anderen, schriftlich bevollmächtigten Aktionär oder Dritten vertreten lassen.

Turgi, 21. November 1997

BAG Turgi
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Terenzio Angelini

05-480850/2611

Kunsteishalle Kandersteg

CH-3718 Kandersteg

Kunsteisbahngenossenschaft Kandersteg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Donnerstag, 11. Dezember 1997, 20.30 Uhr, im Hotel Alfa Soleil, Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Dezember 1996.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Kapitalerhöhung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung vom 1. Juli 1996 bis 30. Juni 1997 sowie die Bilanz per 30. Juni 1997, versehen mit dem Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 1. Dezember 1997 an auf dem Büro Kandersteg der Spar- und Leihkasse Frutigen zur Einsichtnahme der Genossenschafter auf.

Der Verwaltungsrat

05-480882/2611

FLEMING FLAGSHIP FUND

Société d'Investissement à Capital Variable
European Bank & Business Centre
6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
R.C. Luxembourg No. B 8478

Convocation à la deuxième Assemblée Générale Extraordinaire

Lors de l'Assemlée Générale Extraordinaire qui s'est tenue le 19 novembre 1997, le quorum de la moitié des actions en circulation n'a pas été obtenu. Par la présente les actionnaires du Fleming Flagship Fund ("la Société") sont convoqués à une deuxième Assemblée Générale Extraordinaire qui se déroulera le jeudi 8 janvier 1998 à 14 heures 30 (heure de Luxembourg) au siège de la Société , European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg, Grand-Duché de Luxembourg. L'ordre du jour sera le suivant:

1. Modifier l'Article 3. premier paragraphe comme suit:
   "L'objet exclusif de la Société est d'investir les fonds dont elle dispose en valeurs mobilières et dans toutes autres espèces d'avoirs autorisés dans le but de diversifier les risques d'investissement et de faire bénéficier ses actionnaires des résultats de la gestion de son portefeuille."
2. Effectuer entre autres aux termes des Articles 5, 6, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 21, 22, 23, 25, 27 et 30, toute modification portant essentiellement sur les sujets suivants:
   - permettre au Conseil d'Administration de créer, à l'intérieur de catégorie d'actions, des sous-catégories obéissant à différentes caractéristiques.
   - autoriser le paiement de commissions relatives à l'émission de certificats d'actions au porteur.
   - porter de sept à dix jours ouvrables le délai maximum imparti pour le paiement des montants liés au rachat d'actions, y inclus les conversions d'actions.
   - augmenter le nombre minimum et la valeur à partir desquels le Conseil d'Administration peut décider le rachat de toutes les actions d'une catégorie d'actions.
   - réduire, sur décision du Conseil d'Administration, de 10 % à 5 % le pourcentage maximum d'une certaine catégorie d'actions susceptibles d'être échangées ou rachetées, lors d'une quelconque Date d'Evaluation.
   - permettre sur décision des actionnaires et dans certaines circonstances, sur décision du Conseil d'Administration, la liquidation de catégories d'actions et de sous-catégories, la fusion de catégories d'actions et de sous-catégories ainsi que la fusion de catégories d'actions avec d'autres fonds d'investissement.
   - disposer que le 24 décembre ne sera pas considéré comme une Date d'Evaluation.
   - autoriser le Conseil d'Administration à gérer deux catégories d'actions ou davantage sur une base regroupée ainsi qu'à définir les règles applicables à cette technique de regroupement.

Une version complète des modifications exposées ci-dessus est disponible sur simple demande auprès du siège de la Société à Luxembourg.

Pour que les délibérations sur l'ordre du jour soient valables, aucun quorum des actions présentes ou représentées n'est requis. Les décisions ne seront valablement adoptées qu'à condition de recueillir le vote favorable des deux tiers des actions présentes ou représentées. Un actionnaire autorisé à assister et à voter à l'Assemblée peut désigner un fondé de pouvoir afin de le représenter et de voter en son nom, lequel peut ne pas être un actionnaire de la Société. Les titulaires d'actions au porteur qui désirent participer à l'Assemblée doivent déposer leur(s) certificat(s) d'actions au porteur, cinq jours ouvrables précédant l'Assemblée auprès de:

Kredietbank S.A., Luxembourgeoise, 43, boulevard Royal, L-2955 Luxembourg, ou
Robert Fleming (Switzerland) AG, Röschibachstrasse 22, CH-8037 Zürich

Il est demandé aux actionnaires empêchés de participer personnellement à l'Assemblée, d'utiliser le formulaire prescrit pour les procurations (disponible au siège de la Société) et de le retourner au minimum cinq jours ouvrables avant la date de l'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société, c/o Fleming Fund Management (Luxembourg) S.A., L-2888 Luxembourg.

Le Conseil d'Administration, novembre 1997

FLEMINGS

Werbung

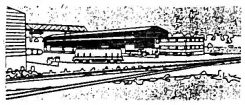
bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Geschäftsliegenschaften

Zu vermieten in der
INDUSTRIEZONE RUPPERSWIL/AG



- **ca. 1'700 m2 in Fabrikhalle**
  für Lagerzwecke oder Gewerbebetriebe, mit LKW und Stapler befahrbar, Laufkran 5t/Hakenhöhe 8 m, Teilflächen möglich
- **ca. 5'000 m2 im Freien**
  als Lagerfläche, Portalkran 30t + 5t/ Hakenhöhe 13m, Teilflächen möglich
- **Büroräume 2x 43m2/ 1x 33m2**

Verkehrsgünstige Lage in ummittelbarer Nähe N1, eigener Industriegeleise-Anschluss, grosszügige Verkehrsflächen, genügend Parkplätze, komplette Infrastruktur. **Abwart im Hause.**

E. Schneiter & Cie, Av. Florimont 2, 1006 Lausanne
062/897 28 61 (Hr. R. Hugener)
oder 021/320 61 51 (Hr. U. Guler)